

El cordial abrazo de María Eliana Mery y Héctor Olivares, abanderados de las fuerzas populares en las elecciones complementarias de hoy, simboliza la fe de todos los chilenos en el porvenir de la patria y la decisión de derrotar a los enemigos del progreso. Hoy, los electores de las tres provincias sureñas, les entregarán sus sufragios en homenaje a la gran tarea nacional de los "cambios" revolucionarios.

O'HIGGINS, COLCHAGUA Y LINARES : EL PUEBLO VOTA HOY POR HECTOR OLIVARES Y MARIA ELIANA MERY

ELECTORES DE LINARES

¿Puede un demócrata cristiano votar por el candidato de los enemigos de la reforma agraria?
¿Puede votar por el abanderado de los reaccionarios responsables de la muerte de Hernán Mery?
¿O tiene la obligación moral de apoyar a María Eliana Mery, hermana del mártir, y que sustenta sus ideas?
¿Puede un demócrata cristiano tolerar que se haya consumado un pacto electoral a sus espaldas?
¿Quién les garantiza que el actual candidato no se va a arrancar igual que Avenaño?
ESTAS SON ALGUNAS PREGUNTAS QUE LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS DE LINARES DEBEN CONTESTAR EN CONCIENCIA
Campesinos, obreros, empleados, trabajadores, jóvenes y mujeres:
La reforma agraria se hizo para terminar con los abusos en el campo y con una casta explotadora.
Para que en Chile imperara la justicia es preciso "cambiar" la sociedad actual.
Si estos "cambios" implican sacrificios, ellos se hacen para que nuestros hijos no conozcan la miseria.
¡VOTAR POR MARIA ELIANA MERY ES VOTAR POR EL PUEBLO!
¡VOTAR POR MARIA ELIANA MERY ES APOYAR AL GOBIERNO DEL PUEBLO!
¡VOTAR POR MARIA ELIANA MERY ES AVANZAR POR EL CAMINO DEL PROGRESO!

ELECTORES DE O'HIGGINS Y COLCHAGUA

HECTOR OLIVARES ES DE ESTA ZONA Y HA VIVIDO SIEMPRE EN ELLA, LUCHANDO POR SU CLASE Y POR SUS IDEAS.
Ha sido siempre partidario de la reforma agraria y sigue siéndolo.
No se ha dado vuelta nunca la chaqueta para ir a pedirle perdón a los reaccionarios.
Ha estado en todas las luchas de los trabajadores del cobre y ha seguido siendo un dirigente sindical.
HECTOR OLIVARES es un combatiente por la revolución y el socialismo, un hombre leal, un parlamentario de una sola línea.
VOTAR POR HECTOR OLIVARES SIGNIFICA VOTAR POR LOS "CAMBIOS", POR LA REFORMA AGRARIA, POR LA NACIONALIZACION DEL COBRE, POR EL GOBIERNO POPULAR Y POR EL PORVENIR DE CHILE.
Significa, también, repudiar a los que se coluden con los enemigos de los obreros y los campesinos, a los que pactan con la oligarquía y la caverna.
¡TODOS HOY A VOTAR POR EL "NEGRO" OLIVARES!
¡TODOS A TRABAJAR POR LA VICTORIA DEL PUEBLO!
¡TODOS A PARAR A LA REACCION Y AL FASCISMO!

Elecciones Complementarias

ABSOLUTA NORMALIDAD EN LAS TRES PROVINCIAS

260.835 electores tienen derecho a votar en el día de hoy

260.835 personas sufragarán hoy en las provincias de O'Higgins, Colchagua, y Linares donde se deberán elegir un senador, por las dos primeras y un diputado por la segunda.

En O'Higgins y Colchagua concurrirán a las urnas un total de 193 mil 149 votantes, de los cuales 70 mil 694 corresponde a varones y 58 mil 530 mujeres. Por su parte en Linares votarán 67 mil 686 personas, de este total 36 mil 893 son varones y 30 mil 993 mujeres.

INTENDENTE DE O'HIGGINS

La Intendencia de O'Higgins en conjunto con el Ministerio y Subsecretaría del Interior, ha adoptado una serie de medidas para hacer expedito el proceso electoral.

El Intendente de esta provincia, Vladimir Chávez, informó en

conferencia de prensa, que había sostenido una reunión con los dirigentes de los dos comandos. En esa sesión se conversó acerca de las medidas adoptadas y el funcionamiento de las oficinas habilitadas para el recuento de sufragios provenientes de toda la provincia. Durante la conversación también estuvo presente el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara. Los representantes de los partidos opositores se mostraron satisfechos con el trabajo realizado por la Intendencia.

Vladimir Chávez agregó que había expresado que el deseo más vehemente del Gobierno era que todo el proceso electoral se realizara normalmente.

En cuanto al orden público, este está entregado al Jefe de las Fuerzas Armadas, Comandante Raul Martínez Modona.

Por otra parte, el Intendente se mostró profundamente extrañado

por la decisión de la Corte de Apelaciones de Rancagua que en la mañana de ayer dejó en libertad a los miembros del Partido Nacional, que fueron detenidos en el retén de "Angostura" cuando pretendían ingresar a la provincia transportando un cargamento de armas. El Intendente dijo que la actitud de la Corte de Apelaciones era una verdadera provocación a pocas horas del acto electoral.

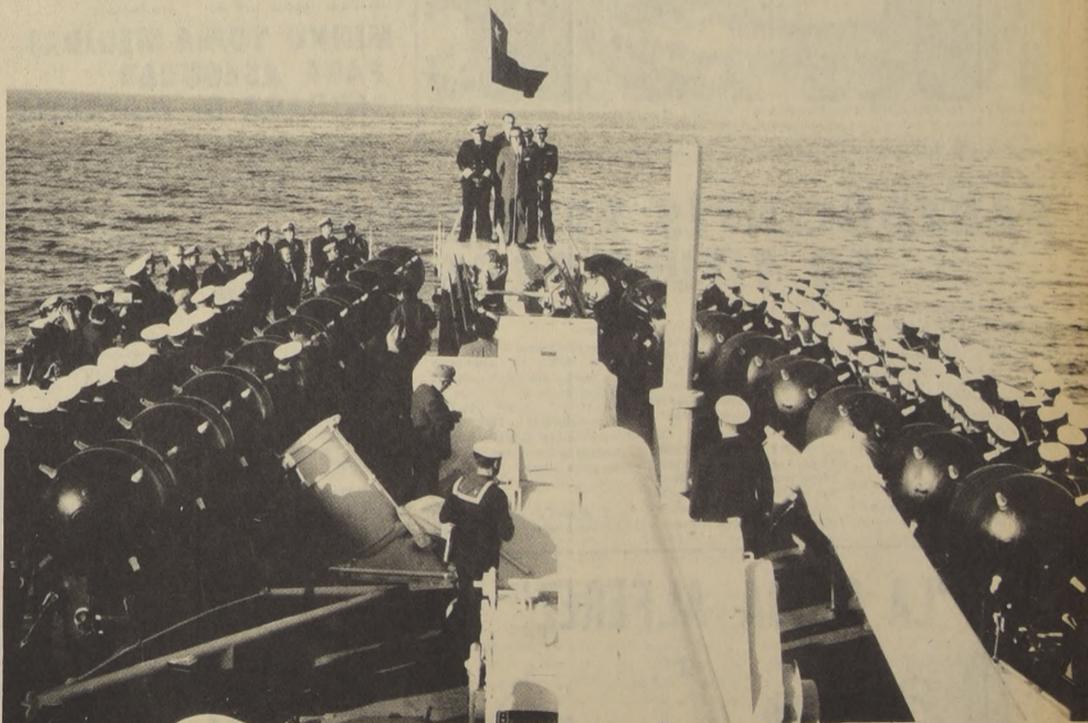
Agregó además que en el local de la Democracia Radical, que fue clausurado, la policía se incautó de seis laques de goma, cinco pares de guantes especiales, once cascos, garrotes, dos máscaras para gases y diversos distintivos. El Intendente expresó que esta era una situación de extrema gravedad ya que atentaba directamente contra el normal desarrollo del proceso electoral.

Agregó que Pablo Humberto Moraga, uno de los terroristas dejado en libertad es el mismo que aparece en las fotografías publicadas por "El Mercurio" agrediendo a un poblador en la marcha de las "cacerolas vacías"; todo esto es sintoma de que se pretende entorpecer de cualquier manera la normalidad del proceso electoral.

—Sin embargo, confío en la tradición cívica de nuestro pueblo, que nuevamente en el día de mañana (hoy), se verá reflejada en una elección tranquila sin incidentes, sin problemas, sin presiones y en que cada ciudadano contará con el respaldo de la fuerza pública y de las autoridades del Gobierno Popular, para entregar en las urnas su preferencia senatorial.

En el local de la Intendencia se instaló la central de cómputos que estará recibiendo informaciones desde las primeras horas de la mañana. Se espera que el resultado final de la elección sea dado a conocer aproximadamente entre las 21 y 22 horas.

Después de la gigantesca concentración final del candidato de la izquierda Héctor Olivares, las ciudades de Rancagua, presentaban en el día de ayer un aspecto apacible, en el que no se advertía ningún síntoma de violencia y que hacía presumir que en el día de hoy, todo se desarrollaría dentro de un clima de normalidad.



EL PRESIDENTE ALLENDE se dirige a la marinería del "Almirante Latorre" para darle la bienvenida oficial a su regreso al país. "Ustedes...dijo... han cumplido una tarea que no sólo la Armada les agradece, sino todo el pueblo de Chile".

BRILLANTE RECEPCION AL NUEVO ALMIRANTE LATORRE

La nueva unidad de la Armada Nacional fue recibida en Tongoy por el Jefe del Estado, el que dio a su tripulación la bienvenida a nombre del país. Valparaíso vibró con la llegada del nuevo Latorre. Experiencias de los marinos chilenos en Suecia

Por Luis Gómez, Fotos Jorge Arroyo

Con una gran revista naval, la Armada Nacional recibió a su nueva unidad, el Crucero Almirante Latorre, al llegar a Valparaíso. A bordo de la nave viajaba el Presidente Allende, quien personalmente quiso dar la bienvenida al nuevo "Latorre" en la bahía de la localidad de Tongoy, acto al cual le acompañaron los Ministros José Tóhá, de Defensa, Orlando Cantuarias, de Minería, Ciodomiro Almeyda, de Relaciones Exteriores, Américo Zorrilla, de Hacienda, Humberto Marto

nos, de Tierras y Colonización, además del Embajador de Suecia en Chile y otras autoridades. También se hallaban presente en esta recepción los Comandantes en Jefe de la Armada y de la Escuadra y el Jefe del Estado Mayor.

BIENVENIDA EN TONGOY

El Jefe del Estado subió al Crucero Almirante Latorre exactamente a las 19.25 horas del viernes. Allí fue recibido con los ho-

nos correspondientes - salva de 21 cañonazos y la Canción Nacional que Allende escuchó en religioso silencio sobre el portarón de estribor de la nave y enseguida procedió a pasar revista a la marinería formada sobre cubierta.

Luego de estos actos y los saludos de rigor, el Presidente Allende saludó a la tripulación, señalando que era muy satisfactorio para él darles la bienvenida

(Pasa a la pág 2)



VERDADERO FERVOR POPULAR despertó en Valparaíso la llegada de la nueva unidad de la Armada Nacional, el Crucero 'Almirante Latorre'. La foto muestra un aspecto de la multitud que acudió a los muelles portenos a darle la bienvenida.

BRILLANTE...

(De la 1.ª Pág.)

cuando regresaban a la Patria trayendo este nuevo buque. Allí saludó también a los marineros suecos, cinco en total, que vienen en calidad de asesores de consulta, y recordó el significado que tiene para la Marina de Chile el nombre que lleva la nave. Destacó el hecho que la Marina sueca había reconocido y puesto de relieve la capacidad de los marineros chilenos y dijo: "No dudo que será así".

Luego agregó: "Ustedes han cumplido una tarea que no sólo la Armada les agradece, sino todo el pueblo de Chile".

El Presidente terminó señalando su convicción de que esta nueva unidad, al entrar al servicio de la Armada, servirá también en la gran tarea de formar hombres capaces de resguardar la soberanía de nuestros mares y la gloriosa tradición de la Marina de Chile.

Luego el Jefe del Estado se reunió con las más altas autoridades de la Armada y jefes del "Almirante Latorre" y posteriormente a visitar las diversas dependencias de la nave. A las 23 horas la escuadra zarpa desde Tongoy con rumbo al sur.

EN VALPARAISO

En el puerto un gran recibimiento esperaba al "Almirante Latorre".



EL JEFE DEL ESTADO llega al nuevo Crucero de la Armada, "Almirante Latorre". En el portón de estribor del barco escucha el Himno Nacional, mientras se disparan los 21 cañonazos con que se le rindieron los honores correspondientes a su cargo.

En Lo Barnechea PARADOCENTES RECIBIERON SU TITULO PROFESIONAL

En una sencilla ceremonia, 177 paradocentes, antiguamente inspectores, ayudantes de laboratorios y bibliotecarios de Liceos, Escuelas Industriales, Institutos Comerciales, Escuelas Técnicas Femeninas, y Escuelas Normales, recibieron su diploma profesional, que les otorga la condición oficial de acuerdo al cumplimiento del DFL 3527 de abril del 69.

Se dio cumplimiento en esta forma, al plan que debía desarro-

llar el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigación Pedagógica de Lo Barnechea, donde se realizó el Seminario de Evaluación, etapa final, ya que el curso se realizó por correspondencia, iniciándose en agosto de 1971.

Las materias que se trataron, comprendieron: psicología educativa, política educativa, vida familiar y educación sexual, estadísticas, evaluación, orientación, administración escolar y

socialización de la juventud chilena.

La labor estuvo a cargo, en la parte última, de distinguidos profesores del Centro de Lo Barnechea, entre los que se cuentan Iván Núñez, Superintendente de Educación, y los profesores Eradio Martones, Gregorio Quinteros, Hernando Serqueira, Hernán Cuitiño y otros.

El sistema educacional chileno ha adquirido una gran comple-

dad, lo que ha demostrado la necesidad de que cada sector se sume como un todo para formar la "comunidad docente".

El esfuerzo de todos los recursos humanos que forman parte de este sistema educacional del cual, los paradocentes forman un grupo muy importante, es impostergable.

Cabe destacar, que este año se continuará con estos cursos en el mismo Centro y con alumnos de todo el país.

"LA MONJA ALFEREZ"



13— El capitán Erauzo, habla dejado la familia cuando Catalina contaba dos años de edad. Terminada la lista, empezó la distribución de los soldados. Catalina fue destinada al fuerte Paicavi, uno de los más peligrosos, pero, por la simpatía que había provocado a su compatriota, éste pidió y obtuvo del Gobernador que fuese nombrado como su asistente. Poco duró la paz entre los hermanos, así explican los manuscritos esta desavenencia. "Fui con él algunas veces a casa de una dama que allí tenía y de ahí algunas otras me fui sin él; él alcanzó a saberlo y concibió mal; díjome que allí no entrase; acécheme y me cogió otra vez; esperéme al salir, me embistió a cintarazos y me hirió en una mano; fuéme forzoso defenderme y al ruido acudió el capitán Francisco Aylón y metió paz".



14— Este incidente determinó el envío a su primitiva destinación al fuerte de Paicavi. Era éste un fuerte-presidio situado en la región de Purén, cordillera de Nahuelbuta. El rincón de los araucanos más soliviantados y soberbios. Los soldados que la cubrían debían permanecer con las manos sobre las armas, pues los indígenas permanecían a la expectativa permanentemente y les atacaban al menor descuido. Fue en esta región donde los araucanos infligieron a los españoles las peores derrotas, tales como la de Tucapel y Marihué. Catalina tomó con entusiasmo su oficio de soldado y pronto tuvo ocasión de ejercitar sus armas contra grupos de indios, que durante las rondas encontraba emboscados.

Presidente Allende en conferencia de prensa

NOMINAS DE EMPRESAS QUE PASAN AL AREA SOCIAL Y MIXTA

El Primer Mandatario explicó algunas normas que regirán para el paso de las empresas a cualquiera de las dos áreas

UNA LISTA DE 53 EMPRESAS que pasarán al Área de Propiedad Social entregó el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, durante la conferencia de prensa ofrecida a los congresales extranjeros.

En esa lista se enumeran una serie de empresas, que de acuerdo a las definiciones básicas del Programa de la Unidad Popular deberían incorporarse al Área de Propiedad Social y una segunda lista de 38 empresas que corresponde a aquellas en que podría considerarse la alternativa de propiedad social o propiedad mixta.

El Presidente Allende hizo especial hincapié en los criterios del Ejecutivo en relación a las tres áreas en que se está reestructurando la economía del país. Uno de los pasos fundamentales es el envío al Congreso del proyecto de ley que señala los límites patrimoniales de las empresas por debajo de los cuales no se ejercerán las facultades de expropiación o nacionalización.

"A fin de precisar aún más este criterio y terminar con todo signo de incertidumbre en empresas que no se verán afectadas, se ha decidido hacer pública la lista de empresas que el Gobierno considera que deberían cambiar su carácter actual."

Hay que destacar el paso fundamental constituido por el proyecto de ley enviado al Parlamento, en que se estipula expresamente el límite de 14 millones de escudos de patrimonio al 31 de diciembre de 1969.

EMBAJADA DE RUMANIA SALUDA A "LA NACION" EN SU ANIVERSARIO

Sendas notas de felicitaciones dirigidas al Director de "La Nación" compañero Oscar Waiss Band, con motivo de la celebración de los 55 años de vida de nuestro diario, enviaron el Embajador de la República Socialista de Rumania, Vasile Dumitrescu y el Agregado Cultural de la misma sede diplomática, Dan Stefan Ioan.

La carta del Embajador, Dumitrescu, señala textualmente: "Estimado Compañero Director: "Tengo el agrado de hacerle llegar a Usted y a todos sus colaboradores mis saludos cordiales con ocasión del 55 Aniversario del prestigioso diario "La Nación".

MINVU TOMA MEDIDAS PARA ASEGURAR ENTREGA DE MATERIAL

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo está tomando las medidas necesarias para asegurar el normal abastecimiento de materiales de construcción durante el presente año, con el fin de que los programas de vivienda, urbanización de sitios y otras obras de infraestructura no sufran retardos.

Así lo dio a conocer el Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez, agregando que se había celebrado una reunión con el equipo técnico dependiente de la Subsecretaría. En esta se acordó oficial al Comité de Insusos de la CORVI, sobre las medidas que se deben adoptar.

También se hizo presente a la Industria Cemento Melón, la necesidad de este elemento y a la Forestal Pilipico, sobre las necesidades de madera para la construcción. Todo esto con el objeto de asegurar la entrega correspondiente.

za: Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones Sudamericana de Vapores; General Electric Inc; Copec; Compañía Industrial; Crav; Gasco; Madema; Fensa; Cic; Cristalerías Chile; Carozzi; Sonap; Aceros Andes; Carburo Metalúrgico (Carbomet) Interco; Sindelin; Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica; Cementos Bio Bio; Gildemeister; Dupont; Pesquera Indo; Aceites y Alcoholes Patna; Indura; Refractorios Lota

Green; Codina (pendiente de conocer status); Gimet; Teléfonos Valdivia; Ferriozza; Gas de Concepción; Coreca; Soprole; Licores Mitjans; Compañía Productora Nacional de Aceites; Fábrica Nacional de Aceites; Chiprodal; Grace y Cia; Agencias Graham y Pesquera Guayana.

Área de Propiedad Social y Mixta: Madeco; Inchalam; Vidrios Lirquen; American Screw; Standard Electric; Intercoangas;

Agua; Indus Lever; Hielos y Tabacos; Philips Chile; Embudo Andino; Cia. Chile; Sonica; Prazmex; Sotomayor; Fábrica Nacional de Faltos; Colchagua; Hnos. Burger; Calderford; Dos Alamos; Luchman; Saavedra; Comandante; S. A.; Sintex; Quilque; Química del Pacífico; Eperva; Massa; Frigoríficos

Convocatoria ecuatoriana "Pacto Andino" tema de concurso estudiantil

Un concurso en el que pueden participar los estudiantes de los establecimientos públicos y privados de los países andinos, ha sido organizado por el Club Ecuatoriano del Libro sobre el tema "El Grupo Andino en el Tercer Mundo". Así lo comunicó el órgano de enlace del Acuerdo de Cartagena en Chile, la Secretaría Ejecutiva ALALC - Pacto Andino.

La iniciativa tiene por objeto conmemorar el Sesquicentenario de la batalla de Pichincha, que decidió la independencia de Ecuador.

El concurso coincide con la política aprobada por los países del Pacto Andino, destinada a promover en cada uno de ellos concursos y actividades de nivel educacional, que conduzcan a una mayor toma de conciencia de las perspectivas que la integración tiene para obtener



united nations - Fs. 0,40

Sello postal de la NU No proliferación de las armas nucleares

UN SELLO CONMEMORATIVO sobre el tema "La no proliferación de las armas nucleares" emitirá el próximo 14 de febrero, la Administración Postal de las Naciones Unidas.

Los arsenales nucleares que actualmente existen contienen grandes armas megatónicas cada una de las cuales tiene el poder de destrucción mayor que el de todos los tipos de explosivos corrientes desde que se inventó la pólvora. Una información de las Naciones Unidas señala que "si alguna vez llegara a usarse un número apreciable de estas ar-

mas, podrían morir cientos de millones de personas y la civilización, tal como la conocemos, al igual que la vida organizada de la comunidad, inevitablemente terminaría en los países que se vieran envueltos en el conflicto".

El nuevo sello sobre "La no proliferación de las armas nucleares" emitirá en valores de ocho centavos estadounidenses y de 40 centavos suizos, en cantidades de 2.600.000 y 2.300.000 ejemplares, respectivamente, fue diseñada por Arne Johnson de Noruega y muestra una explosión nuclear tachada por una "X".

El presidente de la Cámara Raúl Varela Rodríguez, en comunicación a dicho diario, donde señala textualmente:

1— Esta institución no sostenida en ningún momento el fracaso total del Plan Habitacional del Gobierno Popular.

2— El objeto de nuestra reunión (a la que se refieren en la información aparecida el 12 de enero) será analizar las dificultades para las empresas constructoras que representan el actual sistema Nacional de Ahorro y Préstamo y plantear a las autoridades correspondientes sus posibles soluciones.

3— Las cifras que se contemplan en la crónica no provienen de la Cámara. Elas solamente se refieren a compañías entre otras, por Institución, con el único objeto de ser discutidas y analizadas en la reunión del Consejo".

Queda comprobado que la Cámara Chilena de Construcción las reclamaciones generadas por la imagen del Gobierno Popular, menoscabar la magnitud de la obra habitacional orientada a favor de las familias desposeídas del país.

Este Gobierno... Colchagua... este acto... hondo con... En efec... han unido... derel... su arsenal... a acusar... Colchagua... electora... de ex... Desde... asumio... que se... regiores... de las t... no una... Pero al... Gobierno... completa... tes tanto... en la real... provision... Gobierno... rganismo... y ter... presuro... victoria... respetand... de sus a... victoria.

Este Gobierno... para d... pronostic... En el c...

LA NACION

SIGNIFICADO DE ESTA ELECCION

Aunque las fuerzas que apoyan el Gobierno cuentan hoy con la posibilidad de triunfar en las elecciones de un senador por O'Higgins y un diputado por Linares, ello no nos induce a otorgarle a electoral un carácter plebiscitario.

El significado más profundo de esta jornada es el hecho mismo que ella se realice.

En efecto, las fuerzas que hoy se han unido tras las candidaturas de la derecha en ambas circunscripciones electorales, utilizaron todo su arsenal de torva imaginación para acusar a las fuerzas de izquierda que se triunfaban, lo primero que deberían sería sepultar el sistema electoral, de modo que nunca más ciudadanos tuviesen la oportunidad de expresar sus opiniones a través del sufragio.

Desde que el Gobierno popular asumió, esta es la cuarta elección que se celebra: una general, de elecciones, y tres complementarias. De las tres ya realizadas, dos fueron ganadas por las fuerzas del Gobierno y una lo fue por la derecha unida. Pero al margen de los resultados, el Gobierno demostró, primero, su completa prescindencia al dar adecuada garantía a todos los sectores tanto en la preparación como en la realización misma de la elección, segundo, que los cómputos provisionales efectuados por el Gobierno fueron en seguida ratificados por los cálculos de los organismos autónomos competentes, y tercero, que el Gobierno se apresuró a reconocer la legítima victoria de quien la obtuvo, respetando plenamente el derecho de sus adherentes a celebrar su victoria.

Esta conducta ejemplar del Gobierno le otorga autoridad moral para descalificar a quienes en fechas tan recientes habían pronosticado el fin de las elecciones.

En el caso particular de las elec-

ciones que se celebran hoy, la ciudadanía de las tres provincias tiene la indudable oportunidad de expresar su opinión acerca de la gestión del Gobierno y su juicio sobre lo obrado por la oposición de la derecha. Tales opiniones y juicios serán reveladas por la evolución de las cifras en adecuada comparación con los últimos índices electorales de que se dispone en esas provincias. Pero la victoria o derrota de unos u otros, no será interpretada por el Gobierno como una opinión plebiscitaria, puesto que las tres provincias constituyen menos del 8 por ciento del electorado nacional fuertemente influido por circunstancias regionales, que pueden estar ausentes o más acentuadas en otras zonas del país.

Tal vez el mayor valor práctico de los resultados que hoy se obtengan será el de servir de termómetro a las propias fuerzas políticas para corregir su actitud frente al electorado. Para las fuerzas de oposición, se verá claro cuál es el precio y cuál la ganancia de unirse a la derecha tradicional con la democracia cristiana y para saber de entre las dos cuál es la verdadera gananciosa. Para el Gobierno, no está en juego el Programa Básico de la Unidad Popular, ya que por mandato electoral de septiembre de 1970, ese programa debe cumplirse y se cumplirá; el resultado de la elección le indicará al Gobierno si debe mantener el ritmo actual de cumplimiento de ese programa, o si debería acelerarlo conforme a los deseos del electorado.

El Presidente Allende, anticipándose a cualquier resultado, ha reiterado en conferencia de prensa su disposición al diálogo, la que se mantendrá vigente después de la elección con la sola condición de que ese diálogo no ponga en duda el cumplimiento del programa de Gobierno trazado por los partidos de la Unidad Popular.



Puente

En este último tiempo, tiempo de renovación, de cambios, de internacionalismo de las más diversas formas de difusión y entendimiento, resultado tangible y promisorio de las décadas posteriores a la Segunda Guerra Mundial, han proliferado las revistas informativas, generales y de tipo especial, que todos los países editan para dar a conocer sus virtudes.

Ultimamente hemos estado recibiendo la revista "Puente", de la República Democrática Alemana, elegantemente impresa, escrita en correcto español, con informaciones interesantes, fotografías e ilustraciones en hermosos colores y con una alta técnica de impresión, por la tipografía, la calidad del papel, el formato y la perfección de los ajustes.

El contenido es interesante, de valor didáctico y con muy escasa dosis de concientización, si se sabe de dónde viene, qué ideología representa y cuál es la ubicación del respectivo país en el concierto universal. Son revistas que informan para el que quiere estar informado.

Por ejemplo, en el número 11 de "Puente", correspondiente al año recién pasado, se encuentran artículos acerca de la participación de los obreros en el desarrollo del país, sobre la vida universitaria, sobre pintura, sobre la juventud de hoy, sobre literatura, medicina, deportes, industrias, etc. Para nuestro interés muy particular, señalamos la información del acuerdo a que llegaron las delegaciones gubernamentales de Chile y de la República Democrática Alemana, en Berlín, para el establecimiento de lazos comerciales y de cooperación científico-técnica, así como varios convenios especiales para una colaboración más compleja en determinados ramos de la economía, la ciencia y la técnica.

En el primer número del año en curso, viene una extensa información sobre la exposición agrícola que se celebra anualmente en Leipzig-Larkleeberg; informaciones políticas e internacionales; sobre los medios de comunicación masiva; sobre la clase obrera de hoy; sobre los quince años del festival de Berlín y otras materias de interés.

Este esfuerzo es digno de encomio, porque logra ponernos en comunicación viva y directa con la vida social, política y cultural de una joven nación socialista que lucha por ocupar el lugar que le corresponde en el mapa internacional, y por su aporte decidido al progreso y a la paz.

Jorge Jobet

ventana de la política

Elecciones

La oposición tiene una natural tendencia a "magnificar" cada suceso, haciendo de la guerrilla política el centro de todas las preocupaciones. Por eso cada problema lo convierte en un "casus belli", y cada elección, aunque sea en una pequeña facultad universitaria, se presenta como un "plebiscito". Con más razón las elecciones parlamentarias que abarcan tres provincias, cuya población no constituye un "muestreo" de la opinión del país, tanto por su reducido número como por su singular composición de clase.

Por otra parte, no tratamos tampoco de "jibarizar" la importancia de esta consulta ciudadana, en especial porque ella servirá de pauta para saber en qué medida y a qué ritmo los campesinos adquieren conciencia social y se deciden a impulsar los "cambios", uno de los cuales, la reforma agraria, los ha liberado de ancestrales cadenas, para incorporarlos al mundo moderno de las necesidades y la cultura.

La reforma agraria se ha proseguido contrariando la voluntad y los intereses de los antiguos dueños de los latifundios, esos patrones de horca y cuchillo que durante más de un siglo estrujaron el sudor del

inclinaje, para acumular sus fortunas. Dicho sector social tiene dos candidatos, uno para diputado que es Sergio Diez, y otro para senador, que es Rafael Moreno. ¿Sabrán los campesinos apreciar esta circunstancia? ¿Se darán cuenta a tiempo que votar por el enemigo es votar contra su propio destino?

No le demos a la elección otro significado que éste. Saber hasta dónde han comprendido el proceso actual los hombres que trabajan la tierra en esas provincias. Porque en O'Higgins, es indudable que ganará Héctor Olivares, pues allí votan los mineros del cobre, y éstos han adquirido una larga experiencia a través de innumerables luchas, en las cuales el "negro" Olivares ha ocupado siempre el primer lugar de la trincheras, donde las papas queman, en las huelgas, en los desfiles, en las protestas, en la batalla por la nacionalización de las grandes minas que estaban en manos del capital extranjero.

La duda está en Colchagua y en Linares. Lo sabremos hoy. Pero no como para volvernos locos. No como para pensar que en esas urnas de provincia se decidió la suerte de toda la humanidad.

Frei

El jueves habló en Rancagua el ex-Presidente Eduardo Frei, para proclamar a su compañero de partido, Rafael Moreno, candidato de las "fuerzas de oposición" a la senaturía por las dos provincias sureñas.

Hubo en sus palabras cosas negativas y algún punto positivo. Negativas, en cuanto solemnizó la "santa alianza", uniformando a todos los enemigos del Gobierno Popular como "fuerzas democráticas que constituyen la oposición", englobando desde pejerreyes, a lo Fuentealba, hasta tiburones, a lo Jarpa. Y bien sabemos que no pueden considerarse fuerzas democráticas a los reaccionarios del Partido Nacional, ni menos a los fascistas de Patria y Libertad, y que con esos aliados no convencerá a nadie de eso que agregó: "no estamos nosotros para detener los cambios".

Positivo, lo que significó alguna pausa, cierto prudente llamado al diálogo, la comprensión de que los hombres de hoy "tienen una mayor conciencia". Si es ver-

dad eso, quiere decir que no puede pedirse a sus hombres, a los militantes del Partido Demócrata Cristiano, que borren con el codo lo que escribieron con la mano. Que olviden, por ejemplo, esas palabras de Tomic acerca de que cuando se gana con la derecha, es la derecha la que gana.

Ya esta oficializado el hecho de que en estas complementarias hay un pacto expreso entre la derecha y los demócrata-cristianos, por lo que debe optarse entre aceptar a la derecha como una "fuerza democrática" o reconocer que es ella quien saldrá ganando en todo caso.

Miles y miles de demócrata-cristianos ya han decidido, en conciencia, no sumarse a esta alianza que se suele denominar como contubernio. Algunos han renunciado al partido, públicamente, con bombos y platillos. Otros se han corrido por la baranda, y es el caso del propio Radomiro Tomic, cuya tradición y cuyas ideas lo inhiben de mezclarse con los líderes de la derecha más retrógrada.

Odios

No es justo atribuirle a la Unidad Popular eso que, eufemísticamente, se llama "siembra de odios". Porque para el Gobierno del Pueblo lo esencial es "construir" o sea avanzar con sus reformas estructurales de acuerdo al programa inicial. Quienes pretenden "paralizar" la acción del Gobierno son los que recurren a las diatribas. Si de vez en cuando recogen alguna respuesta, es debido a que quien "aparte leña, algo toca en la trifulca".

Es curioso observar en qué grado la pasión ciega a los hombres, hasta el extremo de que sólo ven la paja en el ojo ajeno y jamás la viga en el propio. Sostuvo Frei en su discurso de Rancagua, que "en los últimos 14 meses, hemos sido víctimas de la más tenaz e infame de las campañas para destruirnos". Y no quiere ver que, en los mismos 14 meses, no se le ha aborreado al Presidente de la República imputación u ofensa alguna encaminada a demeritarlo. No reconoce que existen medios de difusión al estilo de "Tribuna", "Sepa", PEC, radio "Balmaceda" o su propio diario "La Prensa", en que se emplea desde

el vocablo soez hasta la caricatura grosera, desde la simple mentira sin base hasta la peor intencionada de las calumnias.

No deseáramos los periodistas de izquierda mezclarnos en esta siembra de odios, pues nos interesa primordialmente seguir adelante, con la reforma agraria, con el proceso de la nacionalización del cobre, con la estatización de los bancos, con la incorporación al área social de las industrias monopolísticas o básicas y con otros "cambios" tan concretos y tan importantes como éstos. Pero ello requiere la convergencia de las fuerzas progresistas, que se imposibilita si se "reflota" a la oligarquía moribunda o a la plutocracia en decadencia.

Más que discursos, por eso de que palabras traen palabras, queríamos acciones, hechos, coincidencias prácticas. Nadie desea, salvo la extrema derecha, llevar al país a un caos o a una guerra civil. Pero comencemos por discutir honestamente sobre problemas de fondo, sin enfrasconos en la pequeña diablura parlamentaria ni complacernos con los eternos enemigos del pueblo.

Corresponsales

En su conferencia de prensa el viernes para los corresponsales extranjeros, el compañero Presidente aclaró su pensamiento ante diversos problemas que se presentan ante los ojos de los observadores. Señaló que "jamás nos hemos negado al diálogo", lo que significa que tal vez los demócrata-cristianos, hasta el día de hoy, se hayan equivocado de interlocutor. En vez de conversar tanto con la derecha, bien podían haber cambiado unas palabritas con la izquierda.

Señaló que 53 monopolios pasarán al área social, entre ellos Papeles y Cartones, Copec, Gasco, Crav, Cic, Carozzi, Sindelén, Codina, Soprole y Grace. Refiriéndose a los pactos electorales, expresó que se los explicaba, pero que debían hacerse "a la luz pública", porque el nivel político del pueblo exige definiciones.

Y éste es el talón de Aquiles de la oposición. No se atreven a confesar sus pactos, a revelar sus acuerdos, ni aún a nivel de sus dirigentes medios. Todo se hace en la penumbra, a escondidas, sigilosamente. Simulan que no existe un compromiso, cuando todos saben que lo hay, y por sí quedaren dudas ahí está la salida de madre de Sergio Diez, quien confidenció que su candidatura se había levantado a petición de Narciso Irueta y Rafael Moreno.

Como siempre, Allende no rehuyó a los corresponsales, ni a los extranjeros ni a algunos de la casa, y sus respuestas fueron directas, claras, categóricas, como corresponde al Jefe de un Gobierno del pueblo.

A Propósito de Citroneta Blues

de Luis Domínguez



Las relaciones entre la crítica y la historia literaria cambian de signo según la proximidad o distancia de la obra que les sirve de objeto.

La ordenación de la literatura, su división en períodos, tendencias, generaciones, suele aportar datos útiles para el juicio o el análisis de una obra determinada. Pero a su vez es el cúmulo de juicios y análisis de los escritos de una época determinada, los que, de alguna manera, facilitan su ordenación. Entre crítica e historia existe una disonancia evidente y necesaria. Pensemos, como ejemplo, en lo que sucede con la narrativa chilena: su último período historiado corresponde a la actividad de la llamada generación del 50, los escritores de la que Cedemil Goic llama "generación irrealista", cuya singularidad se pone de manifiesto en la inquietud... por crear nuevas formas dentro de la novela, con la fatiga marcada, por el carácter convencional, manido o ya experimentado, que tomaron las primeras obras del período "superrealista". Se trata de aquella generación que fue "fundada" por Enrique Lafourcade en una conferencia pronunciada en el invierno de 1956 en la Sala América de la Biblioteca Nacional, en Santiago, y que pretendía liberar a la literatura chilena de su larga intención social y nacionalista, y, por otra parte, conferirle universalidad, y por otra, hacer descansar la obra de un autor en su propia calidad estética, presente gregario de tal generación es, por lo tanto, el gregario de sus integrantes: desertaron, hace ya largo tiempo de la literatura, otros por el contrario, la mayoría, probablemente no se desmarcaron en los postulados primitivos del grupo.

Los escritores de la generación aludida, según el propio Cedemil Goic (Vid. "Las generaciones y la novela chilena", tendencias y generación de fechas que abarca desde 1920 a 1934 y, por tanto, dentro de un esquema generacional orteguiano, están en gestión desde 1965 a 1979, es decir, en nuestros días, es indiscutible que, para continuar con la terminología de Ortega, están en la etapa de gestación) de indiscutible importancia, para la narrativa chilena, son: Huneeus, Marín, Skarmeta, Vázquez, etc.; y aún otros más jóvenes

¿Cuáles son sus características, cuál su singularidad?

Dejando de lado los esquemas generacionales, queremos hoy traer como ejemplo la obra de un narrador que, aunque por su fecha de nacimiento podría incorporarse a la llamada generación del 50, evidencia una serie de peculiaridades que convienen a algunos (sólo a algunos) de estos narradores jóvenes: se trata de Luis Domínguez (1933) quien acaba de publicar una colección de cuentos titulada "Citroneta Blues" (Santiago, Editorial Universitaria, 1971, 104 pp). Según los editores "Los cuentos de Citroneta Blues podrían definirse como una exploración en el amor, a través de las manifestaciones de la frustración y de la plenitud. En ellos se unen el padecimiento vivido que los motiva y el goce de narrar los diversos momentos y avatares de esas experiencias iluminadoras. Una sección del libro se sitúa cronológicamente en un tiempo cercano, reconocible, y en ella resalta la presión de la realidad social en sus variados aspectos. El otro sector se caracteriza por el predominio de la intimidad, por el grado de interiorización de la materia narrativa. Entre ambas secciones, el cuento "Soundy" responde cabalmente a un propósito totalizador, al vincular esas vertientes y proponer como una lectura que cuenta el mundo del narrador, se lo va revelando a sí mismo". Efectivamente, el libro está dividido en dos partes: la primera "Calambur y otros juegos" agrupa "Calambur", "Dúo", "Cicatrices", "Elegía para cuatro payasos"; la segunda, "Citroneta Blues", reúne "Soundy", "Transitor", "Status", "Cassandra" y "Hoy supe que Pamela ha muerto en el Brasil". Pero entre ambas secciones tal vez no sea legítimo establecer diferencias. Tanto una como otra organizan su materia narrativa a partir del recuerdo del narrador, que permanece constante en todos los cuentos; la figura del narrador y, por tanto, la perspectiva desde que se narra aparecen como lo mayormente relevante en el relato: las situaciones, los personajes, el paisaje mismo de estos cuentos son tales sólo en cuanto captados y expresados por una conciencia que acerca los relatos a una caracterización lírica. Por otra parte, curiosamente, ese mundo de recuerdos personales que constituye la materia de los cuentos, transcurre, en una apreciable mayoría, en el extranjero. En el caso de Domínguez, en EE. UU.; en otros casos en Francia, o cualquier lugar de Europa: tal pareciera que

el universo natal fuese azar gris y chato, inmerecedor de recuerdos.

Ligado a lo anterior (y en el mismo nivel superficial de análisis) cabe hacer notar que el español alterna con el inglés en el relato en buena cantidad de ocasiones, como la corte celestial de preferencias intelectuales o artísticas del narrador asoma en cuanto tiene oportunidad, subrayando todavía más la unidad de los relatos todos, confiriéndoles la categoría de partes de un universo cerrado e incesantemente repetido.

Algunos cuentos de Domínguez escapan, en cierta medida a tales características (tal vez "Calambur", más probablemente "Dúo" y "Status"), pero ellos no alcanzan a constituir una línea diversa a la señalada. Un último elemento tiene también destacada importancia: la incorporación de, para hablar con palabras a la moda, lo kitsch: palabreja equívoca que nombra lo candoroso o ingenuamente de mal gusto, lo tiernamente cursi, lo (por primitivo exótico o exagerado) excéntrico. Lo kitsch, que tal vez se acerca a lo castizamente cursi o criolamente suntuoso, se usa abundantemente en un despliegue no ajeno a la ironía. La "Introducción privada" que antecede a los cuentos de Domínguez es ya muestra de lo dicho y el tono de "ternura" que recorre muchos de los relatos mismos ejemplifica el fenómeno abundantemente.

Todos los rasgos anotados (con los que no pretendemos valorar el libro) muestran a nuestro juicio que parte de la más joven narrativa nacional, no se sitúa polémica, sino cumulativamente, con respecto a la generación del 50, o irrealista. Ciertamente que, como ya hemos señalado, Domínguez pertenece, según algún punto de vista, a la última promoción nombrada; también lo es que los rasgos que lo caracterizan pueden extenderse a algunos narradores muy jóvenes y que no convienen a otros: sin duda en la raíz de todo el problema se encuentra la antigua discusión sobre el método generacional y su validez como sistema de ordenación histórico-literario. Tal vez otras cuestiones como la coexistencia de dos culturas en las sociedades capitalistas actuales, que señalaba Mariátegui; o la definición de la situación de las sociedades subdesarrolladas como pacientes de una esquizofrenia cultural, que ha hecho Hinkelammert, tengan también que ver con el fenómeno.

Tal vez todo se explique con la cita de Shakespeare con que Domínguez cierra "Citroneta Blues" y que en parte, dice: "For every man hath business and desire."



ENSEÑANDO MATEMATICAS CON SICOLOGIA

● Profesor de Matemáticas Extranjero, Zoltan Dienes, enseña a profesores nacionales un nuevo y revolucionario sistema de aprendizaje de las matemáticas a nivel primario ● Este sistema es enseñado mediante un método constructivo en vez de un análisis tradicional, ya que con el primero se logra una adaptación adecuada a la psicología del niño

Para dar a conocer en Chile los más modernos métodos de enseñanza y aprendizaje de las matemáticas, especialmente a nivel primario, se encuentra en Santiago el Doctor en Matemáticas, profesor Zoltan Dienes. El experto ha sido invitado por el Instituto de Matemáticas de la Universidad Católica para dictar

una serie de charlas en combinación con el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio de Matemáticas principalmente a explicar las nuevas prácticas pedagógicas a los profesores chilenos de esa especialidad. Aunque el mismo profesor Dienes prefiere no encasillar bajo ningún nombre genérico el

sistema, que ya se aplica en Europa, Estados Unidos y Canadá, se le puede catalogar como la pedagogía de las matemáticas psicológicas por medio de la cual al niño que comienza a aprender se enfrenta ya no al tradicional pizarrón y una infinidad de signos y números que nada le dicen, sino que puede trabajar con elementos concretos como triángulos, círculos y elementos geométricos de distintos colores que lo ayudan en sus operaciones aritméticas.

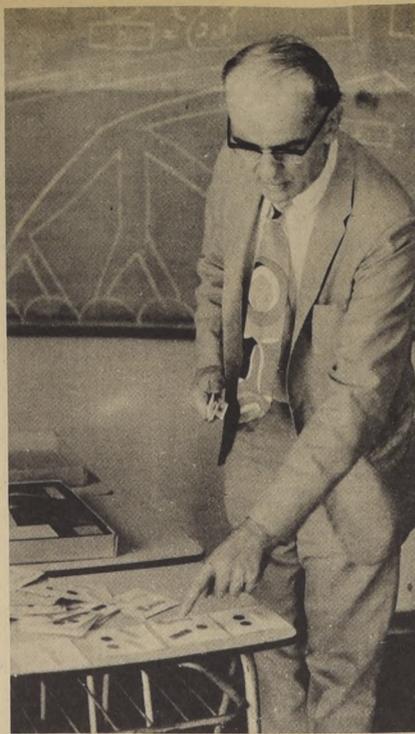
El profesor piensa que en la tarea de enseñanza es de fundamental importancia la participación de los padres de los niños, quienes incluso en las experiencias hechas hasta ahora concurren a las clases y se integran a los niños en una relación abierta. Esta interacción dinámica entre el niño y el medio ambiente que lo rodea le facilita la asimilación de las matemáticas, ya que es capaz de dar una aplicación práctica y constructiva de los aprendidos dentro de su propia vida.

TITULOS.

La visita del doctor Dienes, que finaliza en los próximos días, tendrá rededición en julio, oportunidad en la cual presentará a los profesores chilenos una visión mucho más completa de este revolucionario método de enseñanza de las matemáticas. Su trabajo a nivel internacional incluye la participación en un programa de difusión del método psicológico de enseñanza de las matemáticas en el cual colaboran activamente expertos de todo el mundo. Todos ellos se reunirán en abril de este año para echar las bases del primer taller internacional de investigaciones psicopedagógicas. Allí, cada grupo podrá dar cuenta de su experiencia en el país que le correspondió actuar para elaborar nuevas pautas de acción dentro de esta especialidad.

NIVEL LOCAL.

La buena acogida que ha recibido Dienes en Chile permiten augurar una nueva perspectiva en las posibilidades de incorporación de este método dentro del programa de enseñanza normal de las matemáticas a nivel primario. Por ahora, su objetivo era bien concreto y definido: primero dar un curso de perfeccionamiento a los profesores secundarios de matemáticas, y segundo, mostrar a sus colegas chilenos los nuevos métodos de enseñanza a través del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, organismo que agrupa a todos los maestros del país en continuo programas de adiestramientos.



ZOLTAN DIENES: "Con este método, el niño no tendrá que enfrentarse más a un pizarrón y signos y elementos que nada dicen, sino que ahora trabajará con elementos concretos".

Rancagua ARSENAL DESCUBRIÓ LA POLICIA EN LOCAL DE RAFAEL MORENO

Terroristas del PN recobraron libertad bajo fianza de 300 escudos. Diputado socialista Joel Marambio debió cancelar 10 millones por su libertad

RANCAGUA (Urgente, Por Teléfono). De una serie de elementos contundentes entre los que se encontraban cartas, laques, cadenas, como asimismo un gran número de cascos, se incautó la policía que realizó ayer un sorpresivo allanamiento a la sede de la candidatura de Rafael Moreno ubicada en calle Rubio 28 de Rancagua.

La diligencia se realizó por orden del Magistrado competente, luego de haberse recibido reiteradas denuncias, señalando que en el citado lugar fuerzas de choque de la derecha DC, del PN y de grupos derechistas de "Patria y Libertad", mantenían un verdadero cuartel general de la violencia gestándose allí mismo las acciones delictuales que realizan estos individuos contra los propagandistas y sedes políticas que izquierda.

LIBRE LOS TERRORISTAS

Entretanto, la Corte de Apelaciones de Rancagua, que había declarado reos a los tres terroristas militantes del Partido Nacional, decretó luego su libertad bajo fianza de sólo 300 escudos.

Los individuos identificados posteriormente como Juan Luis Ossa Buñes, Pablo Humberto Moraga, Donoso, y Ricardo Sepúlveda, fueron detenidos por carabineros del retén "Angostura" cuando intentaban introducir en Rancagua una gran cantidad de elementos contundentes, bolones de acero, bombas de fabricación casera y un gran número de cascos destinados a las fuerzas de choque que la derecha mantiene en la zona y que ha reclutado entre lumpen a sueldo.

Cada uno de los detenidos tiene su historial. En lo que respecta a Juan Luis Ossa Buñes, es abogado y profesor de la Universidad Católica, primo de Juan Luis Buñes Cerda, prófugo por el asesinato del General René Schneider. Por su parte, Pablo Humberto Moraga Donoso, tiene 24 años, miembro del Partido Nacional, por los antecedentes que existen es el mismo que apareció en la primera Página de El Mercurio después de la "marcha de las ollas" organizada por la derecha DC y el PN, llevando un casco

con la falange y una cadena, el mismo que fue publicado en el Suplemento "El rostro del fascismo".

JOEL MARAMBIO

Mientras los derechistas pagaban 300 escudos de fianza por su libertad, el diputado socialista Joel Marambio obtuvo su libertad después de cancelar una fianza de 10 mil escudos, el máximo pagado en la historia judicial chilena. El Juez de Santa Cruz, Carlos Cerda determinó esa fianza, y los campesinos

A balazos, carabnero detuvo a su agresor

CON LESIONES A BALA de carácter grave quedó un individuo, quien, luego de ser interceptado por dos policías, agredió a uno de ellos y luego se dio a la fuga.

El hecho ocurrió a las 11.15 horas de la madrugada de ayer en la esquina de las calles Portales y Los Lingües de la población "El Sauce", lugar por donde realizaban una ronda habitual los carabineros José Ortega Moscoso y Abelino Gómez Ramírez, ambos de la dotación del retén Lo Lillo.

En la intersección de las calles mencionadas, los policías, interceptaron el paso de un desconocido en actitud sospechosa y quien, al ser interrogado por los carabineros se dio a la fuga, siendo alcanzado por el carabnero Ortega Sin embargo, el individuo se resistió violentamente y agredió al policía destruyéndole parte del uniforme y lanzándolo a tierra. El carabnero Parada corrió unos metros más tras cuando vio a su compañero en el suelo y trató de reducir al agresor con su bastón, pero Ortega desde su posición, sacó su arma de servicio y disparó contra el individuo que ya se alejaba, logrando impactarle con un proyectil en la cadera, ocasionándole una herida de carácter grave.

A pesar de estar herido y sangrando en forma abundante, el individuo se introdujo en el domicilio de calle Portales 1004 donde se encontraba alojado, lugar donde también fue reducido por los policías, quienes lo identificaron como Nelson Parada Guzmán, conocido como "El Chinó", 23 años, sin cédula de identidad, comerciante ambulante.

Vivienda: asistencia española a Chile

DIVERSOS ASPECTOS de la posible asistencia técnica y crediticia de España a Chile, fueron considerados en una entrevista que celebró el Embajador de nuestro país en Madrid, Oscar Agüero, con el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Álvarez García.

El diplomático indicó que las autoridades españolas tenían gran interés en colaborar con Chile, tanto con asistencia técnica como crediticia, a la vez que la prensa española mostraba una gran objetividad sobre el proceso político chileno, destacando los hechos más importantes de nuestro país.

El Subsecretario recordó su visita a España en junio del año pasado, con motivo de un certamen técnico habitacional, señalando el avance que España ha logrado en la obra constructora y en la legislación sobre la materia. Indicó que había visitado modernas unidades vecinales, registrando el interés de las autoridades, empresas y organismos españoles en prestar su colaboración a Chile.

Agregó que en su conversación con el Embajador Oscar Agüero se había tratado sobre esta posible colaboración hispana, considerando el interés chileno y las prioridades correspondientes. Puntualizó que el Gobierno coordinará toda la ayuda exterior a través de sólo un canal, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

se movilizaron para reunir peso a peso el monto de la multa.

LIBERTAD TERRORISTAS

Cuando los terroristas Ossa Buñes Moraga, Donoso y Sepúlveda Gutiérrez abandonaron la cárcel de Rancagua acudieron a su encuentro a los representantes del PN Víctor García Garcena, Patricio Mekis y el alcalde de la ciudad, Alfonso Oneta. Los transeúntes que presenciaban la escena, señalaron a los penadosistas que "era vergonzoso que la justicia esté amparando a los terroristas".

ENTREGADOS PREMIOS DE VITRINAS DE PASCUA

Al mediodía de ayer se llevó a efecto la entrega de los premios correspondientes al Concurso de Vitrinas de Pascua 1971, organizado por el diario "La Nación" con el auspicio de SIDECO y de la Dirección Nacional de Turismo. El acto se realizó en las oficinas de esta última y a él asistieron los artistas decoradores de las vitrinas premiadas, Sres. Luis Munzenmayer, Humberto Zaccarelli, Mario Vargas y Juan Colliado, y los representantes de Casa Radar, Simonetti y Cia, Conifera Calaf y Reparadora de Calzados Holanda, los que recibieron sus premios y felicitaciones de Carlos Lizama, Director Nacional de Turismo, Jorge Martínez y Alberto Infante, Presidente y Administrador General de SIDECO, respectivamente y Rubén D. Guevara Jefe de Propaganda del diario "La Nación", quien, en breves palabras, agradeció la participación de los concursantes y la amplia colaboración prestada por las instituciones auspiciadoras a y ciudadas.

HUMBERTO ZACCARELLI, Director del Instituto de Artesanía de la Universidad Católica, quien dirigió la decoración de la vitrina de Simonetti y Cia, recibe su premio de manos del Director Nacional de Turismo, Carlos Lizama.

LUIS MUNZENMAYER, decorador de la vitrina de Casa Radar, recibe de nuestro Jefe de Propaganda, Rubén D. Guevara, un cheque por \$ 20.000 Primer Premio del Concurso de Vitrinas otorgado por el diario "LA NACION". Observan la escena Jorge Martínez, Presidente de SIDECO, y Darío Vial, de Casa Radar.

SINTESIS ECONOMICA

PROCESADORA DE CITRICOS

SE INICIARON oficialmente los trabajos de construcción de la planta procesadora de cítricos que el Servicio de Cooperación Técnica levanta en la localidad de Puerto. A la ceremonia de inicio asistieron autoridades provinciales y comunales, representantes de pequeños productores agrícolas y de asentamientos campesinos de la zona.

El Gerente de Operaciones del S.C.T., ingeniero Juan Compañón, señaló que la planta para la cual ya ha aprobado un presupuesto inicial de 5 millones de escudos provenientes de la Ley de Reconstrucción de la provincia de O'Higgins, procesará anualmente 6 millones de kilos de naranjas, lo que significará la obtención de 15 millones de litros de jugo puro que serán distribuidos en el mercado nacional.

La planta producirá, también, aceites esenciales y los residuos resultantes del exprimir cítricos serán utilizados como materia prima para la fabricación de alimentos para la ganadería.

Cuarenta obreros y empleados trabajarán en esta primera etapa de la planta de 12.800 metros cuadrados, que produce ocupaciones adicionales por concepto de transporte, producción y distribución del producto, además de entregar un producto seguro y estable a los pequeños agricultores y asentamientos de la zona.

ARTESANIA TIPICA

500 mil escudos para la construcción de centros artesanales en las provincias de Linares y Maule invertirá la Comisión Nacional Coordinadora de Artesanía. Estos centros permitirán a los artesanos típicos de la zona comercializar en mejores condiciones sus productos y recibir asistencia técnica y financiera adecuada por parte del S.C.T. En estas provincias se producen los productos de Rari, Quimavida, Pilen, Lomas del Maipo y otras pequeñas comunidades agrícolas.

DESHIDRATACION DE CEBOLLAS

Con el objeto de realizar los trabajos técnicos previstos para crear una infraestructura que permita la instalación de una planta industrializadora de la cebolla, fue firmado un convenio entre el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y el Comité de Investigaciones Tecnológicas de CORFO.

A través de este convenio, el INIA efectuará los estudios que concierne a variedades de cebollas para deshidratar y que pueden adaptarse a las condiciones ecológicas y económicas del país. Por su parte, INTEC realizará los trabajos necesarios para optimizar el proceso de deshidratación de cebollas adaptadas, además de su envasado, almacenaje y condiciones de comercialización del producto, como también los análisis de costos y beneficios a nivel productor y nacional.

Para nuestro país, la realización de esta labor significará un gran paso, ya que la formación de agroindustrias representa un estímulo a la producción primaria de alimentos, creación de nuevas ocupaciones en el sector rural y una posibilidad de incrementar el comercio exterior.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

Una significativo aumento experimentó la producción de mineral y concentrados de cobre en el mineral "Las Merceditas", que se encuentra intervenida por la ENAMI. Los trabajos realizados tratan 4.440 toneladas de mineral en la planta de procesamiento y obtuvieron en el mes de diciembre una producción de 176,37 toneladas de concentrado, 29,40% de ley equivalente a 51.97 toneladas de cobre fino.

En el mes de noviembre la producción fue de 152,37 toneladas de concentrado de 39,19% de ley, equivalentes a 46 toneladas de cobre fino.

Los trabajadores instalaron un segundo molino en la planta, lo que permitirá tratar 6.000 toneladas de mineral de 130 toneladas de ley, con una producción aproximada de 66 toneladas de cobre fino.

DECLARACION DE UCECOCAR

Una declaración en la que aprueba el sistema de distribución basado en las Centralas de Compra y al sistema de venta de 10 días de semana, entregó la Unión de Centralas de Compra y Venta (UCECOCAR), en una nota que firman su Presidente, Alfonso Hidalgo, y el secretario, Jorge Lay G.

La comunicación manifiesta que expresa su más decidido apoyo al planteamiento de que los ex industriales de los Municipales se integren al sistema de distribución basado en las Centralas de Compra, por constituir una sana medida que en vez de aumentar el número de distribuidores autónomos, se los integra al sistema vigente".

Señala que esta integración servirá para que colaboren y aporten su experiencia en el rubro, fortaleciendo un sistema que ha demostrado ser eficiente y un eficaz apoyo a la política de abastecimiento del Gobierno.

Finalmente destacan que UCECOCAR se mantiene en firme de aquellas medidas que sean un real y beneficioso apoyo a la solución de los problemas de la carne, y en así como de la aprobación al sistema de venta todos los fines de semana, que esta medida constituya una norma racionalizadora que beneficie a todos.

Llamado a los voluntarios

El Coordinador de Centros de Alumnos de Santiago, hace un llamado a todos los estudiantes a integrarse a los Trabajos Voluntarios de Verano 1972 que se realizarán con el patrocinio de ONSEV, Oficina Nacional de Servicio Voluntario.

Los trabajos están basados principalmente en el Plan Cabildo elaborado por ONSEV, en conjunto con todas las organizaciones juveniles. El que consiste en construir una represa subterránea de 1.200 metros de largo, 7 de ancho y 6 de profundidad; junto a este brazo central hay dos brazos secundarios de abastecimiento. Esta represa permitirá regar 500 hectáreas en la zona de Cabildo, lo que significa un gran aporte a la producción agrícola del país.

Los alumnos interesados deben dirigirse al Liceo N° 1 de Niñas, todos los días de 9 a 13 horas y de 15 a 18.30, a inscribirse.

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171 60141

30 OPERARIOS DE TEMPORADA NECESITO POR TRES MESES

REQUISITOS

Edad Máxima, 30 años
Situación militar al día
Saber leer y escribir

Presentarse con antecedentes y recomendaciones en: calle Carlos Valdovinos 560, a contar del 17 de enero, entre 8.30 y 11.00 hrs.

CAP COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A.

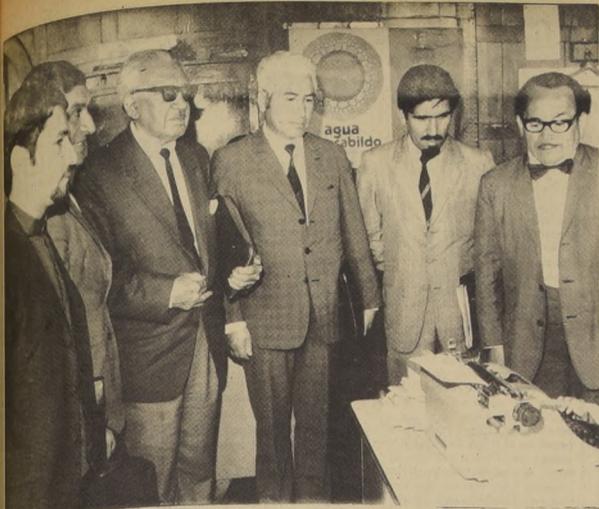
Los siguientes debentures CAP Serie "N", "P" y "Q" salieron favorecidos en el sorteo efectuado el 7 del actual ante el notario señor Eduardo González Abbott:

- SUBSERIE N° 1**
De 10.000 debentures N° s 41 - 42 - 43 - 44 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49
- SUBSERIE N° 2**
De 10.000 debentures N° s 244 al 246, 248 al 250, 256 al 260, 263 al 266, 269 al 271, 274 al 275, 311 al 315, 317 al 321.
De 5.000 debentures N° s 384 - 385 - 386.
De 1.000 debentures N° s 421 al 424, 426 - 427, 430 al 432, 10022 al 10025, 10130 al 10139.
De 500 debentures N° s 10317 al 10321, 10342 al 10346.
De 100 debentures N° s 10573 - 10574, 10602 - 10603 - 10664 - 10666, 10696 al 10699, 10720 al 10722 - 10728 - 10768 al 10772, 10776 al 10779, 10782 al 10785, 10795 al 10799, 10830 al 10832, 10841 al 10844, 10850 al 10852, 10867 al 10871, 11068 al 11073, 11087 al 11092, 11110 al 11114, 11132 al 11135, 11165 al 11169, 11171 - 11172.
- SUBSERIE N° 3**
De 10.000 debentures N° s 583 al 585, 601 al 605, 625 al 630, 633 - 634.
- SUBSERIE N° 4**
De 10.000 debentures N° s 677 - 684 - 693
- SUBSERIE N° 5**
De 10.000 debentures N° s 723 - 724 - 736 - 737 - 741 - 779 - 780
- SUBSERIE N° 6**
De 10.000 debentures N° s 820 - 822 - 823 - 852 - 853 - 870.
- SUBSERIE N° 7**
De 10.000 debentures N° s 913 - 914 - 947 - 949 - 950 - 976 - 977 - 978 - 971.
- SUBSERIE N° 8**
De 10.000 debentures N° s 1001 - 1013 - 1029.
- SUBSERIE N° 9**
De 10.000 debentures N° s 1060 - 1070 - 1079
De 5.000 debentures N° s 1084 - 1086 - 1094.
De 1.000 debentures N° s 1107 - 1113 - 1122 - 1128 - 1132 - 1133.
De 500 debentures N° s 1203.
- SUBSERIE N° 10**
De 10.000 debentures N° s 1599
De 5.000 debentures N° s 1603
De 1.000 debentures N° s 1631 - 1635 - 1638 - 1657 - 1665 - 1678 - 1686.
De 500 debentures N° s 1695 - 1696 - 1702 - 1703 - 1717 - 1725 - 1735 - 1743 - 1746 - 1754
De 100 debentures N° s 1791 - 1792 - 1799 - 1802 - 1838 - 1839 - 1840 - 1842 - 1847 - 1915 - 1916 - 1917 - 1918 - 1919 - 1941 al 1945 - 2056 al 2058, 2076 al 2079, 2113 - 2114, 2143 al 2146, 2269 - 2270 - 2273.
- SUBSERIE N° 11**
De 5.000 debentures N° s 4671 - 4676
De 1.000 debentures N° s 4683 - 4709 - 4710 - 4723 - 4724 - 4733 - 4745 - 4746 - 4752 - 4753
De 500 debentures N° s 4762 - 4763 - 4767 - 4781 - 4783 - 4810 - 4811 - 4814 - 4815 - 4816.
De 100 debentures N° s 4836 al 4840, 4852 al 4854, 4856 - 4921 - 4922 - 4923 - 4929 - 4930 - 4944 al 4946, 5011 al 5014, 5041 al 5044, 5057 al 5059, 5061 - 5077 al 5081, 5096 al 5099, 5134 al 5136, 5176 - 5177 - 5214 - 5215 - 5240 - 5248 - 5249 - 5408 - 5437 - 5438 - 5448 - 5457.
- SERIE "P"**
De 10.000 Debentures N° s 30-34-35-36-57-60-68
De 5.000 Debentures N° s 79-88
De 1.000 Debentures N° s 143 al 147 - 182 al 186 - 227 al 231
De 500 Debentures N° s 243 - 262 - 269 - 275
De 100 Debentures N° s 369 - 370 - 379 al 397 - 398-442 al 446 - 458 al 462, 484 al 492 - 504 - 547 al 551 - 666 al 670
De 50 Debentures N° s 757 al 761 - 780 al 784 - 812 al 816 - 852 al 867
De 10 Debentures N° s 888 al 897 - 957 al 966 - 1146 al 1155 - 1209 al 1218 - 1346 al 1355 - 1457 al 1466 - 1517 al 1526
De 5 Debentures N° s 1582 al 1586 - 1612 al 1616 - 1669 al 1673 - 1726
De 1 Debenture N° s 1736 al 1743 - 1744 - 1745 - 1770 - 1782 - 1896 al 1905, 1970 al 1979 - 2070 al 2079 - 2091 al 2100 - 2201 al 2205, 2222 al 2226 - 2248 al 2252 - 2327 al 2331 - 2348 al 2352 - 2465 al 2469.
- SERIE "Q" - 1**
De 100 Debentures N° s 22 - 23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33
- De 10 Debentures N° s 64-65-66-67-68-69-70-71-72-73
- SERIE "Q" - 2**
De 10.000 Debentures N° s 185 al 189 - 227 al 231 - 247 al 251 - 303 al 307 - 342 al 346 - 427 al 431 - 448 al 452.
De 5.000 Debentures N° s 460-475
De 1.000 Debentures N° s 549 al 553 - 573 al 577
De 500 Debentures N° s 658 al 662-674 al 678 - 689 - 690
De 100 Debentures N° s 1135 al 1155 - 1177 al 1197 - 1219 al 1239 - 1345 al 1365-1682 al 1691.
De 50 Debentures N° s 1902 al 1912 - 1934 al 1940 - 1951 al 1954 - 1993 al 1996-2000 al 2003.
De 10 Debentures N° s 2186 al 2206 - 2312 al 2332-2354 al 2374 - 2490 al 2500-2606 al 2628.
De 5 Debentures N° s 3278 al 3292 - 3351 al 3361.
De 1 Debenture N° s 3656 al 3676 - 3740 al 3760 - 3866 al 3886-3929 al 3949 - 4076-4096-4181 al 4201-4289-4554.

El pago de estos debentures se efectuará en CAP, a contar del 20 del presente, en Banderas N° 84, oficina 214, de 9 a 12 horas, al portador del respectivo título.

GERENTE GENERAL
SANTIAGO, 14 de Enero 1972

MARIA ELIANA MERY VIAJA A RANCAGUA A VOTAR POR OLIVARES



LA DIRECTIVA de la Acción Popular Evangélica, que preside Antenor Vidal Latorre, se adhirió oficialmente a los candidatos de la Unidad Popular.

ACCION POPULAR EVANGELICA ESTA CON MARIA ELIANA MERY Y H. OLIVARES

La Acción Popular Evangélica, que preside Antenor Vidal Latorre, se adhirió oficialmente a las candidaturas de María Eliana Mery, candidata a senador por la provincia de Linares, y a Héctor Olivares, candidato a senador por O'Higgins y Colchagua.

contorne a las instrucciones despatchadas por escrito. 4.- Que los Ejecutivos de nuestro Movimiento cívico-religioso, se trasladan a las provincias mencionadas para que organicen a los hermanos miembros de las diversas congregaciones evangélicas en las zonas campesinas. 5.- Apoyar al S. Gobierno de la República en su esfuerzo por defender la libertad, el orden y corrección del acto electoral. 6.- Repudiar todo acto de amedrentamiento y terror, de calumnias y engaños, divulgados por caudillos políticos del sector contrario al Gobierno y a los sagrados derechos de la clase trabajadora, y 7.- Integrarse oficialmente a la Unidad Popular, con el objeto de sumar nuestras importantes fuerzas a nivel nacional, para defender al Gobierno de los trabajadores, para colaborar en la tan necesaria revolución social económica, y para promover una verdadera y eficaz conciencia de clase.

a la humilde clase trabajadora que supo esperar, en forma dramática y a veces trágica, la hora de su reivindicación, la hora de la justicia social.

Criminal acción de Patria y Libertad: PRETENDIERON ELIMINAR A DIRIGENTES POPULARES

Comandos terroristas de ultraderecha acribillaron Hotel París, donde se hospedaban dirigentes y parlamentarios de la Unidad Popular.

LINARES (Por M. Angélica Alvarez, enviada especial).— Un asalto con tiroteó que se prolongó 15 minutos, cometieron en la mañana de ayer los integrantes del grupo terrorista de derecha "Patria y Libertad", en contra del Hotel París, de esta ciudad, en donde se hospedaba una veintena de parlamentarios, dirigentes y periodistas de la Unidad Popular.

partida para los grupos de choque que operan en Linares, dirigidos por los ex atletas internacionales Ricardo y Ramón Montero, hijos del latifundista Carlos Montero Schmidt, uno de los cómplices del asesinato de Hernán Mery en esta misma zona.

Señaló que esta situación viene registrándose desde hace algunos días, ya que durante esta semana han podido verse jóvenes portando metralletas, que se paseaban en las noches por los techos vecinos a las sedes del Partido Nacional.

PROBLEMA AGRARIO ESTUDIARA EL PC.

SE INICIO EN VALPARAISO EL SEMINARIO AGRARIO, organizado por el Comité Regional del Partido Comunista del puerto. Los temas a tratar en esta oportunidad son: "El proceso agrario, Participación del Campesino, Política Agraria del Gobierno y Centros de Reforma Agraria".

Se analizará en esta oportunidad el programa de expropiaciones de este año y el mejoramiento orgánico del campesinado.

UN DIALOGO ABIERTO CON TRABAJADORES BUSCA ALVAREZ

Establecer un diálogo permanente con el sector laboral con el fin de solucionar problemas comunes y conforme a la política general del Gobierno, sobre acercamiento y participación de los trabajadores en las acciones del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez, al Presidente de la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda.

comunicación dirigida al Presidente de la Federación Nacional de Trabajadores, expresó también su interés en lograr la cooperación mutua para solucionar los problemas más simples que pueda tener la organización de los trabajadores, como son los de índole administrativo, dentro del aspecto recíproco que es necesario para que exista una real integración. Alvarez hizo votos para llevar adelante en 1972 el Plan Habitacional en beneficio del pueblo.

APORTE A LA RANQUIL Y CUT

El militante y ex Secretario General del Partido Comunista, Carlos Contreras Labarca, actualmente embajador en la República Democrática Alemana, entregó íntegramente su sueldo como a la CUT provincial de la Confederación Rancuquense y a la Central Campesina de la provincia de Linares, una suma de 29 mil pesos.

mente al éxito de las labores de la Confederación Rancuquense de Chile en la lucha revolucionaria para cumplir el programa y empujar al país hacia la nueva sociedad, la sociedad socialista.

DECLARACION DEL MAPU TRIUNFO DE CANDIDATOS POPULARES IMPULSA AVANCE DEL PROGRAMA

Las elecciones complementarias que se realizan hoy en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Linares, tienen una significación política que va mucho más allá de la renovación de dos cargos vacantes en el actual Parlamento. Ellas se realizan cuando la derecha, utilizando una ficticia mayoría parlamentaria, que no corresponde a la correlación de fuerzas del país ha iniciado una escalada política que persigue el derrocamiento del Gobierno Popular. Las bandas fascistas que asolaron Santiago durante la mal llamada "marcha de las ollas vacías", el intento de recortar criminalmente el Presupuesto de la Nación, la aprobación de la acusación constitucional en contra del Compañero Ministro del Interior en la Cámara de Diputados, demuestran claramente la intención de la reacción. Ya en los primeros meses del gobierno Popular el senador Raúl Morales Adriola proclamó públicamente una estrategia de golpe legal contra el Gobierno mediante sucesivas acusaciones constitucionales a sus ministros, hasta llegar al Presidente Allende. Este es el mejor momento para que el pueblo de O'Higgins, Colchagua, y Linares, conservando o aumentando el porcentaje de votos obtenidos por la Unidad Popular en la elección de Abril en esas provincias, dé una respuesta contundente a las maniobras de la derecha y de su "mayoría parlamentaria".

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

El triunfo de los candidatos populares dará nuevos impulsos al avance en el cumplimiento del Programa de Gobierno este año. Este es el término del dominio del imperialismo los monopolios y el latifundio en nuestro país, la batalla de la producción incorporar a las masas definitivamente a la administración del Estado, organizar el abastecimiento, mejorar los métodos de dirección de la Uni-

FORMO CORMU TRES NUEVAS SOCIEDADES PARA DESARROLLO URBANO

Tres nuevas sociedades civiles de responsabilidad limitada acordó formar la Corporación de Mejoramiento Urbano, con diversas Municipalidades del sur del país. Ellas son: Parral, Linares y Constitución.

REBAJAN INTERESES EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO

Un nuevo avance en materia habitacional ha logrado el Gobierno de la Unidad Popular, al rebajar la tasa de interés para los préstamos que otorgan las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.



MARIA ELIANA MERY, la candidata de las fuerzas izquierda, recorrerá en el día de hoy los diferentes lugares de votación en la provincia de Linares, luego de concurrir a sufragar a la ciudad de Rancagua, por su compañero Héctor Olivares.

LA UNIDAD POPULAR EN LA LUCHA REVOLUCIONARIA

En realidad me ha enriquecido en todo punto de vista, pero particularmente en el político. Claro que cualquier experiencia es enriquecedora, pero esta lucha, que estoy dando con el apoyo de toda la izquierda, lo es en particular. Aquí he aprendido casi todo lo que sé de política, por que antes yo sólo tenía una inquietud social, de solidaridad con los desposeídos. Ahora, creo que soy, o por lo menos pretendo serlo, una mujer comprometida para siempre con la lucha revolucionaria, que ha vivido en estos intensos pero apasionantes días de la campaña. Por otra parte, he tratado de ganar en fortaleza, en temple, de aproximarme a las mujeres de nuestro pueblo que viven en el campo o en las poblaciones, y de buena manera lo he logrado. La agresividad, el cinismo, el odio de la derecha para con nosotros, me ha dado mucha mayor decisión de lucha.

DECLARACION DEL MAPU TRIUNFO DE CANDIDATOS POPULARES IMPULSA AVANCE DEL PROGRAMA

Se hizo presente a las autoridades policiales, al igual que al atentado de ayer en la madrugada y que esperar, ser investigados en profundidad, ya que no pueden estos grupos seguir atentando contra la vida de las personas.

DECLARACION DEL MAPU TRIUNFO DE CANDIDATOS POPULARES IMPULSA AVANCE DEL PROGRAMA

El triunfo de los candidatos populares dará nuevos impulsos al avance en el cumplimiento del Programa de Gobierno este año. Este es el término del dominio del imperialismo los monopolios y el latifundio en nuestro país, la batalla de la producción incorporar a las masas definitivamente a la administración del Estado, organizar el abastecimiento, mejorar los métodos de dirección de la Uni-

LABORATORIOS LAROCHE-NAVARRON (CHILE) S.A.
Por vacaciones permanecerá cerrado entre los días 7 y 26 de Febrero, inclusive.

GALPON INDUSTRIAL
IMPORTANTE EMPRESA NECESITA TOMAR EN ARRIENDO CONDICIONES: MINIMO 500 m2 BARRIO INDUSTRIAL CORRIENTE ALTA TENSION PARA INSTALAR TRANSFORMADOR
OFERTAS A: CASILLA 13394 - SANTIAGO

GENERAL INSA
PRESENTA
LAS ELECCIONES PASO A PASO VOTO A VOTO
Una información oportuna y veraz por
RADIO MAGALLANES
de Santiago
La transmisión se iniciará a las 8 de la mañana y habrá un servicio especial tan pronto como una noticia se produzca.
Y a las 11 de la noche
MESA REDONDA DE PERIODISTAS
en cadena con las siguientes emisoras
CAUPOLICAN de Valparaíso / TALCA de Talca / EL SUR de Concepción / LA FRONTERA de Temuco.

LA COMUNIDAD PARTICIPA EN LOS PLANES DE SALUD

Más de 80 delegados de los Consejos Locales de Salud de las áreas hospitalarias de la provincia de Santiago se reunieron en la Escuela de Medicina...

sanitarios, entre ellos el dental. Hace algún tiempo había una clínica pero de poco servía...

Ante esta situación los pobladores se reunieron, hablaron con las autoridades del consultorio y acordaron que esa clínica dental debería desempeñar un papel verdadero al servicio de la comunidad...

Hoy día se cuenta con una clínica y hay una atención gratuita de 6 horas diarias.

VOLUNTARIAS

Otro hecho que demuestra lo que se está haciendo en materia de salud es el que se relaciona con 190 muchachitas que recibieron sus diplomas para...

avutar como voluntarias al equipo de salud, a cargo de la lucha contra las diarreas infantiles de verano.

Elas están preparadas ya para ir de casa en casa y detectar cualquier síntoma de diarrea. Tratado el niño, serán las voluntarias de la salud quienes se encargarán de controlar las indicaciones dadas por el médico...

Estamos en guerra contra las diarreas infantiles de verano y las voluntarias de la salud serán las principales soldadas. Y ello porque además su misión es la prevención. Guerra a la bacteria y por ende, a la mosca. Hay que enseñar a las madres que la preparación higiénica de la mamadera. En esto hay que insistir siempre...



CON MODERNOS IMPLEMENTOS dotó el SNS la clínica dental del Consultorio Quinta Bella. Un dentista y dos ayudantes atienden 6 horas diarias. Este es otro lugar de Santiago donde se destaca la labor que desarrollan los consultorios periféricos.

De Chile y Argentina: MINISTROS DE AGRICULTURA SE REUNEN EN COYHAIQUE

Los Ministros de Agricultura y Ganadería de Chile y Argentina se entrevistaron en la provincia de Aysén, a fines de mes, con motivo de la 3ª Feria Agrícola y Ganadera de Coyhaique.

El Intendente de Aysén, Norberto Anasco Ruiz, en representación de las autoridades de esa provincia y del Comité Organizador de la Feria y de los organismos representados en ella, formuló las correspondientes invitaciones.

Esta feria, que también abarca aspectos industriales y de desarrollo, ha venido cimentando su fama y su prestigio en los últimos años, habiendo aumentado en forma considerable en cada temporada el número de exposiciones y visitantes. Entre estos últimos se cuentan cientos de turistas argentinos.

La Feria cuenta con el respaldo oficial y en ella participarán las entidades del agro, como también el Banco del Estado, la Corporación de Fomento de la Producción, la Corporación local de Desarrollo, además de otras entidades estatales y firmas que tienen que ver con las actividades agrícolas.

Con un aporte de quince millones de escudos, que se hace efectivo mañana lunes, el Ministerio de Hacienda incrementará el poder comprador de ganado en Aysén. Con lo existente en arcas locales, la suma se eleva a casi veinte millones de escudos.

El despacho de este aporte fue alcanzado durante una entrevista sostenida por el Intendente de Aysén, Norberto Anasco Ruiz, con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

El poder comprador será operado por SOCOGRO y el ganado que se adquiere será beneficiado en el Matadero Frigorífico de Puerto Chacabuco, para su posterior envío a la zona central, especialmente Santiago y Valparaíso.

Die a los trabajadores del cobre una nueva sala para sus mujeres, en el pabellón de obstetricia. La habilitación en una visita ocasional, que permanencia cerrada por años, sólo habilitada para personal privilegiado de la empresa Braden. Contó a los mineros la situación y fue prontamente habilitada. Sin ruidó la recibieron en íntima ceremonia.

Las elecciones encuentran a Wladimir Chávez, en su empeño de cumplir la tarea del Gobierno, reincorporando a 3800 hombres que quedaron sin trabajo en las nevazones, cumpliendo un vasto plan de construcciones.



Julio Acevedo Cervantes.

UN INTENDENTE QUE ES EL "ABOGADO DE LINARES"

(Por R. Robinovitch, corresponsal en viaje). JULIO ACEVEDO CERVANTES es el abogado, ex funcionario de Investigaciones por 20 años, que está instalado desde hace muy poco en la imponente Intendencia de Linares.

Llegó el 28 de Diciembre y el 29 ya estaba haciendo una de sus bromas a la grave institución, de los bomberos, del cual es miembro hace muchísimos años.

Acudió a la llamada del incendio de las Termas de Panimávida, enrolando como cualquier hijo de vecino, recién llegado a la ciudad. Recibió órdenes, se mojó y transpiró en la fauna. Cuando todo terminó en una reunión de agradecimiento, el administrador de las Termas lo reconoció. Grande fue la la alegría de todos, no sólo al enterarse de que contaba con galones de Comandante de la Institución sino que también era el Intendente en persona.

Con gran humor también, atacó el primer conflicto de los airados motorizados que sitieron la ciudad capital, con tacos de automóviles por las entradas. Sin escucha policial cruzó la barrera y estableció el diálogo. Como buen abogado, no aceptó planteamientos que no fueran gremiales y la manobra política encubierta no tuvo asideros. Para desarmarlo, una chica bien dotada le lanzó un propio fuera de serie. El contestó (Escobal y las risas se extendieron de lado a lado del largo taco, cambiando el ánimo. Fueron invitados a tratar el asunto a la Intendencia.

Quizás esta anécdota que nos contamos pinta a un avezado

hombres en estas líderes bien instalado en el sillón linarense. "Si he sido sapo, durante 20 años, seguiré siéndolo hasta el día de mi muerte!" asegura frente a miles de tretas que los adversarios del Gobierno han estado tratando de usar en el período preleccionario. Cuenta con grandes amistades en todos los sectores y su vecino del frente, el Obispo Augusto Salinas, es uno de ellos, al que embroma cuando es necesario.

Con estas modalidades, en una zona altamente conflictiva, el Intendente Acevedo, ya cuenta con gestiones bastante serias en los 20 días de su mandato. Lo principal fue obtener que la población de 12 mil personas, a los costados del "emisario Yungay" canal peligroso, comprendiera el cambio de una política de realización para establecer definitivamente el escurrimiento de los desagües bajo modernos sistemas. La solución a largo plazo exige un trabajo largo y un permanente dragaje del canal, que soportarán ahora los pobladores porque conocen las condiciones.

La tarea del Intendente Acevedo es difícil porque su provincia según la tradición, ha recibido la maldición del Cura Somozá que desesperado partió desahogado a su gente envuelta en las pasiones y rencillas todos los males del infierno.

Para luchar en ese terreno Julio Acevedo asegura a su manera que cuenta con amistad del señor Obispo para los ejercicios y en el terreno real con su íntima convicción, de dar a la provincia todo lo que ansia tanto tiempo, convirtiéndose en "el abogado de Linares".

Y no es broma que el Palacio de garzas blancas de Huapi destinada a los Intendentes como residencia permanente, que no ocupa lo transformará en una buena hostería para los funcionarios y comisionados que viajan a esa ciudad tan desgarrada de alojamientos.



Wladimir Chávez, Intendente de O'Higgins.

EL HOMBRE DE LAS NEVAZONES EN RANCAGUA

(Por R. Robinovitch, corresponsal en viaje). Wladimir Chávez, Intendente de O'Higgins, es aún para todos el hombre de las nevazones. El que atendió ese desastre de un primer gobierno de su mandato provincial. Un invierno sin precedentes.

Pero también ha tenido que afrontar un aluvión humano que convierte la capital de su provincia en una tierra de "mil necesidades" como lo define personalmente. La ciudad de 60 mil habitantes que en un par de años ya tiene 150 mil, por la bajada de los hombres y sus familias de El Tániente, y la expansión de los planes industriales. Dar agua a la ciudad que era de una densidad quiente de habitantes, a la ahora bulente y dinámica bebedora industrial y ciudadana es tarea que acomete con grandes proyecciones en programas de abastecimiento que no sólo miran a un futuro de los 150 mil, sino triplicado.

Wladimir Chávez, su esposa Lillian Barony y sus tres niños llegaron a la gran casa de la Plaza de los Héroes, provenientes de Concepción donde ejercía sus tareas de maestro.

En un costado se levanta el moderno Liceo de Niñas que a la vez sirve a la Universidad Técnica del Estado para alojar a cerca de 200 estudiantes que siguen las carreras que les permitirán servir a su propia zona.

Es un hecho que le enorgullece a Wladimir Chávez. El haber conseguido que Rancagua se convirtiera en ciudad universitaria para todo O'Higgins.

(Sabe Ud —nos dice— que se podrá cumplir en un año

más el sueño de los trabajadores que todos lleguen a ser profesionales? Las seis carreras son cortas, y se pueden obtener estudiando en las tardes.

Están orientadas hacia los técnicos que necesitamos en la industria y a producción minera y agrícola.

(Algunas de esas carreras han sido creadas para esta UTE—O'Higgins?)

—Existe por supuesto una adecuación al medio. Es principal el curso de Minerología o Metalurgia del Cobre, pero no han quedado de lado el dibujo industrial; la Técnica del Plástico; de Instrumentales de Administración de materiales; de Control y calidad de bienes de consumo y control de producción.

En la entrevista, mientras los niños juegan en la piletta del patio, surge una ternura que está seguramente en su vocación de maestro. Un hecho que no contó ni siquiera con publicidad, se efectuó minutos después cuando se dirigió al Hospital.

Die a los trabajadores del cobre una nueva sala para sus mujeres, en el pabellón de obstetricia. La habilitación en una visita ocasional, que permanencia cerrada por años, sólo habilitada para personal privilegiado de la empresa Braden. Contó a los mineros la situación y fue prontamente habilitada. Sin ruidó la recibieron en íntima ceremonia.

Las elecciones encuentran a Wladimir Chávez, en su empeño de cumplir la tarea del Gobierno, reincorporando a 3800 hombres que quedaron sin trabajo en las nevazones, cumpliendo un vasto plan de construcciones.

(Sabe Ud —nos dice— que se podrá cumplir en un año

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE Vicerrectoría Académica Dirección de Asuntos Estudiantiles ADMISION A LA CARRERA DE PROGRAMADOR (EN COMPUTACION) para sectores laborales -Ior. Semestre de 1972 Vacante: 30 para personas que trabajen en área de la computación o sectores afines. Requisitos: a) Estar en posesión de la Licencia de Enseñanza Media b) Tener 3 años de experiencia laboral c) No tener más de 40 años de edad Documentos que se deben presentar: —Licencia de Enseñanza Media o equivalente —Concentración de notas de 4°, 5° y 6° de Humanidades o su equivalente —Certificado de trabajo que acredite un mínimo de 3 años de experiencia laboral, en el cual se especifique el tipo de trabajo que se realiza —Certificación de otros estudios, si corresponde. Para la selección se considerará, además, un test de aptitud específica. Nota: La carrera de Programador es de reciente creación y sus cursos se dictarán en horario vespertino, con una duración aproximada de seis semestres. Inscripción: Del 19 al 25 de enero, en la Dirección de Asuntos Estudiantiles, Dúbril Almeyda 2031, de 14.30 a 18 horas donde se podrán solicitar mayores informaciones a partir de esta fecha en el horario indicado. ADMISION A LA CARRERA DE TRABAJO SOCIAL para personas con experiencia de práctica social en o con sectores populares De acuerdo a aviso publicado en este mismo diario el día jueves 13 del presente, la inscripción será desde el martes 18 al sábado 22 del presente, de 14.30 a 18 horas en Dúbril Almeyda 2031, donde se puede solicitar mayores informaciones.

Banco de Chile JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el lunes 31 de Enero de 1972, a las 11.30, horas en las oficinas del Banco en Santiago, Ahumada 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al segundo semestre de 1971, y tratar las demás materias que corresponden a la Junta General Ordinaria. ELECCION DE DIRECTORES E INSPECTORES DE CUENTAS Corresponderá a la Junta pronunciarse sobre la designación definitiva de los señores Luis Barria Torres y Luis Matte Valdés, o de otros señores accionistas, para llenar las vacantes producidas por las renuncias de los Directores señores Alfonso Campos Menéndez y Héctor Braun Guevara. La Junta deberá elegir también a dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo Ejercicio. EL PRESIDENTE CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 22 al 31 de enero de 1972, ambas fechas inclusive. Se hace presente a los señores accionistas que solo se considerarán para la Junta los poderes recibidos, a más tardar, antes de las 12 horas del día Viernes 28 del mes en curso. EL GERENTE Santiago, 16 de Enero de 1972

UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad de Filosofía y Educación INICIACION AÑO ACADEMICO 1972 Se comunica a los interesados que la iniciación del año académico correspondiente a 1972 estará sujeto al siguiente calendario: MATRICULAS DE SEGUNDOS Y QUINTOS AÑOS. Desde el miércoles 1º hasta el sábado 18 de marzo, de 9 a 12.30 horas, en Macul 774. MATRICULAS DE PRIMEROS AÑOS. Conforme al calendario de la Oficina de Selección de Alumnos, en Macul 774. EXAMENES DE REPETICION: Desde el lunes 6 hasta el sábado 18 de marzo. Solicitudes de traslado de provincias y de transferencias se recibirán hasta el miércoles 8 de marzo. INICIACION DE CLASES DE SEGUNDOS A QUINTOS AÑOS: Lunes 20 de marzo. Santiago, Enero de 1972

San Miguel: EXPOSICION SOBRE LA SALUD EN CUBA Con asistencia de las autoridades del Departamento Pte Aguirre Cerdá, de las comunas de La Cisterna y San Miguel, Jefes del Área Sur de Salud y representantes de la Misión Diplomática Cubana, acreditada en nuestro país, será inaugurada oficialmente el próximo martes 18, a las 11 horas, la Exposición "La Salud en Cuba" que hasta el 30 del presente mes estará abierta al público en el Salón, Parroquial de la Iglesia de San Miguel (paradero 6 de la Gran Avenida). Esta muestra auspiciada por el Embajado de Cuba y el Área Sur de Salud, es la misma que se exhibió en EXPO 71, y destaca en general los enormes logros que el Gobierno y el pueblo Cubano han materializado en el plano de la salud. Enormes paneles con interesantes fotografías y cuadros estadísticos explican las secciones de fomento que han permitido el control casi total de muchas enfermedades, como la Difteria, el Tétanos, y la erradicación de otras, verdaderos azotes epidémicos como la Poliomiélitis y el paludismo. En líneas generales, "La salud en Cuba" destaca que la tasa de mortalidad se había reducido entre 1958 y 1970 de un 35 a un 7%, precisamente gracias a las acciones de salud emprendidas por el Gobierno con el apoyo entusiasta del pueblo. Esta muestra destaca también, en forma especial, la labor realizada en la preparación de

GREMIOS-GREMIOS-GREMIOS-GREMIOS-JOVENES TRABAJADORES EN LA BATALLA POR LA PRODUCCION

La Juventud chilena viene cumpliendo desde hace primeros días de este mes, un trabajo en sectores agrarios, muy en especial en los asentamientos y Centros de Reforma Agraria.

Al Departamento Juvenil de la CUT, le ha correspondido como lo señalara el Presidente de la CUT, Luis Figueroa, desempeñar un importante papel en el logro de las aspiraciones de la juventud trabajadora, a través de acciones conjuntas de notoria repercusión en la vida juvenil de este país.

Largo es destacar la acertada participación de los jóvenes trabajadores en todo tipo de medidas conducentes a crear conciencia en la juventud chilena, respecto a su papel en el proceso de cambios que está viviendo el país.

En el año 1971 y ante los acontecimientos políticos de nuestra Patria en que el pueblo conquistó al Gobierno de Chile y por lo tanto el derecho a participar en las decisiones de este país, el Departamento Juvenil de la CUT, ha tomado una gran responsabilidad.

Durante el año pasado, en especial, los jóvenes de la CUT, especial, los jóvenes de la CUT, sectores del país, han impulsado numerosos cambios, producto de los cuales nació el Coordinador Nacional de Trabajos Voluntarios, donde participan todas las organizaciones juveniles políticas, estudiantiles, presididas por el Departamento Juvenil de la CUT, organismo que se ha proyectado a través de todo Chile.

En el verano de 1971, se organizó una gran jornada de Trabajos Voluntarios bajo el lema: "La juventud junto a su pueblo construye el Chile Nuevo".

El Departamento, motor de esta iniciativa tuvo su centro de acción en las provincias de O'Higgins y Colchagua, donde se construyeron escuelas, caminos, balnearios populares y una gran cantidad de plazas infantiles.

El día 16 de mayo, fue instituido por los jóvenes como el Día del Trabajo Voluntario, y en esta jornada hacia las poblaciones se integró a las organizaciones gremiales, deportivas y comunitarias de todo el país. Se formaron brigadas de trabajo en gran número y se trabajó en forma organizada y eficiente.

BATALLA DE LA PRODUCCION

Como es natural, la juventud trabajadora no puede estar ausente en la gran lucha que se está dando en la Batalla por la producción en nuestro país.

Ganarle es tarea de honor para los jóvenes que han puesto todo su entusiasmo y espíritu creador en la formación de Brigadas de Vanguardia de la Producción, con lo que pretenden integrarse definitivamente en este proceso revolucionario de nuestro país.

Con tal objeto durante el presente año y según resoluciones emanadas del Sexto Congreso de la CUT, los jóvenes trabajadores, han manifestado "1972, tiene que ser el año en que libremos y ganemos la Batalla de la Producción, en la que los jóvenes trabajadores debemos asumir responsabilidades superiores.

Refiriéndose a esta iniciativa, los jóvenes dirigentes de la CUT Pedro Enríquez y Héctor Vicencio, y el dirigente de la Izquierda Cristiana, Lucio Soto, manifestaron a la Nación, la orientación que durante estos meses de verano, tendrán las jornadas de

Trabajo Voluntario, organizadas por este Departamento Juvenil. Pedro Enríquez, señaló: "Serán trabajos en sectores agrarios, muy en especial en los asentamientos y Centros de Reforma Agraria".

Según las posibilidades de tiempo, estos trabajos voluntarios se realizarán—en cualquiera de las características antes mencionadas— durante los fines de semana, o en sus períodos legales de vacaciones.

Informó Enríquez, que estarán agrupados en Brigadas de Trabajo Voluntario, formadas por un máximo de 10 compañeros, y que cada organismo sindical, que movilice este tipo de brigadas, deberá aportar los gastos para movilización y alimentación de los voluntarios.



HECTOR VICENCIO, dirigente juvenil de la CUT, y Lucio Soto, Izquierda Cristiana, explican a La Nación el significado de los trabajos voluntarios en la Batalla por la Producción.

Luis Figueroa: DEBEMOS TERMINAR CON EL ANALFABETISMO OBRERO

Con la participación del Presidente de la Central Unica de Trabajadores, Luis Figueroa, se realizó durante la semana, en la ciudad de Rancagua, una reunión ampliada de todos los sindicatos de la provincia.

Durante su desarrollo, el presidente de la CUT, se refirió a la importancia de este proceso de cambios que vive el país y a las significativas proyecciones que ha tenido el Sexto Congreso de esta organización máxima de la clase trabajadora.

En relación al desarrollo económico nacional, Luis Figueroa indicó que sería necesario fortalecer la acción del Gobierno Popular, para ir a la completación del ciclo de Reforma Agraria y la expropiación de las empresas contempladas en el área social de la economía.

Refiriéndose luego al Torno de la CUT, manifestó que este habría sido el más importante y significativo encuentro de los trabajadores del país, en este

momento en que el papel de la clase obrera es de vital importancia para el actual proceso revolucionario de nuestro país.

En esta reunión efectuada en el auditorio del Servicio de Seguro Social, Rancagua, estuvieron presentes además el Secretario General de la CUT Provincial, Carlos Cordero, y el Consejero de este organismo, Pedro Saavedra.

Finalmente, Figueroa señaló la importancia de la formación de los Comités de Vigilancia de la Producción, en cada empresa como una forma de impulsar los continuos avances en la producción y las mejoras reivindicadas de los elementos de la fuerza de trabajo, en los casos en nuestro país.

Comenzó a ser distribuida la primera edición del "Ho del (Sabe qué más, compañero)", periódico mural que es publicado quincenalmente por el Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo.

Unos tres mil sindicatos y organizaciones gremiales—en especial vinculadas a los sectores industriales y de servicios—reciben en forma gratuita este periódico, diseñado para ser

exhibido en los muros de fábricas o locales de trabajadores, aunque se resalta el interés laboral.

Las organizaciones sindicales que no reciben habitualmente este periódico pueden solicitarlo a la Casilla 4188 de Santiago, retirarlo en la sede del Instituto Laboral (por Elicodoro Torres, casilla 4188) o en la sede del

SERVICIO MEDICO RURAL. Por primera vez en Chile, se estableció en Cuba el Servicio Médico Rural y Puestos Médicos Hospitalarios, y Puestos Médicos Hospitalarios, dedicados a la atención ambulatoria, la hospitalización, el control y la transmisión de enfermedades, y el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades de la educación sanitaria.

Las enormes fotografías de nuestra ilustran también en las campañas de educación masivas para la detección precoz del cáncer, la tuberculosis y otras enfermedades. También exhiben las experiencias de campamentos y diablitos niños asmáticos, el control y educación de embarazadas, atención de embarazadas, como la medicina especializada, como la medicina del deporte, establecida en Cuba a partir del año 1966.

Estos y otros muchos aspectos encontrará el público en la Exposición que se realizará hasta fines de mes, con un horario de atención de 12 horas de lunes a viernes y de 21 horas para sábados y domingos. La entrada es gratuita.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various words and fragments of text.

CON 71 SALVAS DE ARTILLERIA FUE SALUDADA NUEVA REINA DE DINAMARCA

COPENHAGUE, 15 (UPI)— La Reina Margareta II fue proclamada hoy soberana de la monarquía más antigua de Europa, en medio de las aclamaciones y mejores deseos de sus cinco millones de súbditos.

La monarca, la segunda reina gobernante en la milenaria monarquía danesa, sucedió a su padre, el Rey Federico IX, fallecido anoche, a los 72 años de edad, en un hospital capitalino.

El Rey Federico IX ha muerto, Viva su Majestad la Reina Margareta II, gritó el tres veces Primer Ministro Socialista, Jens Otto Krag, desde el balcón principal de Chigstiansborg, sede del Folketing (Parlamento).

Una multitud, calculada en unas 100.000 personas, escuchó el grito tradicional bajo el sol invernal y vitoreó nueve veces, pero mantuvo silencio al adelantarse la Reina, de 31 años de edad, para pronunciar su primer discurso en público. La Soberana vestía de negro, llevando sobre los hombros la insignia de la orden del elefante—la más alta de Dinamarca.

Con voz clara y acongojada, Margareta dijo:

"Nuestro querido padre, nuestro Rey, ha muerto y a todos nos embarga una gran aflicción."

Mientras se disparaban las 71 salvas de artillería, a guisa de saludos prosióguo diciendo: "que Dios me ayude para que no flaque y pueda soportar tan pesadolegado."

Tras breve pausa, dio a conocer el nuevo lema real: "Con la ayuda de Dios, el amor del pueblo y la fortaleza de Dinamarca."

Poco después Margareta y el Príncipe Consorte Enrique partieron en carroza abierta hacia la residencia real, el Palacio de Amalienborg.

El Folketing se reunió, después de la ceremonia de proclamación, a fin de escuchar al Primer Ministro Krag, quien leyó el mensaje de la Reina a su pueblo prometiendo consagrarse al fomento de la "Justicia, el progreso y el bienestar".

La fecha del funeral de Estado de Federico será anunciada por la corte, pero en una carta, abierta después de su fallecimiento, el Rey expresó la voluntad de que 48 minutos arrastrase el coche fúnebre desde Amaliemborg hasta la iglesia.

La fecha del funeral de Estado de Federico será anunciada por la corte, pero en una carta, abierta después de su fallecimiento, el Rey expresó la voluntad de que 48 minutos arrastrase el coche fúnebre desde Amaliemborg hasta la iglesia.

Una multitud, calculada en unas 100.000 personas, escuchó el grito tradicional bajo el sol invernal y vitoreó nueve veces, pero mantuvo silencio al adelantarse la Reina, de 31 años de edad, para pronunciar su primer discurso en público. La Soberana vestía de negro, llevando sobre los hombros la insignia de la orden del elefante—la más alta de Dinamarca.

Con voz clara y acongojada, Margareta dijo:

"Nuestro querido padre, nuestro Rey, ha muerto y a todos nos embarga una gran aflicción."

Mientras se disparaban las 71 salvas de artillería, a guisa de saludos prosióguo diciendo: "que Dios me ayude para que no flaque y pueda soportar tan pesadolegado."

Tras breve pausa, dio a conocer el nuevo lema real: "Con la ayuda de Dios, el amor del pueblo y la fortaleza de Dinamarca."

Poco después Margareta y el Príncipe Consorte Enrique partieron en carroza abierta hacia la residencia real, el Palacio de Amalienborg.

El Folketing se reunió, después de la ceremonia de proclamación, a fin de escuchar al Primer Ministro Krag, quien leyó el mensaje de la Reina a su pueblo prometiendo consagrarse al fomento de la "Justicia, el progreso y el bienestar".

FUNERALES

COPENHAGUE, 15 (AFP)— Federico noveno de Dinamarca reposa hoy en su Palacio de Malienborg antes de recibir ulteriormente el postrer saludo de su pueblo en la capilla del Palacio Real de Christiansborg.

Las exequias reales tendrán lugar probablemente el viernes próximo en Copenhague. Se estimaba hoy aquí.

El féretro será conducido después por tren a la Catedral de Roskilde, a unos 30 kilómetros de la capital, donde yacen los reyes daneses de estos últimos mil años.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

La nueva reina, Margrethe segunda, cumplirá desde hoy con sus primeras obligaciones y además de su proclamación oficial por el Primer Ministro del Reino, presidirá dos consejos de Estado antes y después de la proclamación. Pero sólo el último será oficial.

Los estandartes de la Guardia Real y la propia guardia se desplazaron de la residencia del Rey difunto, al Palacio de la Reina Margrethe, en la Plaza de Amalienborg, a un centenar de metros del Palacio de Federico Noveno.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.

En la calle, con un frío de algunos grados por debajo de cero varios centenares de personas entonaron un canto mortuario delante del Palacio.



Dinamarca.— El féretro cubierto con la bandera danesa, en que descansa el fallecido Monarca Federico Noveno, llega al Palacio Real del Hospital Municipal, lugar en que tuvo lugar el deséso del Rey de Dinamarca.— RADIO FOTO UPI.

ES POCO ELEGANTE HABLAR DE POLITICA CHILENA FUERA DE CHILE

RODOLFO TOMIC: No puedo hablar de política chilena fuera de Chile, es poco elegante. Creo que se atreve a hacer el análisis del legado del régimen peruano, "expresó el político peruano Rodolfo Tomic poco después de haber sido elegido presidente del Perú en un momento de revolución que vive el Perú es mirado con gran interés por muchos latinoamericanos." El gobierno peruano ha estado promoviendo iniciativas de transferencia para avanzar a formas nuevas de organización política que al pueblo le interesa. Lo que ocurre en el Perú no solamente interesa a los peruanos sino a muchos latinoamericanos.

OFICIALES CHILENOS PRESENCIARON EJERCICIOS DE FUERZA AEREA CUBANA

OSCAR FERNANDEZ MELL y otros oficiales fueron recibidos en el aeropuerto militar de Libertad y la Base Aérea de San Antonio, donde además de las instalaciones conocieron el Museo Histórico de la Fuerza Armada, observaron maniobras y vistieron el grupo de combate de tropas con tenues antaerías y la exposición de armamentos.

PRESIDENTE LANUSSE VIAJARA A VENEZUELA EL PROXIMO MES

CARACAS, 15 (UPI). Una misión que preparó la próxima semana el Presidente de la Argentina, General Alejandro Lanusse, viajara a Venezuela en esta capital, regresando a Buenos Aires para informar los resultados alcanzados.

SIGNIFICATIVO VIAJE DE OBISPO MEXICANO A CUBA

MEXICO (INIER PRESS SERVICE). El obispo de Cuernavaca, Monsenor Sergio Mendez Arceo, Cabeza visible del movimiento progresista de la iglesia mexicana, viajó a Cuba en pasado lunes 11.

EL VINO MAS AÑEJO DEL MUNDO

BALTIMORE MARYLAND (UPI). Un familiar del Vicepresidente de Estados Unidos, Elbridge Gerry, degustará probablemente el vino más añejo del mundo, un Madera de 1825, conservado como oro en un bodegón del propietario Gerald S. Wisner.

MOTIN EN LA CARCEL DE NANCY

NANCY, FRANCIA (AFP). Un motin de cuarenta y cuatro prisioneros comenzó la tarde un asalto final contra la cárcel de Nancy, al Oeste de Francia, donde los detenidos se habían amotinado al comienzo de la mañana.

SORPRENDENTE MEMORIA DE CONCURSANTE DE TV

MILAN, 15 (ANSA). La transmisión televisiva italiana de preguntas y respuestas "Quiz" de este año, se organizó para ampliar los conocimientos de los concursantes en los últimos días por el "efecto de memoria".

PREOCUPACION POR CONFLICTO ENTRE INGLATERRA Y MALTA

ROMA, 15 (AFP). Los 316 km. cuadrados de Malta seguían acaparando la atención de las cancillerías europeas y de la OTAN en esta jornada decisiva para el destino de la base británica instalada en esa isla mediterránea.

El Primer Ministro Dom Mintoff, que fijó a este 15 de enero la fecha de la evacuación de las fuerzas inglesas. Prosigue esta mañana en la capital italiana sus entrevistas con Lord Carrington de la OTAN en busca de una solución a la crisis Anglo-Malta.

Los observadores diplomáticos consideran que la propia presencia en Roma de Dom Mintoff hace implícitamente caduco el ultimatum del primer Ministro.

El gobierno británico se muestra escéptico sobre las posibilidades del éxito de un nuevo diálogo pero cree ante la presión de sus aliados de la OTAN, poco dispuestos a renunciar a esa base del mediterráneo central.

La mayor preocupación de los intercaladores de Dom Mintoff consisten en saber que ventajas concederá este a cambio de un substancial aumento de alquiler de la base.

Los representantes de la OTAN descartan de la manera más tajante cualquier solución que permita a las flotas comunistas del pacto de Varsovia utilizar de uno u otro modo la isla de Malta.

Anoche, tras su primera reunión con Lord Carrington y Lansur al Primer Ministro alardeo cierto optimismo al afirmar que "el diálogo había empezado".

Para los observadores la negociación entablada ya antes de la expiración del ultimatum Maltese hace patente el deseo de Dom Mintoff de conseguir un arreglo.

Antes de reunirse con el Ministro Británico y el Secretario General de la OTAN, el Primer Ministro fue recibido en audiencia por el papa Paulo Sexto durante 40 minutos.

ANTICIPARIAN ELECCIONES LEGISLATIVAS EN FRANCIA

PARIS, 15 (ANSA). La hipótesis de elecciones legislativas anticipadas ha sido tomada en consideración hoy por casi todos los diarios franceses los que sin embargo no aclaran los motivos que las determinarían.

Según muchos comentaristas el presidente Georges Pompidou "está ahora más dispuesto que en el pasado" a anticipar las elecciones, previstas para la primavera del año próximo.

MALTA.— Keith Welch, marinero británico sostiene en brazos a su esposa, Henriette Mallia, nacida en la Isla de Malta, sobre la cubierta del portaviones inglés "Euryalus", durante la recepción matrimonial realizada en el navio de guerra.

La recepción matrimonial realizada en el navio de guerra: La pareja tomó la decisión de contraer enlace de inmediato ante el abandono de la Isla que deberán efectuar las tropas británicas.— RADIO FOTO UPI.

PATRIOTAS SE APODERARON DE ESTRATEGICA BASE LAOSIANA

HANOI (AFP). La estratégica Base Militar de Long Cheng, en Laos, cayó en manos del Pathet Lao el miércoles pasado al mediodía, después de un día de ejército norvietnamita aquí.

El enviado especial del diario precisó que las fuerzas de Pathet Laos zaron su bandera sobre la ciudad misma a las 17.47 GMT del 12 de enero.

El corresponsal comunista afirmó que las unidades laosianas que huieron hacia las montañas cercanas, estaban siendo reorganizadas por los norteamericanos para hacer frente al "avance de las fuerzas patricias".

La base de Long Cheng sirvió durante mucho tiempo al entrenamiento de elementos de las minorías étnicas por la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana (CIA).

El corresponsal norvietnamita relató la caída de Long Cheng, región que describió como "calcarey escarpada que da a un Valle de cuatro kms. de largo y dos kms. de ancho".

Long Cheng, explicó, "es el cuartel general de Vang Pao, segunda zona militar Lao y Centro de Coordinación Norteamericano-laosiano para las operaciones de comando contra las zonas liberadas".

Las fuerzas del Pathet Lao, dijo, habían logrado ya "quebrar el dispositivo avanzado de la llanura de Jaros y de Moung Sui, situados en la carretera número trece de viente a Luang Prabang".

EL CUARTEL GENERAL DE VANG PAO CAYO EN MANOS DEL SEXTO DESTACAMENTO DEL PATHET LAO

El cuartel general de Vang Pao cayó en manos del sexto destacamento del Pathet Lao ese mismo día. Dijo el corresponsal, agregó que el Pathet Lao izó su bandera sobre la ciudad.

El 21 de diciembre, siguió relutando el corresponsal. Las "fuerzas patricias comenzaron a roer las posiciones de defensa de Sam Thong y Long Cheng, atacando por Par Dong y Ban-Son, en el sur".

El Pathet Lao desencadenó "un potente tiro de artillería contra el

LAOS.— El cuartel general de Vang Pao cayó en manos del sexto destacamento del Pathet Lao ese mismo día. Dijo el corresponsal, agregó que el Pathet Lao izó su bandera sobre la ciudad.

El 21 de diciembre, siguió relutando el corresponsal. Las "fuerzas patricias comenzaron a roer las posiciones de defensa de Sam Thong y Long Cheng, atacando por Par Dong y Ban-Son, en el sur".

El Pathet Lao desencadenó "un potente tiro de artillería contra el

El cuartel general de Vang Pao cayó en manos del sexto destacamento del Pathet Lao ese mismo día. Dijo el corresponsal, agregó que el Pathet Lao izó su bandera sobre la ciudad.

El 21 de diciembre, siguió relutando el corresponsal. Las "fuerzas patricias comenzaron a roer las posiciones de defensa de Sam Thong y Long Cheng, atacando por Par Dong y Ban-Son, en el sur".

El Pathet Lao desencadenó "un potente tiro de artillería contra el

El cuartel general de Vang Pao cayó en manos del sexto destacamento del Pathet Lao ese mismo día. Dijo el corresponsal, agregó que el Pathet Lao izó su bandera sobre la ciudad.

El 21 de diciembre, siguió relutando el corresponsal. Las "fuerzas patricias comenzaron a roer las posiciones de defensa de Sam Thong y Long Cheng, atacando por Par Dong y Ban-Son, en el sur".

El Pathet Lao desencadenó "un potente tiro de artillería contra el

El cuartel general de Vang Pao cayó en manos del sexto destacamento del Pathet Lao ese mismo día. Dijo el corresponsal, agregó que el Pathet Lao izó su bandera sobre la ciudad.



TECNICAS DE PINTURAS PARA NIÑOS

PROFESOR: EMILIO MORALES BASTIAS

PRIMERA PARTE

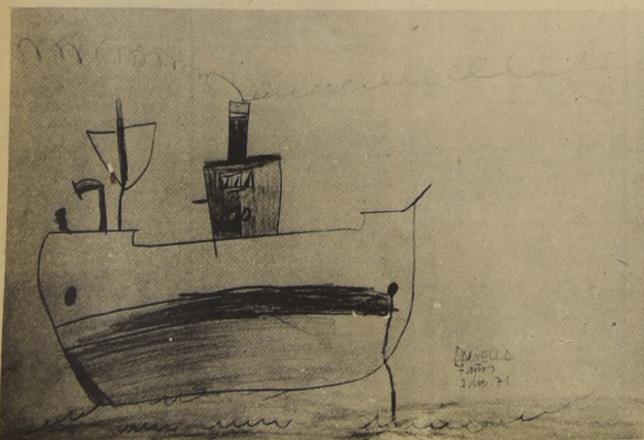
A propósito del curso de pintura infantil y juvenil "CHILE Y EL MAR", organizado por los Ministerios de Educación, Defensa Nacional y Tierras y Colonización, el cual se cierra el próximo 28 y dado el carácter eminentemente crítico y didáctico que persigue esta página, hemos querido aprovechar la oportunidad de dar a conocer algunas técnicas de expresión pictórica, todas utilizadas hoy día por los maestros en las escuelas y liceos del país, con la finalidad de que los padres de cualquier hogar, maestros en potencia se enteren y den a conocer estas posibilidades expresivas e incentiven a sus hijos una mayor dedicación por las creaciones plásticas.

Las diferentes técnicas de pintura que se dan a conocer en la educación sistemática actual son virtualmente desconocidas para los adultos debido a la limitación en la educación de las Artes Plásticas en los sistemas pedagógicos pasados. El conocimiento de las diferentes tendencias del Arte Moderno a partir del impresionismo ha creado el interés en los educadores de comunicar a los escolares las diversas experiencias técnicas en pintura de los artistas adultos, haciéndoles vivir la vivencia de la creación a través del dominio, cada vez más riguroso, de estas posibilidades.

PINTURA SOBRE DIARIOS: Para que los niños se acostumbren a las tintas y pinceles es necesario inculcarles a realizar una rápida pintura sobre un pedazo de diario, con un pincel grueso y colores vivos, pudiendo ser mezclados. Esto despierta una habilidad manual y evita que se confeccionen los dibujos rígidos de la enseñanza escolar tradicional.

PINTURA CON TEMPERA BLANCA EN PAPEL NEGRO: Con papel negro de recorte se pide a los niños que pinten sobre él, sólo con tempera blanca y con algún pincel. Se tienen cosas nuevas y cada muchacho trata de ser más "el mismo" que sus compañeros o amigos.

ANILINAS SOBRE GRABADO EN PAPEL: Dibujar en una hoja en blanco, grabando con un clavo o alfiler, sin tener temor de arrancar pedacitos de papel, esto hace que el dibujo sea más interesante.



En seguida se debe pasar anilina con pincel grueso por la superficie del dibujo primitivo. **DIBUJO CIEGO:** Se desparrama tinta de impresión (de diarios), sobre una plancha de madera con un rodillo usado para grabado. Se coloca un papel sobre la plancha de madera entintada y se dibuja sólo con la punta del lado contrario del pincel, con una uña, dedo o estilete, se retira el papel y se da vuelta donde el dibujo surgirá en líneas negras o sombreadas levemente. Se le puede pasar anilinas en varios colores y no muy fuertes. Esta técnica desmiente al niño, desarrolla su memoria y libera su mano con la rapidez del desarrollo del tema.

RECORTE Y COLLAGE: El niño de tres años se interesa por el recorte y por el collage. A esta edad se debe dar al infante un papel colorido cualquiera y una tijera poco afilada y de punta redonda, así aprenderá a usarla con seguridad. El contacto con el papel engomado es otra aventura para el pequeño, al principio amebtuna todo el papel y el mismo se ensucia, pero llega a los seis años y comienza a realizar trabajos de calidad como mosaicos y vitrales. Esta técnica tiene sus ventajas para los alumnos, como ser la de no borrar, la de no utilizar lápiz para el dibujo previo, el adecuarse a nuevas herramientas y materiales, el desarrollo de la capacidad motora y la posibilidad de realizar varias acciones al mismo tiempo: imaginar, guiar, construir y pegar.

Estos concursos artísticos son buenos auxiliares de la educación, en el sentido de motivar a los concursantes a explorar campos del conocimiento humano por la práctica de las diferentes manifestaciones del arte.

En esta primera experiencia se ha querido plantear este concurso a fin de año, fuera del año escolar, como una forma de promover actividades educativas voluntarias en períodos de vacaciones, apoyándonos en la eficacia de nuestros colaboradores y los importantes medios de comunicación. Esperamos que los resultados sean satisfactorios para que en el futuro podamos programar esta clase de actividades en los períodos de largos feriados. Esto último es una experiencia nueva del actual Gobierno y deseamos éxito para bien de los niños y jóvenes de Chile, que con sus creaciones artísticas tienen la posibilidad de conocer mejor nuestro país y del logro de una mayor felicidad espiritual.

EN el grabado vemos parte del mural en la piscina de La Granja, que el pintor chileno Roberto Matta, vecindado en París, viniera a diseñar durante la visita de Fidel Castro y que ejecutara posteriormente con la Brigada Ramona Parra. Cuando tomamos foto de esta obra, se nos interpusieron entre la máquina y la obra algunos niños de los cientos que en ese momento se bañaban, para recordarnos que ellos son mucho más importante. Este hecho nos hace reflexionar sobre las diferentes modalidades de trabajo, que los artistas plásticos están realizando como aporte a la construcción del socialismo. Por una parte, artistas que diseñan y ejecutan murales con pequeños grupos y de acuerdo a su particular punto de vista; y otros artistas que estiman que el momento exige pensar menos en su hacer individual y están trabajando con obreros, pobladores, niños proletarios; desarrollando su conciencia y su capacidad creadora. Estamos con estos últimos. (continúa el próximo Domingo). **ORTIZ - POZO**



EDUARDO LEÓN, profesor de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile, pintor y dirigente político, muestra una de las obras exhibidas en el XVI Salón de Ñuñoa.

XVI SALON DE ÑUÑOA

El 29 de diciembre pasado se inauguró en el Parque Juan XXIII, el XVI Salón de Ñuñoa, muestra que a nuestro juicio no aporta nada nuevo en lo formal ni en contenido a la plástica chilena. Tampoco es muy evidente la preocupación de los expositores por lo social, exceptuando el grupo denominado Cento "A", trabajadores del arte que sin caer en lo panfletario y sin desmerecer en calidad plástica, muestran en sus creaciones el momento político actual.

Pero veamos lo que opina el pintor y miembro del Jurado en representación de la Fac. de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Hugo Jorquera.

¿Aporta algo este Salón al nivel artístico de nuestro país?

Personalmente, interpreto la pregunta en el sentido de si esta muestra significa un aporte real en el plano de la indagación formal y expresiva a la plástica nuestra y mi impresión al respecto es que este Salón no hace verdaderamente ningún aporte significativo, yo diría que la casi totalidad de las obras expuestas, sin olvidar las diferencias de solidez plástica que

incuestionablemente existen entre ellas, son más bien reiteradas de soluciones formales que hemos presenciado desde hace mucho tiempo en nuestro medio. No se perciben en general en la muestra intentos expresivos que lleven a concebir de manera diferente. En su gran parte podrían definirse los trabajos como resultados correctos desde un punto de vista académico. Otros no logran alcanzar plenamente ese nivel.

Hay, sin embargo, a mi juicio, algunos trabajos que en medio de la tonalidad apásible y académica del Salón, parecen anunciar logros futuros más promisorios. No quiero dar nombres pero en todo caso creo que están dentro de los pintores y escultores más jóvenes.

Si pretendemos llegar al socialismo ¿crees que debemos usar los mismos esquemas competitivos de la burguesía, esto es salones elitistas y premios "consagratorios"?

Yo no pienso que los salones sean intrínsecamente negativos. Aún en la hora actual salones como estos se cumplen, aunque por supuesto de una manera contradictoria, con ciertas funcio-

nes que no son solamente las de enajenar. De hecho de algún modo, y no digo que sea el mejor, sirven como agentes de difusión de la actividad artística de nuestro medio.

Si pienso que el salón es negativo cuando sirve de vehículo de difusión estrictamente a aquellas obras que, manteniéndose en un plano de neutralidad política, no adoptan una actitud crítica, y de denuncia frente al acontecer social. El premio en este caso, no hace más que satisfacer el beneplácito de una sociedad de consumo, mercantilista y competitiva, y de la cual este tipo de salón viene a ser la expresión política, por la entrega que el artista hace de su obra al mercado existista.

Con estas connotaciones el salón y el premio en nuestro país no deberían existir en estos momentos pero, desafortunadamente, aun no hemos logrado crear un verdadero mecanismo motivador de la creación y la exposición artística que las reemplacen efectivamente. Ha habido intentos pero larvados y prontamente frustrados.

Poco a poco, sin embargo, se irá abandonando este tipo de salón que aun persiste y tendremos quizás salones (o concursos) y premios (o estímulos), límalos como quieras) que no encerrándose en los estrechos marcos de un eventual lugar de exposiciones permitirán que la gente, toda la que quiera, deje de ser un mero espectador para transformarse en un creador y apreciador vivo de las manifestaciones artísticas y donde, por supuesto, el dinero no será el estímulo del COMPRADOR-ARTE para el COMERCIANTE-ARTISTA.

Como miembro del jurado ¿Pienas? que los premios fueron otorgados con justicia?

Imaginarás que mi respuesta no puede ser sino una: los premios fueron otorgados con toda la justicia relativa que supone el pronunciarse, desde una posición casi absolutamente subjetiva, sobre los valores expresivos y formales de las obras presentadas. Si consideramos a la claridad conceptual, a la búsqueda de soluciones plásticas personales y al dominio técnico, como los indicadores más o menos objetivos que apuntan al valor de una obra, los trabajos presentados serían los que más se aproximarían a esos indicadores. Podría argüirse que esto significa aplicar criterios demasiado académicos a la evaluación del trabajo de los expositores pero, la verdad es que hacerlo de otra manera hubiese sido caer en un relativismo pero y al fin de cuentas no nos hubiésemos puesto nunca de acuerdo.

En este XVI Salón de Ñuñoa ¿Hay preocupación de los expositores por el momento político-social actual?

Creo que las obras presentadas no reflejan una preocupación por el momento político-social en que vivimos si entendemos que el

contenido de las mismas fuera enunciator de una postura definida de los expositores-gente a la situación social por que atravesamos. Al obrar, en su mayoría las obras sólo parecen reflejar búsquedas en el plano de lo puramente sensorial, en el de lo subjetivo o en el de lo estrictamente formal.

Casi todos los expositores parecen mantener coloscos con paisajes o con su propia interioridad sin hablar directamente a la gente, a los "Otros" que, a mi juicio, sería lo importante.

Si duda son interesantes las opiniones de Jorquera; veamos ahora que piensa un expositor, (sin premio) del XVI Salón de Ñuñoa y de la plástica chilena. Me refiero a Eduardo León, 25 años, alumno-ayudante de expresión gráfica en la Fac. de Bellas Artes de la Universidad de Chile, dirigente político de izquierda.

Hace cinco años los alumnos de la Escuela de Bellas Artes, exigieron que se eliminara el SALON OFICIAL, por corrupto. ¿Qué opinas de los salones y premios, deben eliminarse definitivamente o restituirse ahora que vamos hacia el socialismo?

No podemos actuar a priori. Yo te digo, ¿La sociedad ha cambiado? No ha cambiado fundamentalmente. No hay que pecar de exceso de idealismo. Tú dices, ahora le exigimos honestidad a los plásticos, sobre todo a los plásticos jóvenes, es muy fácil decirlo, pero no hay que olvidar que los viejos la fama que tienen la han ganado pescando premios, participando en todos los salones, viajes al extranjero.

Salones que ahora ellos mismos rechazan y dicen que son burgueses y corruptos. Estoy de acuerdo en que desaparezcan los salones pero que se le dé otros incentivos a la gente joven, como por ejemplo, posibilidades de trabajar artísticamente, de hacer su obra y que esta llegue a la gran masa.

¿Cuál es tu aporte como trabajador del arte a la causa revolucionaria que vive nuestro país?

En cualquier momento uno está aportando, tengo una posición política de izquierda y actúo en el medio con esa posición ideológica. Creo que el arte debe nacer de abajo hacia arriba y no desde la superestructura.

El llamado "artista" no se saca aún esa vestimenta, por eso que muchas políticas culturales caen en el paternalismo y dan dogmas, los cuales el pueblo rechaza generalmente, además, ¿Quién dice que los de arriba tienen la verdad? Nadie la tiene, hay que buscarla. La revolución como todo cambio se va construyendo. Hay que cuidarse de dar esquemas a priori.

En mi trabajo artístico busco el lenguaje común de la gente, por "chabacano" que parezca. Partiendo de los elementos que el pueblo hace suyo (Sandro, Corín Tellado, radioteatros, etc) con

esos elementos voy que me enajenar a construir el Arte. Esto es un esquema técnico, lo que se comprueba en trabajos como en frentes de masas, como ejemplo, mi experiencia en FONACC (Federación Obrera Nacional de Comercio y Calzado) donde se sembrado la semilla imponiendo cosas, sin que las creaciones sean situaciones, estas cosas de diálogo, en las vivencias, problemas, de la misma escuchamos, de la misma de la gente que tiene dudas y les gusta esta clase de arte. Hacemos cosas de manera libre, sin esquemas. Ellos mismos buscan sus propias soluciones para el bajo plástico; yo soy un compañero más y trabajo con ellos.

Si rechazas los salones ¿envías al XVI Salón de Ñuñoa?

Mientras no existan condiciones de vivir del trabajo artístico caer en el mercantilismo, ¿quieres que haga? Los salones porque te refieres hacia un halago burgueso, problema es que uno no puede vivir. No me interesa la "graduación" de la burguesía, yo presenté al XVI Salón de Ñuñoa porque pensaba sacar el premio "Preferido" los materiales para salones y halagos de una clase que envía al Salón de Ñuñoa.

¿Está en tu trabajo pensamiento político?

¿Qué opinas de los salones se dicen de "izquierda"?

Cada uno tiene el derecho de llamarse como quiere, el problema es si su actitud es consecuente con lo que dice. Existe mucho la imitación, mejor dicho la "copiación", "camaleón", que cuando según la ocasión, en el momento no califico al hombre que abra sino por el quehacer y acción.

En el proceso de transformación muchos se irán quedando en el camino, la consecución en el proceso, allí van los "gallitos" dice el refrán popular, creo en el pueblo, en el pueblo intrínseca: al final van a ser los que juzgan.

Así, hemos trabajado separadamente la opción profesor y pintor. Hugo León es uno de los miembros del jurado en el Salón de Ñuñoa, profesor y pintor y expositor del Salón de Ñuñoa mencionado.

Este enajenamiento en el Salón de Ñuñoa, aun que criticamos toda labor como se realice con la burguesía y dependiente. Los conscientes que no pueden destruir lo corrupto en el mus, es hora de empezarse. **Eduardo Ramírez**

Nacional de Fútbol:

PUNTA ARENAS DERRIBO A CALAMA

Inesperado triunfo de los "pingüinos" por dos a uno. Este resultado dejó un solo invicto: Santa Cruz.



RISPOLI y ALIAMIRANO, a la izquierda del ataque de Punta Arenas que derrotó al favorito Calama. El primero anotó los dos goles "pingüinos".

Sigue serio el brasileño:

BEYRUTH: "MI PROBLEMA ESTA EN EL SINDICATO"

Elson Beyruth, premiado como el mejor deportista del fútbol profesional, vive días de amargura. Él, que nunca pensó crear problemas, ni menos a Colo Colo...

bertad de acción dentro de las próximas horas. Koscina, Baenz, Rencore, Broffman y Chellev, componentes de la Comisión Jurídica de la Asociación Central de Fútbol...

CON EL BRASILEÑO

De pasadita y mientras Colo Colo tomaba aire para continuar viaje a Lima, pudimos conversar brevemente con Beyruth. "No es la manera que más me gusta de tener publicidad. Mi nombre, que he cuidado tanto años, de no mezclarlo con hechos desagradables, esta vez está sirviendo para ponerlo a la cabeza de un escándalo. No tengo nada que decir, para eso tomo el asunto el Sindicato de Jugadores..."



ELSON BEYRUTH, espera tranquilo, pero apenado.

SANTA CRUZ (Especial para LA NACION).

Cayo Calama, uno de los favoritos a ganar el título del XXXIV Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, Punta Arenas que tenía a su haber un solo punto y dos derrotas en tres presentaciones, consiguió su primer triunfo al superar en forma justa a los nortinos dos por uno, dejando de paso un solo invicto: Santa Cruz.

EQUIPOS Y GOLES

Punta Arenas (2): Salvador, Díaz, Cardenas, Leyton, Bouffosa, Vargas, De Latorre, Cardenas, Carcamo, Rispoli y Altamirano. Calama (1): Reyes, González, Nilo, Huanco, Torrico, Peralta Bravo, Hidalgo, Fuentes, Cáceres y Loayza. Goles: Primer tiempo, 25 Rispoli (P. A.); Segundo tiempo, 25 Rispoli (P. A.), 40 Fuentes (C).

MULCHEN 2-RENCA 2

Nuevamente el deficiente estado físico de los jugadores de Renca influyó en su notoria baja en la etapa de cumplimiento, hecho que le dejó en un tris de perder el partido. Mulchén, equipo que no había cumplido una campaña interesante...

Una situación ingrata se produjo casi al término del partido que obligó a la expulsión de N. González (R) y Ortiz (M).

EQUIPOS Y GOLES

Mulchén (2): Villanueva, Vidal Vera, Villagra, Monsalve, Ancoza, Bello, Ríos, Calderón, Contreras, Cáceres.

Renca (2): López, Gómez, Vega Navarrete, Pardo, Alingh, Encina, U. González, N. González, García y Torrejón.

Goles: Primer tiempo, 30 N. González (R); Segundo tiempo, 5 Soto (R), 25 Bello (M), 30 Cáceres (M).

DESCANSO Y PASEOS

Hasta hoy tendrán descanso los delegados que están arranchados en la Villa Olímpica. Sus clubes padrineros conjuntamente con los organizadores les programaron paseos por los alrededores. Algunos fueron a Pichilemu, otros a Nancagua.

PROXIMA FECHA

El torneo se reanuda mañana lunes con el siguiente programa: Antofagasta - Curicó y Santa Cruz-Quintero.

Cruce de Los Andes:

COMIENZA ASCENSION: MENDOZA-USPALLATA

Hoy se corre la segunda etapa del "Cuarto Cruc de Los Andes" sobre una distancia de 105 kilómetros. En esta fase del duro evento ciclisto, ya los pedaleros empiezan a sufrir por la pronunciada subida que deben afrontar. Parten de Mendoza a 760 metros de altura y deben llegar a Uspallata que está a 1.720 metros.



ESPINOZA, arquero renquino, rechaza de puño. Lo socorren Pardo y Navarrete. Fue en los últimos minutos...

Nuevo Record de Chile:

MANFREDO GUERRA SE SALIO CON LA SUYA

Con un crono de 2.50,1 logró la mejor marca para los 200 metros pecho.



Con un crono de 2.50,1 Manfredo Guerra obtuvo el Viernes un nuevo Record de Chile en su especialidad: los 200 metros pecho.

Una vez más correspondió al "Mono" Guerra demostrar sus excelentes cualidades y técnica, características que lo transforman en una de las mejores figuras de la natación nacional, y una carta de gran valor para el Sudamericano de Natación que se efectuará en Marzo en Arica.

Estos cronos vienen a aumentar las esperanzas que la natación Chilena ha depositado en MANFREDO GUERRA en plena carrera, un record de Chile lo esperaba al borde de la piletta. Excelente actuación, que de seguro el mismo se encargará de superar.

sus representantes para el importante evento internacional, que se acerca ya que todos se encuentran empeñados en una verdadera "guerra a las decimas", destinada sólo a realizar un meritorio papel frente a las grandes figuras que los países participantes incluyen en sus delegaciones.

Pero, pese a todo, el record de Manfredo Guerra no es sorpresa. Se trata de un nadador que viene mejorando ostensiblemente su rendimiento, y que no había logrado antes el triunfo debido a que sólo tuvo oportunidad de competir en usinas cortas, por lo que sus tiempos y récords no son homologables. Lo consiguió finalmente pero no se quedará ahí, esta consiente de sus capacidades, y más que eso, consiente de que los mejores triunfos que muestra natación puede obtener están justamente en su especialidad.

El triunfo pues, no pudo ser más positivo. Manfredo Guerra ratificó su calidad y Gabriel Ferrer por su parte, demostró que es un nadador que aún puede dar mucho.

FUTBOL Y PACTO ANDINO

—Ah, diablos. Esto sí que es peligroso, comentó un alto funcionario vinculado al Pacto Andino cuando supo del campeonato de fútbol que se inicia mañana en Lima.

La información la trajo el cable y ella señaló que en el torneo deportivo participarán representaciones de Chile, Colombia, Bolivia, Perú y Venezuela. En este "Primer Campeonato de Fútbol Andino"

los equipos estarán integrados por las colonias residentes en Perú de los respectivos países.

En la iniciativa hay una inquietud especialmente chilena, ya que el campeonato ha sido organizado por el Club Deportivo Cultural "O'Higgins", como parte del programa de festejos que conmemoran la fundación de Lima.

Pero ¿por qué temor frente a un campeonato de fútbol?

Porque el Pacto Andino es una expresión muy vital y dinámica, donde se está avanzando con gran acuerdo. Y el fútbol, deporte por esencia popular y de gran mayoría, pudiera ser elemento creador de conflictos y separaciones, pudiera generar resentimientos que de una u otra forma se conviertan en obstáculos para la buena marcha de la integración y la independencia económica que se busca en el Pacto Andino.

En este caso, no importa mucho, porque se trata de un torneo amateur y sin la gran resonancia de otros eventos, se comentó. Pero el ejemplo puede multiplicarse y alcanzar ese nivel. Y ahí habría que andar con mucho tacto. Pero, la situación es distinta. Se dice que el Pacto Andino camina con gran amistad, comprensión y voluntad de sacar las cosas adelante en beneficio

de los pueblos. O sea, no existe el trasfondo de conflictos que, aprovechándose de fútbol, genere enfrentamientos violentos y crisis profundas.

El efecto puede ser positivo. El fútbol es el gran deporte popular

en nuestros países, y si a través de él se hace tomar conciencia sobre lo que implica el Pacto Andino, se habrá dado un paso muy importante. Y el ejemplo del fútbol puede multiplicarse en otros deportes. (Por qué no el campeonato andino de

F.R.M.

PERIODISTAS DEPORTIVOS EXTRANJEROS EN CHILE

Los primeros diez miembros de un grupo de 15 comentaristas deportivos de prensa, radio y televisión de diversas ciudades de los Estados Unidos llegaron hoy a Santiago donde comienzan una visita de una semana al sur de Chile. Los restantes llegarán el martes.

Este viaje ha sido organizado por Braniff International con el fin de que estos periodistas vean en el terreno mismo las muchas atracciones que ofrece esta región a pescadores, cazadores y deportistas en general que gustan de actividades al aire libre. Ellos volverán para informar de sus experiencias a los millones de lectores y radio-escuchas en los Estados Unidos.

Todos los miembros de este grupo son especialistas en algún deporte al aire libre. Como también pertenecen a la

Organización Braniff Outdoor Council, una organización de prestigio internacional de las autoridades deportivas que aconsejan a la línea en el potencial de desarrollo deportivo y turístico, en cada uno de los países y áreas donde Braniff llega.

Este grupo incluye expertos pescadores, famosos cazadores y conocedores, exploradores, viajeros profesionales, naturalistas, y expertos en recreación al aire libre, cuyos artículos sobre estos temas aparecen en cientos de revistas, diarios, folletos, y cuyas charlas en radio y televisión son escuchadas por millones de deportistas a través de los Estados Unidos y Canadá.

Mañana lunes, el grupo viajará a Pucón donde participará en un variado programa de pesca y visitas dentro de esa área. Durante su estadía en Antumalal, en el

atletismo? ¿O el campeonato de básquetbol andino? Son los papeles que tal vez el deporte no busca para sí, pero que de hecho produce.

Y ahí está, por ejemplo, el ping-pong que abrió las puertas al viaje de Nixon a China.

F.R.M.

Antimil no pudo seguir:

HASTA QUE ARACENA METIO SUS MANOS...

El árbitro Carlos Díaz llamó al doctor Del Pino y éste dijo, "no puede seguir"... Lo extraño fue que pidieron tarjetas... Paredes ganó a Willy Blanco, por abandono al 5º... Bien los colocolinos boxeadores

Por MIGUEL MERELLO

Se dio la línea en el boxeo de anteoche. De nuevo el calameño Eduardo Aracena (63.500), impuso su contundencia, a pesar de que Antonio Antimil (63.500), le planteó la pelea ininteligente y no recibió el castigo que se esperaba.

El desenlace se produjo al promediar la tercera vuelta.

Cuando el nortino metió sucesivas manos a la zona alta del temucano y le abrió una herida en el ojo izquierdo.

El combate que tenía abiertamente favorito a Eduardo Aracena, llevaba un trámite muy raro cuando se produjo al inesperado final. Boxeando y haciendo oportunos movimientos de cabeza, Antimil dejó fuera de

loco todos los golpes de Aracena, al extremo de hacerlo cambiar de táctica entrando al tercer round.

Cuando Raúl Villalón comprendió que el tiempo pasaba y la superioridad de Aracena no afioraba, recomendó a su pupilo arriesgar apurando las acciones. Al partir el tercer episodio, Aracena encimó a Antimil y le cambió golpes, sacando partido de su mayor velocidad. En el cambio estaban cuando el Juez Carlos Díaz, reparó en una rotura de Antimil y de inmediato suspendió la brega, llamó al médico y esperó. El Dr. Hernán del Pino, sin vacilar ordenó parar definitivamente al match por imposibilidad de Antimil.

Lo lógico era suponer, que, lo próximo era levantarle la mano al calameño... Pero, vino lo irrisorio, lo ridículo, lo raro, lo extraño, lo inexplicable... El árbitro tuvo que esperar la revisión de las tarjetas para proceder a dar el fallo... Ganó Eduardo Aracena por puntos.

¿Qué hubiera pasado si las ventajas hubiesen estado favoreciendo a Antimil?... Gana la pelea después de haber recibido un limpio golpe que lo imposibilitaba para seguir combata no la hubiera convenido pegar duro, por ningún motivo...

GANO PAREDES

Emilio Paredes volvió a imponerse sobre el colombiano Willy Blanco. Casi cinco rounds estuvo Blanco moviéndose para evitar los entretresos y permitir que Paredes sacara partido de la lucha cuerpo a cuerpo, donde tiene muchas posibilidades por su fortaleza física.

En el quinto episodio, cuando recién Paredes pudo acortar distancia y meter algunas manos, Blanco dio visibles signos de haber sido tocado y haber llegado a su fin... Algunos segundos más vendría la toalla de Julio Rodríguez a declararse el retiro de su pupilo y en consecuencia a proclamar la victoria de Emilio Paredes.

PRELIMINARES

Bien les fue a los pugiles colocolinos en las peleas preliminares entre aficionados. Juan Morales ganó a José Quiroes, de Cultural Barrancas, por puntos. Carlos Díaz, de Colo Colo venció a Rolando Aracena por puntos. Eloy Herrera, de Colo Colo, ganó por puntos a Reinaldo Latorre.



"RINGO BONAVENA" Sus puños le dieron para comprar un futbolista.

Willington a Huracán: OSCAR "RINGO" BONAVENA REGALA UN FUTBOLISTA

BUENOS AIRES (ANSA). Oscar "Ringo Bonavena" siempre es noticia. Esta vez en el ámbito futbolístico, ya que adquirió el pase del jugador Willington al club Veracruz de México en la suma de 8 millones de pesos viejos (8 mil dólares), para obsequiarlo a Huracán, el equipo de sus amores.

VISION AL PASO, DEL CAMPEONATO ESPAÑOL

MADRID (ANSA). Tras el paréntesis obligado de una jornada de descanso futbolístico, la del pasado domingo, en atención al encuentro que anoche disputaron las selecciones españolas y húngaras, el fútbol español vuelve a la brecha, y esta vez, con mejores ánimos que a pesar que no ha sido muy brillante el triunfo ante los húngaros, es una victoria a pesar de todo.

Y por esto, el fútbol del domingo próximo puede presentar algunas sorpresas ya que los jugadores de la selección han quedado con la moral muy en alto. Vámonos los encuentros. En el Estadio de Manzanares, el Atlético de Madrid recibe al Betis. Partido sin emoción, pues según toda la lógica, el triunfo tiene que ser madridista. Y también madridista tendría que ser el triunfo del Real Madrid ante el Sevilla en el Sánchez Piz Juan, a pesar que el público sevillano sabe contribuir al triunfo de su equipo. Pero el equipo merengue es líder en estos momentos y luchará hasta la muerte por no perder esa posición.

Un bonito y reñido choque de amplio sabor gallego es el que protagonizarán el Celta y el Girona. El triunfo es difícil de pronosticar, los vigueses tienen posibilidades, y los gironeses juegan en casa y tienen en acción al equipo titular.

Rivalos de San Felipe y la "U": HISTORIAL "COPERO" DE UNIVERSITARIO Y ALIANZA

LIMA (AFP). Los equipos peruanos Universitario de Deportes y Alianza Lima, que enfrentarán a los chilenos San Felipe y Universidad de Chile por la Copa Libertadores intervendrán por octava y tercera vez, respectivamente, en este torneo.

Universidad actual ha llegado en tres ocasiones a las semifinales y Alianza en una de las demás fueron eliminados en la primera vuelta. Ahora tienen mayores esperanzas especialmente Universitario, que aspira a ganar la copa. Actualmente en poder de Nacional de Uruguay.

En el Primer Torneo por este trofeo, en 1960, Universitario fue eliminado por Olimpia de Paraguay. Dos años después el Club Peruano volvió a intervenir en el torneo. Pero otra vez resultó eliminado en el primer round, entonces por Peñarol.

En 1965, sexta edición de la copa y última en que participaron sólo los campeones. Universitario se eliminó con Universidad de Chile, con quien dividió honores con una victoria (1-0) y una derrota (5-2) y con Santos que venció a los dos.

Al año siguiente Universitario, acompañado de Alianza, enfrentó a los venezolanos Italia y Lara y a los argentinos Boca y River. Estos dos últimos eliminaron a los cuatro anteriores.

En 1967 Universitario consiguió llegar a las semifinales donde logró empatar en esta ronda con Racing '67 de Buenos Aires, que lo superó en el partido de desempate con Cruzeiro de Brasil y los venezolanos Italia y Galicia. Los argentinos Estudiantes e Independiente lo eliminaron en 1968. Peró dos años más tarde le fue algo mejor: pasó a las semifinales con Liga Deportiva Universitaria de Ecuador. Peró cayó frente a los porteños Boca y River.

El año pasado hizo también una magnífica campaña, pues se clasificó primero en el grupo eliminatorio que integró con el campeón peruano Sporting Cristal y los argentinos Boca y Rosario.

En las semifinales se les vio con Palmeiras de Brasil y nacional Peró. Peró sus dos partidos con los Paulistas. Empató uno con Nacional y perdió el otro. Peró jugó los dos últimos encuentros desmujado por castigos a sus merinos hombres.

Por su parte, Alianza Lima intervino por primera vez en la Libertadores en 1963 como campeón del Perú. Se eliminó con Botafogo y Millonarios y pasó a las semifinales. Donde cayó ante Independiente, que después resultó campeón.

La otra vez que participó en el torneo fue en 1966. Junto con Universitario. Los dos fueron eliminados en la primera vuelta por los argentinos Boca y River que también derrotaron a los venezolanos Italia y Lara.

Para el año en curso, los dos clubs peruanos confían en rendir su mejor proeza, pues Universitario no oculta su disposición a conquistar la Copa. Mientras que Alianza, que reforzó sus líneas, aspira a una magnífica colocación.

Según parece, ambos podrán contar con sus jugadores elegidos para la selección nacional que tercera en la Micoopa del Brasil. Pues el seleccionador



UNIVERSIDAD DE LIMA, uno de los grandes animadores peruanos de las diversas versiones de la Copa Libertadores. La alineación del año fue una de las pioneras.

EL SKY MANTIENE A SU DIRECTIVA

Un verdadero reconocimiento a la labor cumplida en la temporada 1971 constituyó la última reunión de la Federación de Ski de Chile, organismo que reelegió a la mayoría de sus directivos.

En efecto, para nadie es novedad el trabajo que cada uno de éstos desempeña y el desempeño a lo largo del año pasado, temporada en que el ski se elevó a niveles extraordinarios y pasó a constituirse no en un deporte de grupo sino que logró atraer a gran publicación una cantidad de competidores de gran calidad.

(AQUI, CONCEPCION)

Esteban Varas, alero de Deportes Concepción que actuó el año pasado a préstamo en Rublense, fue transferido a Antofagasta Portuario. Las condiciones económicas no fueron dadas a conocer.

Por otro lado, firmó contrato con la entidad morada, el arquero Angel Cabre; perteneciente a Lota Schwager y que quedaba en libertad de acción el 31 de este mes. Paro ello, firmó un finiquito con los mirinos, que de este modo, le facilitaron su incorporación antes de la fecha reglamentaria a su nuevo club.

Finalmente, en torno a las versiones que corren en Valparaíso, de que Wanderer estaría molesto por quejillas contraaron a Reinaldo Hoffmann al promediar

Mundial de Alemania:

ABRIL Y MAYO DE 1973 ELIMINATORIAS DE CHILE

LIMA (ANSA). La Federación Peruana de Fútbol, ha propuesto a sus similares de Venezuela y Chile, que las eliminatorias para el próximo Campeonato Mundial de Alemania 1974, se efectúen entre los meses de abril y mayo de 1973.

Como se sabe, el ganador de este sub grupo subirá a disputar posteriormente la clasificación, para la incorporación a los octavos de final, como representante que luego adjudicarse el sub grupo que conforman Francia, la Unión Soviética e Irlanda del Norte.

Los partidos de ida y vuelta se decidirán en Europa y el otro Sudamérica entre los ganadores de los dos sub-grupos se jugarán entre los meses de agosto y septiembre del próximo año.

La preselección peruana, los ordenes del técnico húngaro José Barotti, iniciará sus preparativos el próximo 17 de febrero, la selección se denominará "Munich 74".

La Federación peruana de fútbol ha estructurado un nuevo plan de trabajo que contempla una serie de partidos amistosos, una extensa gira por Europa, África. En los primeros meses de este año enfrentará a Colombia y Argentina.

DROGUERIA MICHELSON S.A. OFRECE RECIENTE LLEGADO DE ADUANA:

- Magnesia Calcinaada liviana
- Cápsulas vacías de Gelatina
- Vendas Elásticas Ideal para vórices
- Hydroquinona
- Extracto Blando Belladonna
- Cloruro Estarónico
- Alginato de Sodio
- Acido Fósfórico al 75%
- Jeringas Hipodérmicas desechables
- Lauril Sulfato de Sodio
- Mercurio Cromo
- Alcanfor en polvo
- Trietanolamina
- Permanganato Potasio
- Ceniza de Soda liviana y pesada
- Cálcamo Aromático
- Soda Cáustica en escamas
- Vaselina Blanca, Amanilla y líquida cosmética y líquida medicinal
- Acido Sórico
- Goma Arábiga Entera Nigeriana
- Potasio Cianuro
- Agujas Hipodérmicas desechables
- Agujas Hipodérmicas con universal
- Térmo metros clínicos
- Mentol Cristalizado
- Acido Bifosfato
- Sulfato de Niquel
- Acete Higado de Bacalao blando
- Carbonato de Potasio granulado
- D. D. T.
- Tamarindos Pulpa
- Flores de Macis
- Mostaza Amanilla en granos
- Inglaca
- Telas Adhesivas
- Carbowax
- Salol
- Propilenglicol
- Lactosa
- Miristato de Isopropilo
- Creta Precipitada liviana
- Nitrato de Bario
- Cloruro de Zinc granulado
- Cuasía Picada
- Jenibre raíz entera y polvo
- Pimienta de Olor
- Azul de Metileno
- Potasa Cáustica
- Glicerina 3º Bmé importada
- Benzoatoftol
- Fenotiazina

Natación: FINALIZA TORNEO EN LOS LEONES

Se pone término esta noche en la piscina de Los Leones al Torneo de Natación organizado por Universidad de Chile, campeonato en que participan nadadoras de Universidad Católica, Estadio Español e Italiano y nadadores a las 19 horas.

200 Mts. medley, juveniles
'A' varones
100 Mts. espalda, infantil 'B' damas
200 Mts. pecho, infantiles 'B' damas
100 Mts. pecho, infantiles 'B' varones
400 Mts. medley, todo competidor, damas
400 Mts. libres, todo competidor, damas
100 Mts. mariposa, juveniles 'A' varones
200 Mts. libre, infantil 'B' varones
Relveo 4x100 mts. libre juveniles 'A' damas
4x100 mts. 4 estilos, todo competidor, varones

FRANCAMENTE VO NO SE POR QUIEN VOTAR

¿POR QUIEN VOTO EN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES?

YO VOTÉ POR TOMKIC, PERO ANORA QUE LA DEMOCRACIA CRISTIANA ESTA ALIADA CON LOS MOMIOS DE DERECHA...

BUENO, SOLO RECUERDE LO QUE DIJO TOMKIC: "CUANDO SE GANA CON LA DERECHA, ES LA DERECHA LA QUE GANA!"

VO EN CAMBIO, SIEMPRE HE VOTADO POR LA IZQUIERDA Y NO ME ARREPIENTO JAMÁS...

POR QUE LA PELEA ES ENTRE LOS RICOS, LOS DUENOS DE LOS LATIFUNDIOS Y LOS MONOPOLIOS, CONTRA LA GRAN MAYORIA DE LOS CHILENOS QUE NO TENEMOS GRANDES RIQUEZAS Y QUE SOLO VIVIMOS DE NUESTRO TRABAJO...

¡ARRIBA LOS RICOS!

¡ABAJO LOS TRABAJADORES!

¡ARRIBA LOS RICOS!

ADemás HAY QUE RESPALDAR AL GOBIERNO: PORQUE... ¿QUE ESTA HACIENDO EL GOBIERNO? ¡TRATANDO DE SACAR AL PAÍS DEL ATRASO!

¿Y QUE HACEN LOS MOMIOS DE LA OPOSICION? ¡TRATAR DE ENTORPECER ESTA LABOR PARA LLEVAR EL PAÍS AL CAOS Y LA GUERRA CIVIL!

¡AH, NO, ESO SI QUE NO! ¡A MI NO ME GUSTAN ESAS COSAS NEGATIVAS!

ADemás, FÍJESE LA DIFERENCIA DE LOS CANDIDATOS: POR UN LADO UN SEÑOR DIEZ DEL PARTIDO NACIONAL Y REPRESENTANTE DE LOS RICOS...

¡ARRIBA LOS RICOS!

Y POR OTRO LADO, MARIA ELIANA MERY, UNA MUJER IGUAL QUE NOSOTRAS, DUENA DE CASA, MADRE Y TRABAJADORA... ¡Y VALIENTE PARA DERROTAR A LOS MOMIOS!

¡ENTONCES, NO PODEMOS DEJAR DE APOYARLA EN ESTA LUCHA!

¡CLARO QUE NO! ¡EL 16 NOS ENCONTRAMOS CON EL 1!

DEL UNO CON EL UNO

EMPRESA MINERA ANDINA

Ubicada en Río Blanco-Saladillo Depto. Los Andes.

NECESITA:

UN INGENIERO DE EJECUCION EN ELECTRONICA

Para servicio de mantenimiento instrumental en Departamento Concentrador.

Se ofrece buena remuneración y condiciones de vida compatibles.

Invítamos a los interesados a enviar postulaciones a:

DEPTO. RELACIONES INDUSTRIALES
Agustinas 1235 - 6 piso

PROPUESTA PUBLICA POR VENTA DE EDIFICIO

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA VENTA DEL EDIFICIO "BRITANIA" DE PROPIEDAD DE LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES, UBICADO EN ALAMEDA 652, SANTIAGO, CON LOCAL COMERCIAL Y SUBTERRANEO, Y NO SE ENCUENTRA AFECTADO A REMODELACION POR PARTE DE CORMUN, NI A EXPROPIACION MUNICIPAL POR LINEA DE EDIFICACION.

BASES, ANTECEDENTES Y CONSULTAS, DIRIGIRSE AL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929 4º PISO, EN DONDE SE ATENDERA A LOS INTERESADOS.

LAS OFERTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y EN LAS CONDICIONES QUE FIJAN LAS BASES, EN LA GERENCIA GENERAL DE LA INSTITUCION, ALAMEDA 929, 8º PISO, EL DIA 31 DE ENERO A LAS 11 HORAS.

SANTIAGO, ENERO 1972
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INTRANQUILIDAD EN ALIANZA LIMA

LIMA (AFP). El popular club local de fútbol Alianza Lima, se prepara para el campeonato de la Copa Libertadores de América que disputarán los equipos chilenos, paraguayos y uruguayos.

El entrenador de los subcampeones José Gómez Nogueira, dijo que el equipo de Alianza Lima en el campeonato profesional recién terminado, no cumplió con la disciplina y el juego colectivo que logró imponer.

En efecto, Alianza inició el campeonato de 1971. Tanto que el entrenador Jaime de la Cruz renunció al cargo por los problemas que le ocasionaban los mundialistas.

Pedro León, que fue transferido al Barcelona de Ecuador, y Julio Bayón, quien acaba de ser perdonado luego de un largo castigo.

Los "fríntimos de la victoria". Como se les llama a los aliancistas. Comenzaron a afirmarse al promediar la primera rueda del campeonato y continuaron mejorando en la segunda hasta alcanzar el vicecampeonato en lucha permanente con el campeón del año pasado, Sporting Cristal, Defensor Lima, el nuevo rico, y Deportivo Municipal.

Gómez Nogueira explicó que el Talón de Aquiles del club, cuando asumió su dirección. Eran la defensa y el medio campo, que por ello se vio precisado a trabajar en forma intensa con los integrantes de esos sectores.

Mejor futbolista de Europa:

JOHANN CRUYFF, DUEÑO DEL BALON DE ORO

Por Carlos Mora Hernán.

MADRID (PL). El balón de oro, trofeo que anualmente concede la revista especializada "France Football" al mejor futbolista de Europa, correspondió en la última ocasión al centro delantero del campeón europeo Ajax de Holanda: Johann Cruyff.

Siempre en estos casos surgen los discusiones, que se refieren al jugador, pero en esta ocasión Cruyff ha unanimidad de opinión sobre la justicia de la designación.

Según el criterio utilizado para este nombramiento se aprueba al jugador más valioso en el campo, más decidido frente a la defensa enemiga, con mayor agilidad y rapidez para resolver esos problemas que se le presentan al delantero y que requieren una agilidad mental imparejable.

Todo esto lo reúne Cruyff.

Cruyff es, dinámico, moderno, móvil, difícil de marcar, ágil y temible rematador de cabeza y con ambas piernas.

En la Copa Europea de naciones, Cruyff anotó 18 goles en seis partidos y solamente a Luxemburgo le marcó 13.

Algunos podrán decir que no tiene gran mérito golear ante un equipo como Luxemburgo, pero la realidad es que otras selecciones nacionales jugaron contra los mismos luxemburgueses y ninguno de sus jugadores pudo siquiera aproximarse a la hazaña del artillero holandés.

El fútbol como espectáculo tiene su momento culminante en el fútbol de las técnicas modernas, las estrategias elaboradas por los entrenadores, parecen más encaminadas hacia evitar goles que a buscar anotarlos en un marco contrario.

Monumental de los Barrios:

INDUS LEVER JUEGA CON VILLA TARAPACÁ

Con seis encuentros prosigue el campeonato de fútbol en los barrios. Estos Partidos de fútbol, son la revancha de los partidos del domingo pasado. Por problemas de cancha no podrán efectuarse las confrontaciones programadas en el Estadio Gaseo.

"TENIENTE GODOY" JUEGA EN LOS ANDES

Con su escuadra titular se presenta esta tarde en Los Andes, el equipo de "Teniente Godoy" ante el elenco del Deportivo Miraflores. La partida se jugará desde la Plaza de Armas a las 7,30 horas, en un partido importante cotejo, el primer equipo de "Teniente Godoy".

HILARIO FUENTEALBA CON UNION STA. AMALIA

El club Hilario Fuentealba, con sus tres equipos adultos y uno de "Vejeos Cracks" para hoy jugará a las 14,30 horas. En la cancha de Unión Santa Amalia, Departamento de Foye, en Roa por tener un difícil compromiso frente al Deportivo "Unión Santa Amalia" de la Florida.

LA "U" E INSA EN MAIPU

El equipo de Insa y la Reserva de la Universidad de Chile disputará esta tarde, a las 18 horas, la "Copa Carranza", en un partido triangular que se jugará el domingo pasado. En el partido de la "U" ganó a Insa al segundo tiempo de Santiago Morning 3-0.

El programa completo a realizarse hoy en el Estadio Gaseo.

La defensa, el medio campo y la delantera cobraban ahora bien y ninguna de las líneas muestra flaquezas, afirmó el entrenador quien, sin embargo, desea reforzar con tres nuevos jugadores al equipo tanto para sus compromisos con la Libertadores cuando para el torneo profesional de este año.

Es posible que Alianza se vea privado de su superestrella Teófilo Cubillas y de su magnífico zaguero José Velásquez. Pues han sido elegidos para formar la selección peruana que participará en la Minicopa del Brasil en junio próximo.

Si para la Libertadores pierde a estos dos jugadores, la potencia del Alianza quedará sensiblemente reducida. Pues el mundialista Cubillas es de los jugadores que en un minuto pueden resolver un partido. Y Velásquez es un baluarte en la defensa como lo demostró en el preolímpico de Colombia. Sigue actualmente en el equipo titular de Alianza que está formado por Carlos Salinas, Javier González, Javier Castillo, José Velásquez, Rafael Risco, Víctor Zegarra, Manuel Mayorca, Luis Martínez, Oscar Cueto, Teófilo Cubillas y José Sierra, todos peruanos.

Aparte de los dos jugadores mencionados, sobresalen en los "fríntimos" Víctor Zegarra, gran dominador del esférico, y César Cueto, que hace magnífica pareja con Cubillas.

Como suplentes figuran el arquero argentino Carlos Caprino, los defensas Jorge Barreto, Miguel García y Víctor Gallegos; los medios Reynaldo Barquero y Carlos Lázón y los delanteros Julio Bayón, Juan García y Félix Rubián. Aparte de otros de menor jerarquía.

A menos que consiga los refuerzos que busca aquí o en el extranjero, Alianza, tal como quedaría con las ausencias de Cubillas y Velásquez, irá muy disminuido a las eliminatorias de la Copa Libertadores y, en tales condiciones, poco podrá hacer para pasar la segunda rueda.

Junto al holandés disputaron el trofeo de "France Football" el italiano Mazzola — el melencólico del Manchester United, George Best — los alemanes federales Netzer, y el consagrado Beckenbauer — el vigués del Marsella, Skoblar y el artillero de Bayern Munich, Gerd Müller, que conquistara la distinción del año anterior.

Pero Cruyff ha sido indiscutiblemente el mejor. El balón de oro está en buenas manos. El que aspire a él en 1972, tendrá que hacer muchos méritos y también goles para igualar y más aún para superar a ese "holandés volador" que se llama: Johann Cruyff.



CARLOS ARO, vendrá a pelear el 4 con Luis Muñoz.

Aseguró René Paredes: ARO PELEA EL 4 CON LUIS MUÑOZ

De acuerdo a las noticias que nos proporcionó el empresario René Paredes, Carlos Aro estaría dispuesto a combatir en Santiago el próximo 4 de febrero. Las conversaciones con su conductor Paco Bermúdez y con el mismo boxeador estarían siendo llevadas como por un tubo; sólo falta el telegrama que diga "viajamos".

En Chile, en la noche de su debut Carlos Aro peleará con Luis Muñoz, que llevaba mucho tiempo entrenando y, de tener éxito el argentino en su primera presentación, Mario Molina le esperaría en la segunda semana de febrero, es decir, siete días después.

También René Paredes tiene listo a Juan Domingo Corradi para que venga por estos lados, pero mientras dure la luna de miel, las noticias de Corradi no serán muy claras. De cualquier manera, la amistad que une a Paredes con Paco Bermúdez permitirá traer a los mejores boxeadores de coral del prestigioso maestro argentino.

Mañana sábado, una representación del club "México", se presentará en la ciudad de Ovalle para enfrentar a los mejores exponentes de ese lugar. La delegación capitalina va integrada por Iván González, como Presidente; Miguel Muñoz, entrenador, y los siguientes boxeadores: Patricio Carrillo, en el mosca junior; Fernando Aedo, en el mosca; Oscar Azúa en el gallo; Lilloso Calderón, en el gallo; Juan Alarcón, en el pluma; Francisco Guerra, en liviano; y Sergio Núñez, mediano-mediano ligero.



DAN PETERSEN, al centro, es el dueño del futuro de nuestro básquetbol... Él formará a la Selección que deberá defenderse en "NUESTROS" Juegos Panamericanos.

LAS NUEVAS INICIATIVAS SOLO PUEDEN AYUDARLO...

- La nueva Asociación Universitaria no quiere hundirlo, al contrario luchará por rehabilitarlo
- Dan Petersen es el otro puntal de apoyo del baloncesto

Muchos creen ver en la reciente formación de la Asociación de Básquetbol Universitaria el golpe mortal para el baloncesto metropolitano.

Efectivamente, la Unión de las que empobrecerá aún más las Competencias anuales y significará el retro de dos equipos (la UC y la UTE) de los torneos tradicionales, pero aún así, nosotros creemos que eso no es un golpe mortal... ya que no se puede matar aún más a nuestro básquetbol y, por el contrario, todo lo que se haga, estará destinado a mejorarlo o, por último, a mantenerlo.

La Asociación Santiago es la afectada. El retro de los universitarios significa incluso el alejamiento de parte de ese escalafón público que rodea al parquet del Nacional, y significa además que ahora el título metropolitano será disputado por una minoría que mostrará claramente las diferencias: de un lado Tomas Bata y Unión Española, y por el otro el resto de los participantes, todos ellos de mucho menos calidad y recursos.

Por eso no existe el golpe mortal, sino sólo el resultado de años y años de decadencia.

LA HISTORIA

Ya una vez, Universidad de Chile había tratado de retirarse, pero sin éxito, y eso indicaba claramente que la idea estaba y germinaba lentamente en las otras casas de estudios. Pero los torneos continuaron igual, con fallas de organización, con irregularidades en sus fechas, sin público, con una calidad decreciente y, por último, con equipos que también por años son una barrera a las esperanzas de triunfo de la mayoría de los participantes.

Y aparte de ello las divisiones inferiores, desde el mini para arriba, fueron postergándose. La atención se centró en los "grandes", y pese a que algunos entrenadores mostraron su inquietud, y trataron de darle vida al mini, la idea no fue ayudada y quedó ahí, y lo mismo ocurrió con la expansión... la masa fue olvidada por la élite.

Y es por eso que las Universidades se van. Están conscientes de que ellas pueden hacer lo que no se ha hecho, y ojalá lo hagan. Cuentan con directivos jóvenes, entusiastas y sonadores, calidad esta última que siempre es necesaria. Quieren extender el deporte, hacerlo masivo y luego seleccionar, están conscientes de que

de la cantidad debe salir la calidad.

Este es, en definitiva, un buen paso, así como lo es también el trabajo que, a otro nivel, realiza el técnico norteamericano Dan Petersen, el hombre que en estos instantes tiene la responsabilidad de nuestro baloncesto a futuro, para el Panamericano 75.

Y es por eso que el técnico vanó los presupuestos. Sabe lo que se necesita para lograr el triunfo, y lo pide. Así como pidió también a los mejores jugadores del concierto nacional para extraer de allí la Selección. Jugadores de todas las edades y clubes estarán ahora integrados y sin dudas con ellos se integrará también el triunfo.

Es por eso que no hay golpes mortales. Empeorar más el básquetbol no se puede, mejorarlo sí, y tanto las Universidades como Dan Petersen están empeñados en ello. Puede que para lograr la victima final haya de aceptarse un año irregular, incluso con errores, pero a la larga llegará la victoria y el baloncesto metropolitano recuperará parte de lo que fue hace años.

Y si decimos metropolitano no es por desconocer a provincias; pero también en ellas hay crisis, aunque menor, y es tema de capítulo aparte.

CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

SEÑORITA CHILE

EMBAJADORA DEL TURISMO

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA DE LA MUJER CHILENA

PATROCINAN EN SANTIAGO

DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.
PUBLICINE

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía.
La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía... y además dará a conocer "la Moda Chilena" en casi todos los países del mundo, via

INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL: HUERFANOS 1160 OF. 611 - SANTIAGO

Club Hípico

Domingo 16 de Enero de 1972

PRIMERA CARRERA A LAS 16.30 hrs. 1.000 Mts. HANDICAP. Ba. Serie Ind. 1 al 5. 1a. Válida para la Apuesta Triple.

SEGUNDA CARRERA A LAS 16.00 hrs. 1.000 Mts. HANDICAP. 7a. Serie B. (Ind. 8 al 11) 2a. Válida para la Apuesta Triple.

TERCERA CARRERA A LAS 16.30 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. 3a. Válida para la Apuesta Triple.

CARRERA "A", a las 17.00 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL SOLO JUEGO A GANADOR EN MAQUINAS DE PLACE.

CUARTA CARRERA a las 17.05 hrs. 2.000 Mts. CLASICO HANDICAP. pista combinada PR. Nicolás Barros Luco. SOLO JUEGO A GANADOR.

QUINTA CARRERA a las 17.45 hrs. 1.000 Mts. HANDICAP. 7a. Serie C. (Ind. 5 al 8) 1a. Válida para la Apuesta Quintuple.

SEXTA CARRERA a las 18.20 hrs. 1.400 Mts. HANDICAP. 4a. Serie (Ind. 25 al 37) 2a. Válida para la Apuesta Quintuple. PISTA COMBINADA.

SEPTIMA CARRERA A LAS 18.50 hrs. 1.400 Mts. HANDICAP. 7a. Serie (Ind. 5 al 14) 3a. Válida para la Apuesta Quintuple. PISTA COMBINADA.

COIRRALES: 5 con 6 y 10 con 11. El N° 14 PLO BAROJA CORRERA DESCARTADO PARA LAS APUESTAS MUTUAS.

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

Table with columns: LA NACION, LAS ULTIMAS NOTICIAS, EL ENSAYO, LA SEGUNDA, LA HIPICA, LA TERCERA, EL SIGLO, EL CLUB, SE GANA Y SE PERDE.

Clásico de hoy: HARDAMO: MUCHOS KILOS... PERO TAMBIEN MUCHA CLASE

● Pese a los 65 kilos que le correspondieron puede ganar la prueba principal



Los 65 kilos que cargará Hardamo en la central de hoy son cosa seria, pero la monta de Pedro Ulloa, aligerará la carga. Pese a las ventajas que otorga, creamos que el pupilo de Oscar Silva es superior y debe imponerse.

Con ocho rivales se lleva a efecto el clásico de esta tarde en que los competidores enfrentarán la distancia de 2.000 metros tras una recompensa de \$42.000. Las opciones:

HARDAMO, 65 (P. Ulloa) son muy pocos los ejemplares que consiguen ganar con esta carga y en la distancia de hoy, pero creemos que el hijo de Huixley II tiene clase de sobra para ello. Para ganar.

GOLDEN RAY, 58 (C. Pezoa) se impuso en buena forma en su anterior y aquí no cayó mal. Para segunda.

SISAL, 57 (Guzmán). No convención en su reaparecida donde se esperaba mejor carrera. De todos modos, puede mejorar en este lote.

DOMINIO, 56 (G. Jorquera) Penúltimo de Hardamo la última vez que corrió, pero le daba 7 kilos a éste. Ahora va beneficiado en 16 kilos. Buen dividendo.

MIGUEL ANGEL, 52 (R. Clavería). Las peleas todas, pero sólo consigue figuras bajas. Por el peso podría estar más cerca esta vez.

BACAN, 49 (H. Olguín) fue cuarto en otra de las ganancias de Hardamo, pero a cinco y medio cuerpos del ganador. Por los kilos, es de todos modos el peligroso. Para tercero.

DOLORES, 49 (P. Ceán) Llegó quinto en una ganada por Pateleo en La Palma. Nos parece que hay mejores cartas.

MARCIAL, 48 (P. Castillo) Tercero de Hardamo remató hace poco. Puede estar entre los primeros.

OCTAVA CARRERA: a las 19.20 hrs. 1.000 Mts. 7ª Serie. (Ind. 11-18) HANDICAP CUARTADA VALIDA PARA LA QUINTUPLE.

NOVENA CARRERA a las 19.55 hrs. 1.000 Mts. 5ª Serie (Ind. 18-28) HANDICAP QUINTADA DE LA APUESTA QUINTUPLE.

DECIMA CARRERA a las 20.30 hrs. 1.400 Mts. 5ª Serie. (Ind. 15-24) HANDICAP. PISTA COMBINADA.

COIRRALES: 7 con 10. El N° 17, Línea de Fuego, corrió DESCARTADA para los efectos de Apuestas M.

Sporting Club Domingo, 16 de Enero de 1972

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. A las 14.30 horas. No Ganadores. PRIMERA TRIPLE NUMERO UNO.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. A las 15.05 horas. No Ganadores. SEGUNDA TRIPLE NUMERO UNO.

TERCERA CARRERA. 800 metros. A las 15.40 horas. Especial. 2 años no ganadores. TERCERA TRIPLE NUMERO UNO.

CUARTA CARRERA. 1.900 metros. A las 16.15 horas. TERCERA SERIE Ind. 20-30.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros. A las 16.50 horas. CLASICO.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. A las 17.35 horas. 1ª serie Ind. 4-11. Primera Válida Numero dos.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. A las 18.15 horas. 1ª serie Ind. 38-55. Segunda Triple numero dos.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. A las 18.55 hrs. 3ª serie Ind. 19-34. Triple numero dos.

NOVENA Carrera. 1.000 metros. A las 19.40 horas. 4ª serie. Ind. 12 al 18.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. A las 18.15 horas. 1ª serie Ind. 38-55. Segunda Triple numero dos.

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. A las 18.55 hrs. 3ª serie Ind. 19-34. Triple numero dos.

NOVENA Carrera. 1.000 metros. A las 19.40 horas. 4ª serie. Ind. 12 al 18.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 7 al 0 1.500 metros
 1* (14) **LADY PATRICIA** 48 Polito Sur y Ana Patricia del Stud
 2* (11) Jinetete Francisco Carvajal Bol. 17.290
 3* (4) Campesana 53 r. González Bol. 19.338 Pag 7.80
 4* (3) Rebolado 53 M. Moreno Bol. 7.335 Pag 20.50
 5* (15) Ekkiki 48 S. Soto Bol. 16.615 Pag 9.10
 6* (1) Amarina 55 P. Herrera Bol. 34.090 Pag 4.40
 7* (12) Vicenzia 52 G. Fernández Bol. 6.240 Pag 24.10
 8* (8) Harpagon 53 A. Pereira Bol. 2.430 Pag 62.00
 9* (5) Storik 53 N. Urrutia Bol. 20.215 Pag 7.50
 10* (6) Non Inoppo 53 D. Basoalto Bol. 28.310 Pag 5.30
 11* (3) Amor Gaucho 53 J. Miño Bol. 16.645 Pag 9.10
 12* (2) The First 55 P. Cerón Bol. 12.020 Pag 12.50
 13* (7) The First 55 P. Cerón Bol. 14.030 Pag 10.70
 14* (1) Cheldon 51 E. Cabrera Bol. 8.95 Pag 168.30
 15* (13) Reajustado 53 J. Valenzuela Bol. 8.95 Pag 168.30
 Total vendido 215.503 boletos

GANADA por pzo el 3º a 2 cpos. el 4º a 1, 1/4 cpo. el 5º a pzo y el 6º a 1/4 cpo. TPO: 1.34 Retirado (10) Portamonedá Prep Carlos Bagu Div. E: 8.70 E: 2.50 E: 2.60 Div. Viña E: 7.30 E: 2.20 E: 2.20 E: 2.10

DESARROLLO: The First fue el puntero seguido por Rebolado y Harpagon. Al ingresar a la recta, Rebolado era el puntero pero avanzó Lady Patricia con Campanca y finalmente Porine resultando vencedora Lady Patricia en forma estrecha.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice 7 -

1* (9) **MILKO** 55 por Monterey y Princesa Blau del Stud "Paga" Jinetete Patricio Herrera. Bol. 36.617
 2* (3) Caña Fuerte 55 E. Naranjo Bol. 6.068 Pag 28.30
 3* (10) Huelicó 55 L. Hevia Bol. 39.064 Pag 4.40
 4* (5) El Nido 55 J. N. González Bol. 11.677 Pag 14.70
 5* (10) Trompifay 55 L. Urrutia Bol. 7.345 Pag 23.30
 6* (1) Alca 55 L. Muñoz Bol. 84.539 Pag 2.00
 7* (4) Carolina 55 E. Cabrera Bol. 1.078 Pag 160.10
 8* (2) Arebatado 55 E. Cabrera Bol. 1.078 Pag 160.10
 9* (11) Fruta Verde 55 J. Amestilly Bol. 43.861 Pag 3.90

GANADA por nanz el 3º a 3/2 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. TPO: 1.14 Retirado (6) Forrahue. Prep. Angel Doran. Div. E: 4.70 E: 2.10 E: 4.70 E: 1.90 Div. Viña E: 3.10 E: 1.50 E: 3.20 E: 1.50

DESARROLLO: Carolina punteó seguida de Caña Fuerte que ingresando a la recta la pasó y se cortó. Por fuera atropelló a Milko y la empujó, mientras Caña Fuerte se abría y entraba su Milko y la empujó, mientras Caña Fuerte se abría y entraba su Milko y la empujó. Venció Caña Fuerte, pero fue distanciada justamente al segundo lugar.

TERCERA CARRERA - 950 Metros - CONDICIONAL

1* (2) **CALANA**, 53 por Right of Way y Onward del "Heras Dr. Urrutia" Jinetete Emetereo Guzmán Bol. 36657
 2* (10) Pastora 53 D. Muñoz Bol. 30981 Pag 5.70
 3* (9) Nevenka 53 L. Toro Bol. 37434 Pag 4.70
 4* (5) Lobria 52 R. González Bol. 1.621.6 Pag 10.90
 5* (7) Millonada 53 L. Salinas Bol. 6.001.8 Pag 2.90
 6* (11) La Amazona 53 O. López Bol. 808.5 Pag 21.80
 7* (8) La Amazona 53 G. Fernández Bol. 12.714 Pag 13.90
 8* (4) La Xirgu 51 P. Cerón Bol. 19.497 Pag 9.00
 9* (3) Kiliki 52 P. Castillo Bol. 5990 Pag 29.50
 Total jugado 252201 boletos

Ganada por cbza el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 1/4 cpo. el 6º a 1 cpo. TPO: 0.59 2/5 Retirado (8) Mironitain. Prep. Ricardo Cruz. Div. E: 4.80 E: 2.30 E: 1.90 E: 1.90 DIV. VIÑA E: 8.80 E: 1.90 E: 2.70 E: 1.70 Div. Triple N: 1 Div. ganador E: 3.30 90 Div. place E: 1.572.20

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Calaña a la delantera seguida por Millonada y Kiliki. En la recta la puntera aumentó sus ventajas, pero al final avanzó Pastora debiendo esforzarse la puntera para mantener cabeza de ventaja.

CUARTA CARRERA. Índice 11 al 9 1.200 metros.

1* (4) **CARLOS ALBERTO** 54 por Madara y Titi del Stud Espinosa Jinetete Juan Amestilly Bol. 42.198
 2* (12) El Labrador 53 E. Guzman Bol. 20.466 Pag 8.90
 3* (13) Biología 54 H. Pilar Bol. 8.675 Pag 21.10
 4* (10) Sagite 54 L. Yañez Bol. 41.963 Pag 4.40
 5* (15) La Cargosa 53 R. González Bol. 10.292 Pag 17.80
 6* (16) Lisiz 53 J. Salinas Bol. 41.785 Pag 4.40
 7* (9) Mecenas 54 S. Vasquez Bol. 27.839 Pag 6.60
 8* (1) Pastaza 55 J. Castillo Bol. 3.946 Pag 46.40
 9* (2) Samanda 55 P. Castillo Bol. 11.509 Pag 15.90
 10* (7) Judas 54 H. Oliguin Bol. 9.380 Pag 19.50
 11* (5) Cobquecurana 54 L. Fuentes Bol. 24.839 Pag 7.40
 12* (14) Jaurugo 53 C. González Bol. 9.220 pag 19.80
 13* (11) Walska 54 G. Fernández Bol. 1.610 Pag 113.60
 14* (8) Lord Conrad 54 N. Urrutia Bol. 7.195 Pag 25.40
 15* (13) Houston 53 L. Camus Bol. 7.85 Pag 232.90
 Total vendido 261.712 boletos

GANADA por 3/4 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a nariz y el 6º a 1/2 pzo. TPI: 1.13 Retirado (6) Embrocada. Prep Sergio Plaza Div. E: 4.30 E: 2.10 E: 3.00 E: 7.30 Div. Viña E: 3.70 E: 1.40 E: 2.10 E: 7.80

DESARROLLO: Samanda salió al frente seguida por Mecenas y El Labrador que en plena curva dominó para tomar el mando. En la recta sancía ganar, pero surgió por fuera Carlos Alberto que cerca del book lo postergó.

QUINTA CARRERA Índice 9 al 7 1.200 metros.

1* (8) **ASTRO AZUL** 54 por Monterey y Nigera del Stud Padua Jinetete Sergio Vasquez Bol. 72.238
 2* (2) Bonita Spring 55 C. Pezoa Bol. 36.894 pag 7.10
 3* (9) Pajarito 54 P. Cerón Bol. 52.047 pag 5.10
 4* (8) Epica 54 V. Rojas Bol. 34.894 pag 7.10
 5* (4) Arpa 54 J. Salinas Bol. 6.753 pag 38.90
 6* (10) Tranco Largo 54 C. González Bol. 54.941 pag 4.80
 7* (10) Licenciado O'Brien 54 L. Fuentes Bol. 50.393 pag 5.20
 8* (14) Rovigo 53 N. Urrutia Bol. 20.556 pag 12.80
 9* (12) Sweet Maid 54 D. Muñoz Bol. 43.815 pag 6.00
 10* (3) Atigrada 55 E. Guzman Bol. 20.376 pag 12.90
 11* (6) Amoro 54 O. López Bol. 10.521 pag 25.00
 12* (7) Doña Cargosa 54 R. González Bol. 4.088 pag 64.40
 13* (6) Charza 54 F. Carvajal Bol. 3.690 pag 71.30
 Total jugado 380.602 boletos

GANADA por 4/2 cpo. el 3º a 1 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3 cpos. el 6º a 1 1/4 cpo. tiempo: 1.12 2/5. Retirado (11) Loco Chico. Prep. Castro R. Div. E: 3.60 E: 1.80 E: 2.10 E: 2.40 Div. Viña E: 1.60 E: 2.50 E: 2.50 E: 2.60

DESARROLLO: Sweet Maid se distanció dos cuerpos de Esrica y Epica. En la recta, avanzó Esrica por fuera lo hizo Astro Azul y por los lados Pajarito. Astro Azul sacó ventaja y se impuso fácilmente.

SIXTA CARRERA. 1.400 Metros. Clásico ALEJANDRO H. BARRICA.

1* (1) **EL PALMAR**, 60 por Don Barcia y Lofa del Stud Espinosa Jinetete Pedro Ulloa Bol. 96011 Pag
 2* (8) Meris 54 J. Amestilly Bol. 85317 Pag 2.70
 3* (15) Trehuatmu 51 C. Amestilly Bol. 36758 Pag 6.20
 4* (3) Quechua 51 C. Pezoa Bol. 41.191 Pag 5.60
 5* (2) Pipera 54 D. Muñoz Bol. 36983 Pag 6.20
 6* (7) Bravata 51 J. Pacheco Bol. 11.940 Pag 19.20
 7* (4) Rey de Bastos 51 S. Vasquez Bol. 19568 Pag 11.70
 Total jugado 52.826 boletos

Ganada por 3/2 cpo. el 3º a pzo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1 3/4 cpo. el 6º a 1 cpo. tiempo: 1.25 2/5. Corrieron todos. Prep. Sr. Pastorio. Div. E: 2.40 E: 1.60 E: 1.60 E: 2.60 E: 1.60 E: 1.60 E: 1.60 E: 1.60

SEPTIMA CARRERA. Índice 16 al 14. 1.200 metros.

1* (8) **BENITO**, 54 por Tapalque y Contramarca del Stud "Alfa" Jinetete Vicente Rojas Bol. 47.844
 2* (17) Delmónico 53 O. López Bol. 47.631 Pag 4.20
 3* (10) Ramalzo 53 C. Amestilly Bol. 39.125 Pag 5.10
 4* (9) Rato Rey 53 R. González Bol. 21.719 Pag 9.20
 5* (11) Borap 54 P. Castillo. Corral con Ramalzo
 6* (13) Determinal 55 L. Camus Bol. 4.987 Pag 40.000
 7* (4) Portuñal 55 E. Soto Bol. 5.128 Pag 3.60
 8* (1) Angulo 55 L. Caroca. Descartado
 9* (7) Río Grande 53 L. Hevia Bol. 1.040 Pag 191.60
 10* (11) Granzo 55 G. Fernández Bol. 5.250 Pag 37.90
 11* (8) Santamaría 54 L. Toro Bol. 17.726 Pag 11.20
 12* (13) Peligoso 54 S. Vasquez Bol. 3.779 Pag 52.50
 13* (4) Druvaska 53 D. Basoalto Bol. 8.528 Pag 23.40
 14* (2) Alameda 53 E. Sepúlveda Bol. 3.530 Pag 56.50
 Total de boletos jugados: 285.203

Ganada por 1/2 pzo. el 3º a 3/4 cpos. el 4º a 2 cpos. el 5º a 4 1/2 cpo. el 6º a 1/2 pzo. TPO: 1.12 3/5 Corrieron todos. Prep. Daniel Div. E: 4.20 E: 1.50 E: 1.60 E: 1.50 Div. Viña E: 3.90 E: 1.90 E: 1.90 E: 1.30

DESARROLLO: Ramalzo, tomó la delantera seguido por Benito y Santamaría. En la curva Pocala se acercó al puntero y en la recta lo dominó. Benito avanzó por los lados y sobre la raya le dio caza.

OCTAVA CARRERA. Índice 13 al 11. 1.200 metros.

1* (11) **MUNDI**, 54 por Maintain y Vizcondesa del Stud "Paguma" Jinetete Pedro Cerón Bol. 34.372
 2* (12) Aislado 53 C. González Bol. 29.602 Pag 9.20
 3* (14) Wotan 53 L. Murrillo Bol. 33.057 Pag 4.90
 4* (5) Oolosa 55 O. López Bol. 38.251 Pag 7.10
 5* (4) Malvajay 54 E. Guzman Bol. 96.170 Pag 2.80
 6* (1) Kalista 55 L. Rivera Bol. 47.788 Pag 5.70
 7* (2) Toro Lobo 54 L. Yañez corral con Kalista
 8* (10) Miss Greenhill 54 V. Rojas Bol. 7.006 Pag 38.70
 9* (7) Domimuto 54 J. Eguren Bol. 2.945 Pag 92.20
 10* (8) Espolazo 54 J. Pacheco Bol. 30.680 Pag 8.80
 11* (3) Michel 55 R. González corral con Malvajay
 12* (13) Palma Solá 53 E. Claviría Bol. 24.827 Pag 10.90
 13* (6) Campada 54 L. Caroca Bol. 21.163 Pag 12.80
 Total boletos jugados 387.861

GANADA por 1/2 cba. el 3º a 1 1/4 cpo. el 4º a 2 cpos. el 5º a 3 cpos. y el 6º a cba. TPO: 1.13 Retirada (9) Laureana. Prep. Enrique Beuzenbg. Div. E: 7.90 2.30 2.50 1.80 Div. Viña E: 4.90 1.90 3.70 2.90

DESARROLLO: Oolosa al comienzo y luego Malvajay dirigieron las acciones, seguidos por Wotan. En tierra derecha, atropellaron Aislado, Wotan, y Mundi, logrando en el último estrecha ventaja en la llegada.

NOVENA CARRERA. Índice 40 e inferiores. 2.000 metros.

1* (8) **SUPER EDITION**, 50 por Seclito y Second Edition del Stud Azul y Blanco Jinetete Hernán Oliguin. Bol. 6.712
 2* (6) Libano 50 L. Toro Bol. 45.009 Pag 6.40
 3* (5) Kepler 53 O. López Bol. 48.398 Pag 5.90
 4* (7) Silver King 50 Castillo Bol. 39.891 Pag 7.30
 5* (2) Abbey 54 L. Yañez Bol. 29.139 Pag 9.90
 6* (3) Compadra 54 J. Salinas Bol. 54.379 Pag 5.30
 7* (4) Helvio 53 C. Pezoa Bol. 18.345 Pag 15.80
 8* (1) Viterbo 58 P. Ulloa Bol. 13.478 Pag 21.50
 Total de boletos jugados: 416.351

Ganada por 2 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cab. el 4º a 9 cpos. el 5º a pesc. el 6º a 1 cpo. TPO: 2.06 3/5 Corrieron todos. Prep. Alvaro Braque. Div. E: 1.70 E: 1.30 E: 1.50 E: 1.60 Div. Viña E: 1.50 E: 1.20 E: 1.40 E: 1.40

DECIMA CARREERA. Índice 11 al 15. 1.500 metros.

1* (12) **MARIETTE**, 52 por Cherasco, y Marcianita del Sr. Salvador Valenzuela Jinetete C. Pezoa Bol. 25.959
 2* (13) Melano 53 L. Yañez Bol. 113.593 Pag 2.10
 3* (7) Alicanto 53 E. Guzman Bol. 13.848 Pag 17.60
 4* (10) Chi Chi Nu 52 C. González Bol. 33.719 Pag 7.20
 5* (6) Eloisa V. 54 R. Caroca Bol. 53.449 Pag 4.70
 6* (2) Charcot 52 L. Caroca Bol. 53.449 Pag 4.70
 7* (1) Aulen 55 J. Castillo. corral con Charcot
 8* (8) Ku Ko 53 S. Vasquez Bol. 23.117 Pag 10.60
 9* (3) Chary 54 N. Urrutia Bol. 38.430 Pag 12.60
 10* (1) Repotencia 53 A. Pereira Bol. 4.914 Pag 49.60
 11* (15) General 51 L. Hevia Bol. 7.425 Pag 32.90
 12* (11) Lolera 52 O. López Bol. 27.602 Pag 8.80
 13* (4) Luv 53 R. Claviría corral con Chary
 14* (1) Juan de la Rosa 52 L. Fuentes corral con Chary y Lem
 15* (14) Resplandor 52 P. Cerón Bol. 2.908 Pag 83.90
 Total de boletos jugados: 348.821

Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 2 1/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TPO: 1.32 2/5 Corrieron todos. Prep. Juan Bernal G. Div. E: 9.40 E: 2.30 E: 1.60 E: 3.00 Div. Viña E: 12.70 E: 2.40 E: 1.50 E: 3.00

IV Cruce de Los Andes BRASILEÑO ALCANTARA GANO PRIMERA ETAPA

MENDOZA 15. (H. H. Sagredo, enviado especial) — Los corredores Jorge Abarca, que remató 7º, Joaquín Jorquera, 11º y Alejandro Urrutia, 15º, resultaron los chilenos mejor colocados en el Circuito Saltao Papagallos, de 200 kms. con que se inició hoy, en esta ciudad el IV Cruce de Los Andes. El ganador absoluto en las 5 vueltas en que se definió la prueba, fue el brasileño Saul Alcantara, con 1 hora 58 minutos 56 segundos, seguido de Ernesto Contreras, de Mendoza, Juan José Pittaro, del Gran Buenos Aires y Arturo Bustos, de San Juan, en los puestos de honor.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

VARICES DOCTOR OYANEDEL
Trata sin rrocos, eczemas y úlceras varicosas, crónicas.
Huelranos 1022, Depto. 706
Teléfono N° 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías Biliares, Páncreas, Mares y Vienes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204.
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora: Lun. Miércoles, y Viehs.
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916.
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

AVILES

Inyecciones, Prescripciones, Profilaxis, Tratamientos 371 Of. 812.
87596-710761



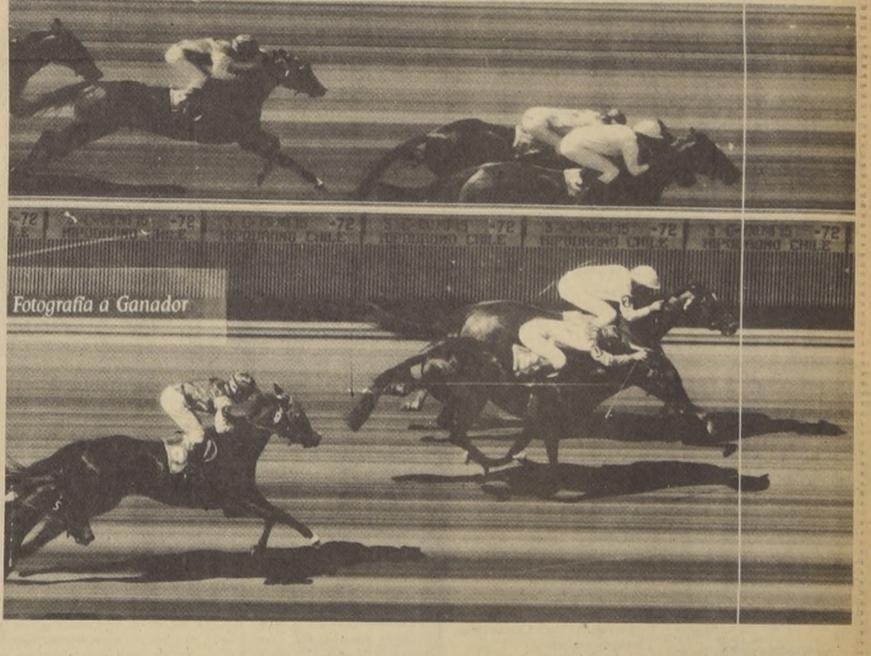
QUINTA VICTORIA PARA EL PALMAR

Holgada victoria conquistó en el clásico palmeño de ayer.

La quinta victoria de su campaña en las pistas obtuvo ayer El Palmar un memorable triunfo que cargó al jinete más alto en el clásico corrido ayer en La Palma, para productos de tres años que no hubieran ganado competencias de esta clase. En la largada Meris tomó ventaja sobre El Palmar, mientras tróncero se ubicaba. Quechua, cuarto Bravata quinto Rev de Bastos y último Pijara. Pocos cambios hubo en el acuerdo. A la altura de los mil metros, Quechua trató de acercarse, pero sólo alcanzó por breves momentos a estar en el tercer lugar.



Ayer se entregaron en La Palma las medallas de oro a los profesionales que más destacaron durante 1971. Julio Castro Ruiz entre los preparadores fue uno de los agradecidos, por los jinetes, recibió el premio Desiderio Muñoz a quien vemos en el grabado junto al Gerente de la Institución Sr. Victor Goldveig.



Debió hacer un gran esfuerzo Calaña para derrotar a Pastora por cabeza en la condicional para dos años. La puntera trala amplia ventaja, pero se paró mucho y casi pierde.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Comenzó el juego con 22.742 boletos, acertando Lady Patricia, 1.272, vales con un valor de E: 125. En la segunda 190 boletos señalaron Milko como ganador quedando con un costo de 836.30. En la última fase estos vales se canjearon así:

Calaña	7	Milonada	44
Kiliki	2	Mironitain	30
La Xirgu	12	Nevenka	20
LOBITA	13	Pastora	20
Malagua	4	Rosa Linda	17

TRIPLE N° 2. Comenzó el juego con 32.232 vales de los que acertaron 6.709 a Carlos Alberto. Su valor E: 33.60. En la segunda etapa quedaron 1.208 boletos jugados a Astro Azul con un costo de E: 184.70. En la etapa final estos vales se canjearon así:

Calaña	345	Trehuatu	49
Pipera	100	Meris	378
Quechua	150	Bravata	24
Rey de Bastos	59		

TRIPLE N° 3. Se jugaron 35.442 boletos. Acertaron 5.852 a E: 42.40. En la segunda etapa pasaron 484 boletos que quedaron a E: 566.10. Estos vales se distribuyeron así en la última carrera:

Viterbo	14	Kepler	39
Abby	20	Libano	48
Compadra	61	Silver King	36
Helvio	16	Super Edition	203

Los Cristianos de Izquierda toman PARTIDO por la revolución chilena!!

inscriba a la IZQUIERDA CRISTIANA

EN SANTIAGO: NOTARIAS DE

- * Herman CHADWICK: HUERFANOS 1157
- * Maximiliano CONCHA MORANDE 434

y en las principales notarias de TODAS las provincias

Senador Gumucio al responder a Frei: ESTE GOBIERNO HA CONCRETADO LO QUE UD. DIJO ERA IMPOSIBLE

La siguiente es la intervención de Rafael Agustín Gumucio en respuesta al discurso pronunciado por Eduardo Frei en Rancagua.

Señores y señores auditores: Entre los miles de chilenos que escucharon las intervenciones de la Democracia Cristiana, en las proclamas de Rancagua y San Fernando al candidato Rafael Moreno me encuentro yo. No había pretendido hacer algunos alcances si esos discursos hubieran sido simplemente de corte clásico de los discursos corrientes de orden electoral, pero las ausencias de los señores auditores me hacen pensar que el presidente de la Democracia Cristiana concibe las actitudes políticas que responden a un idealismo sincero. Para él no existen más que los financiamientos. No, senador Fuenzalida, aquí usted mismo la frase que tanto le agrada, la del "padre Gatica que predica y no practica". Si protesta contra la injuria y la calumnia para usted mismo por no ser un injuriador y un calumniador.

Demócrata Cristiano, por eso es que sus actuaciones tenían un carácter de "ténegas presente y nada más". En Rancagua y San Fernando habló pero lo hizo después de más de un mes de campaña donde la responsabilidad del contubernio Partido Nacional - Partido Demócrata Cristiano fue compartido por el candidato Rafael Moreno y la directiva Democratacristiana, o sea los riesgos de un discurso como el que él ha pronunciado eran los mismos, ya que en realidad él venía a coser todo un proceso que se había realizado por otros y no por él.

esa información por un tal Eduard Bailey bajo el título: "Pues bien el señor Bailey es director jefe del prestigioso radio Le Monde, es conocido universalmente, es técnico en materias internacionales y especialmente latinoamericanas. Yo me pregunto si alguien en esa información, qué culpa tiene el gobierno como el actual o las fuerzas que lo apoyan, si en París en un diario tan prestigioso como Le Monde hay un periodista de prestigio que sostiene que el señor Frei es el líder de la derecha en Chile.

Trabaja la imagen de un estadista ponderado y profético, cuando se decide a hablar dice su verdad como si ella fuera el resultado de un consenso universal, por eso es que para sus incondicionales cualquier réplica, constatación o humilde análisis, pasa a ser un ataque vil que despierta los más encendidos desagravios.

Tanto esto es así que si hoy mismo si usted señora o señor auditor lee el Diario La Prensa, con títulos espectaculares se habla ahí de una nueva canallada del oficialismo, se culpa al Gobierno de haber, a través de la televisión del Canal 9, reproducido un artículo de "Le Monde" Diplomático" firmado según dice

El ex Presidente Frei ha sido extremadamente cauteloso para elegir los momentos en que su actuación pública se haga presente con mucha perspicacia. Ha captado o que su imagen se deteriora si aparece forzando el proceso de derechización del Partido

El ex Presidente Frei ha sido extremadamente cauteloso para elegir los momentos en que su actuación pública se haga presente con mucha perspicacia. Ha captado o que su imagen se deteriora si aparece forzando el proceso de derechización del Partido

El ex Presidente Frei ha sido extremadamente cauteloso para elegir los momentos en que su actuación pública se haga presente con mucha perspicacia. Ha captado o que su imagen se deteriora si aparece forzando el proceso de derechización del Partido

El ex Presidente Frei ha sido extremadamente cauteloso para elegir los momentos en que su actuación pública se haga presente con mucha perspicacia. Ha captado o que su imagen se deteriora si aparece forzando el proceso de derechización del Partido

JEFES DE PLAZA EN ZONA ELECCIONARIA

O'HIGGINS. Rancagua: Teniente Coronel César Martínez Moena, en Rancagua y Enrique Morel Donoso, en San Fernando, asumieron, respectivamente, las jefaturas de plaza en cada una de estas tres provincias que eligen un diputado y un senador.

DEPARTAMENTO DE SAN VICENTE. Mayor Carlos Berardi (Eduardo Segura), Zúñiga, Teniente Leoncio Segundo Cerda Garrido (C), Pichide, Teniente Gustavo Ramón Campaña Rodríguez (C).

DEPTO. DE CAUPULICAN. Mayor Hugo Larrañaga (E), Pichigüa; Teniente Jaime Leonidas Verdugo (C), Requena; Capitán Ismael Eduardo Anas (C), Olivar; Capitán Ramón Castro Ivanovic (E), Mallo; capitán Angel Sergio Cotroneo Concha (C), Coico; capitán Tancredo Humberto Pinchochet Astorga (C), Quinta de Tiloco; Capitán Gustavo Abzuza Rivadeneira (E).

DEPARTAMENTO DE CHAPOAL. Mayor Capitán Roger Vergara Campos, Las

El detalle de estas jefaturas de plaza es la siguiente

IMPORTANTE CONVENIO ENTRE LA UTE Y FF.CC.

LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado han llegado a un acuerdo de gran trascendencia para el personal que se forma en el Instituto Técnico Ferroviario "Carlos Añas Martínez".

El acto ha sido especialmente invitado los Ministros de Educación, Obras Públicas, Transporte y Trabajo.

El convenio será firmado el próximo miércoles 19 en el Salón de Honor de la Universidad Técnica del Estado, por el Director de FF. CC., Ingeniero Alfredo Rojas, y el Rector de dicha casa de estudios, Enrique Kirberg.

El acto ha sido especialmente invitado los Ministros de Educación, Obras Públicas, Transporte y Trabajo.

Universidad Técnica: 380 NUEVOS PROFESIONALES PARA EL PROGRESO DEL PAIS

Con actos en el Teatro Municipal, la Universidad Técnica del Estado hizo entrega de títulos a nuevos profesionales. Las entregas se realizaron en actos sencillos, pero emotivos, donde estuvieron presente autoridades Gubernamentales y educacionales.

Los profesionales de Mecánica, Electricidad, Química, Textil, Metalurgia, Diseño Industrial, Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado, se integran a la producción nacional.

Estos profesionales están orientados en forma real y práctica de acuerdo a las necesidades de estas empresas.

También recibieron sus títulos profesionales 130 Ingenieros en Construcción Civil y 20 Técnicos Topógrafos.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES PROPUESTA PUBLICA D.T. 4/72 CONSTRUCCION DE 150 VIVIENDAS EN LA POBLACION "LA PORTADA", COMUNA DE SAN BERNARDO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 150 viviendas, de acuerdo al siguiente detalle:

Población LA PORTADA, Grupo A 65 viviendas
Población LA PORTADA, Grupo B 85 viviendas
Total 150 viviendas

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 18 al 27 de Enero de 1972, de 14,30 a 16,30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° piso.

DERECHOS: Se deberán cancelar previamente E° 150, por concepto de derechos, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 552, primer piso.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Martes 8 de Febrero de 1972 a las 15,00 horas, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico, Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 7° piso.



El Senador de la Izquierda Cristiana, Rafael Agustín Gumucio, respondió públicamente al ex Presidente Eduardo Frei.

Por robo de 100 millones de dólares: GOBIERNO SEGUIRA EL PROCESO MAS GRANDE DE LA HISTORIA El país sabrá los nombres de las industrias, empresas y personas sobre las cuales hay fundadas sospechas.

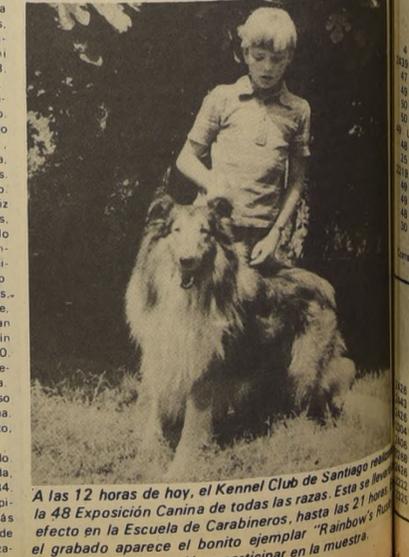
"El más grande proceso de saneamiento moral de este país, fue anunciado por el Presidente de la República en su conversación con los periodistas chilenos y extranjeros, el viernes pasado."

119 PREDIOS EXPROPIO CORA

Totalizan más de 200 mil hectáreas de las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó, Linares y Cauñín

Un total de ciento diecinueve predios con una extensión superior a las doscientos mil hectáreas, fueron expropiados por la Corporación de la Reforma Agraria, en su última sesión extraordinaria realizada en Rengo bajo la presidencia del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. Los predios están ubicados en las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó, Linares y Cauñín. Estos son los siguientes:

Chimbarongo. 40. San Pedro de Roma, Ricardo Rivadeneira C. 1.425,6 hás. San Fernando. 41. Las Lomas, Juan y Santiago Navarro M. 20.000 hás. San Fernando. 42. Fdo. San Andrés, Jorje Opatz Maturana. 1.528,8 hás. San Fernando. 44. Portezuelos, Sergio Crespo Montero. 2.167,5 hás. Lollol. 45. Casas Viejas, Gabriel Ortúzar Recasas. 1.425,6 hás. Lollol. 46. Casas Viejas Sur, O. La Campana. Ramón Tagle Larraín. 2.203,8 hás. Lollol. 47. Hija de El Rancul, M. Aída Espinoza de Guzmán. 1.721,6 hás. Lollol. 47. Gabriela Espinoza de De Castro. 1.969,6 hás. Lollol. 49. Las Palmas, Blanca Riveros Oyarzún. 208,8 hás. Palmilla. 50. Parcela Hornillo de la Hija de 2 de Santa Ana de Huique, José Miguel Pereira Irarrazaval. 128,8 hás. Palmilla. 51. Hija de Palmita. 51 Hija Oriente de Apalta, Soc. Hija Apalta Ltda. 1.135, 2 hás. Palmilla. 52. Resto de las Palmas, Olga Day R. 313,5 hás. Palmilla. 53. Hija de Vía. El Algarrobo del Fdo. El Condor de Apalta, Juan Gandolfo C. 411 hás. Palmilla. 54. El Crucero de Palmilla, Luis Vicente y otros. Martínez Condor. 142,2 hás. Palmilla. 55. Parcela Cinuela, Antonio Pereira Irarrazaval. 128,8 hás. Palmilla. 56. Hija de Vía. Condor del Fdo. El Condor de Apalta, Jorge Moltedo. Costa. 327 hás. Palmilla. 57. El Almendral, Octavio Vallejos Espinoza y otros. 1.576, 4 hás. Chépica. 58. El Carmen de San Antonio o Santa Adriana, Guillermo Morales Reverte. 157 hás. Chépica. 59. Parte del Fdo. Santa Adela. Soc. Agrícola y Ganadera Sta. Adela Ltda. 520,2 hás. Chépica. 60. Santa Adela B., Gumerindo Saliner Duque. 474 hás. Chépica. 61. San Antonio, Luis Arturo Zúñiga L. y otros. 169, 5 hás. Chépica. 62. Hija de F. de Las Alamedas, Javier Montes Pérez Cotapos. 614,3 hás. Chépica. 63. Hija de 20 de Las Alamedas, Jorge Decaret Bul. 600, 4 hás. Chépica. 64. Hija de 58 de Las Alamedas, Cesar Montes Pérez Cotapos. 1.039,6 hás. Chépica. 65. Hija de F. de Las Estancias, Arturo Zúñiga C. 284,8 hás. Chépica. 66. Fdo. La Quebrada, Arturo Martínez C. 1.765,6 hás. Pumanque. 67. Las Damas, José Leoncio Torrealba Jiménez. 1.989 hás. Rosario de Solís. 68. Resto Fdo. Santa Mónica, Julia Chonchol Ahuetti Patiño. 6.081 hás. Rosario de Solís. 69. Santa Teresa de Nilahué, Rafael Castro Píndez. 3.449,1 hás. Paredones. 70. La Cabaña de Nilahué, Ladislao Errazuriz Talavera. 5.394,4 hás. Paredones. 71. Resto del Fdo. Lillagua, Carlota Nuñez de Aspigueta. 189,9 hás. Pailonia. 72. El Carmen de Población, Comunidad Michelini Casini. 639,8 hás. Peraillo. 73. Santa Amelia de Población Soc. Agrícola Sta. Amelia de Población Ltda. 861,5 hás. Peraillo. 74. Hacienda Panama, Alejandro Nuñez Casanova. 5.455,5 hás. Santa Cruz. 75. Hija de La Fina, Cornelio Saavedra y otros. 2.847,3 hás. Santa Cruz. 76. Fdo. El Molino, Javier Errazuriz Ezaguirre y otros. 2.804 hás. San Fernando. 77. Fdo. El Cerrillo de Cerrillos de Reto, Elsa Fernández Hernández. 374,3 hás. Marchi. 78. Las Pataguas y Camino a San Fernando y Yerbos Buenas, Comunidad Errazuriz Ezaguirre. 1.485,7 hás. Marchi. 79. San José de Puquillay, Anival Larraín Vial. 1.632,6 hás. Nancagua. 80. Nancagua Hija de Sergio Torretti Rivera. 135,5 hás. Nancagua. 81. Fdo. El Pillán, Hugo Donoso Donoso. 179,3 hás. Nancagua. 82. Resto del Fdo. El Puesto, Carlos Echazarreta Larraín. 9.868,4 hás. Pichilemu. 83. Fdo. Panilongo, Julio Arriagada. 3.450,9 hás. Pichilemu. 84. Hacienda Taname, Pedro Aspigueta Sotomayor. 6.367,7 hás. Pichilemu. 85. San Antonio de Petre, Guillermo Correa Fuenzalida. 1.942,8 hás. Pichilemu. 86.



A las 12 horas de hoy, el Kennel Club de Santiago presenta a la 48 Exposición Canina de todas las razas. Esta es la 21ª muestra de la raza "Rainbow". El grablo aparece el bonito ejemplar "Rainbow" traído desde Concepción a participar en la muestra.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de diversos tipos... Liquidación 1317 Fon... San Diego 26 D... 1517 Maucaña, queda nula.

6 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIADO Libreta de Ahorro N° 24235815 Banco del Estado, Matucana, queda nula. A 17/6

EXTRAVIADO Libreta de Ahorro N° 96562, Banco del Estado, Matucana, queda nula por aviso correspondiente. A 18-6

HABIENDOSE extraviado cheques del Banco de Chile oficina Central N° 528916 al 528925 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A 14-15-17/6

HABIENDOSE extraviado el título N° 288586 de la Cia. Sud Americana de Vapores por un total de 198 acciones, inscritas a nombre de Odette Tiffaine de Guada quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A 18-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada por María Victoria Monckberg Barros a hijos: Salvador Hernán; María Victoria de las Mercedes y Javier Ángel Alcázar Monckberg sin perjuicio de derechos conyugue Salvador Alcázar Huneus. Secretario. A 19/6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2054180 - Serie S Banco de Concepción ex Francés e Italiano Cuenta Corriente 311100 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A 16/6

RENOVACION de Directorio. En asamblea efectuada el día 11 de Enero de 1977, a las 17.30 hrs. en el local ubicado en Carrascal N° 3394 ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Alfredo Alarcón Eñad, se procedió a la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Industria de Estano y Acenos Indesa S.A. por el período 1977/1978 constituido en la siguiente forma. Presidente Sr. Nestor López Ch. Secretario: Julio A. Fajardo S. Tesorero: Sergio E. Muñoz. Primer Director: Manuel H. Palma O. Segundo Director: Luis Carrasco C. Se hace la presente publicación para dar cumplimiento al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A 16/6

EN SANTIAGO, 13 Enero 1977 se reunieron los miembros del Sindicato Profesional de Salud y Cia. ante el Inspector del Trabajo Sr. León Muñoz Romero y procedieron a elegir la nueva directiva para 1977-1978. Esta quedó de la siguiente manera. Presidente: Hermer Rodríguez Moreno. Secretario: Luis Donoso Bonilla; Tesorero: Ramón Vidal Baeza; Directores: Jaime Torres y Horacio Norambuena Castillo. De acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A 17/6

ANTE los señores Inspectores del Trabajo, señores Felipe Iturrarán M. y Juan Galindo C., el día 10 de Enero de 1977, se efectuó la elección de la Directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes en Fenas Libres de Santiago, por el período 1977-1978, quedando constituida en la siguiente forma. Presidente: Juan Maureira M.; secretario Jorge Ayala F.; Tesorera: María Antolín M.; Directores: Elias Villalobos B. y Pedro Cancino C. Se hace la presente publicación de cumplimiento a lo dispuesto en el artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A 17/6

Directores, Andrés Urra B. Miguel Layton A. Se hace la presente publicación según el Artículo 378 del Código del Trabajo. El secretario. C-176

REMATO. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 26 enero actual, 11 horas, propiedad Comuna Maipú corresponde loteo terreno que forma parte de Parcela 25 plano división fono "El Alto de Maipú" con frente Avenida Uno Norte y con exclusión de lotes. 34,5,6,7,8,9,10,11,12,13,53, y 55; propiedad inscrita folios 4500 N° 5374 Registro Conservador Santiago 1969. Mínimo: E\$ 3.571.000 pagaderos contado o 20% contado y saldo 30% a 270 días y 50% a 360 días reajustables con 10% interés o 15% caso mora, garantizado con hipoteca. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos 2566-71 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Sociedad Mourguet y Hepp Ltda". requerimiento. Secretario. A 16/7

REMATO JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará el día 16 de Enero de 1977, a las 15.30 horas, inmueble ubicado calle Fray Luis de la Peña 3140 (antes Lincoyán) esquina, Exposición comuna y departamento Santiago, compuesto siguientes propiedades: Propiedad inscrita fojas 3128 N° 5933 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1930 propiedad inscrita fojas 580 N° 1212 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1938 propiedad inscrita fojas 7519 N° 14590 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1943. Mínimo subasta E\$ 948.485. Forma pago E\$ 100.000 contado, saldo cuatro cuotas iguales tres seis, nueve, doce meses plazo, interés 18% anual. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar valijeta bancaria orden tributario o dinero efectivo por 10% mínimo. Gastos impuestos serán cargo subastador. Demas bases y antecedente en autos Rol 2832-70 "Banco de Chile con Mecánica Industrial SA" Ejecutivo Secretaria. A-19/7

RESOLUCION de Juzgado Trabajo Día 20 enero en curso, 10.30 horas, en domicilio ejecutada, avenida Apoquindo 2730, ante Martillerio Público, Sergio R. Ravanel Valenzuela, efectuándose remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Expediente Rol N° 67.067 c/Riffo Saavedra, José: Potrero El Estuche de la Higuera La Estancilla. Inscrita Conservador San Bernardo a Fs. 226 N° 348 de 1969. Mínimo E\$ 250.494. 50% contado, 25% a 6 meses, 25% 1 año fecha remate 12% interés anual. Garantía vale vista o efectivo E\$ 25.049. Mayores datos Secretaría, autos Rol 4939 caratulos "Hannique Sergio con González Juan", La Secretaria.

REMATES EN EL DOMINGO 16 de presente a las 10 1/2 A.M. en calle Barros Borgoño 198, por orden del Sr. Alfredo Palazuelo, rematarse especies consignadas por las siguientes personas: Luis Meléndez, Luis Latorre, Elena Bustamante, Manuel Silva, Alemparte, León Germán, Aquiles Madariaga, Fernando Silva, Federico Jorge Contreras, Luis Herrera, Mondalquivé, Nicanor Marticorena Perera, Mantillero Público. C. 16/7

REMATE JUDICIAL. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, día 28 de Enero 10 horas, rematarse parcela Departamento San Bernardo Comuna San Bernardo, plantada y edificada, derechos de agua, de linderos: Higuera 2 Fondo Santa Rebeca de Cano. Norte, Higuera N° 1. Sur, Camino vecinal a Higuera tercera de Lq. Herrera, Oriente, camino antiguo a San Bernardo, Poniente, Higuera N° 3. Cuota en predio Posesión del Tomero con deslindes Norte San León, hoy don Julio Silva, antes Hacienda Nos. Sur, Rio Maipo, Oriente, camino Pucmo de Los Morios, antes Camino de Fronte, Poniente Higuera La Estancilla. Cuota en predio denominado Estanque de la Estancilla, Deslindes: Norte Canal Arriagada, Sur, Oriente y Poniente, terrenos del

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de E.E.P.P. maquinarias Codina Maco S.A.C. el de Santiago, cita a elección de directorio para el período 1977 que se efectuará el lunes 17 del presente a las 17.30 horas en calle Moneda 1452 ante el Inspector del Trabajo Secretario. A 16/8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

E\$ 1.500,00. Vendo carpa lona impermeable para b a 8 personas, tratar fono 261145. A 17-6

12 BOMBOS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria" De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria sesión solemne, Aniversario de la Compañía, para el día martes 18 del presente mes, a las 22 hrs. en cuartel El Secretario.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

TELEFONOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services: POSTAS INFANTILES, POSTAS ADULTOS, INVESTIGACIONES, CARABINEROS, BOMBOS.

Hipódromo Chile Miércoles 19 de Enero de 1977

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 16 hrs. Ind. 3 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. List of horses and jockeys.

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. a las 16.30 hrs. Ind. 9 al 4. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. List of horses and jockeys.

TERCERA CARRERA 950 Mts. a las 17 hrs. Ind. 20 al 11. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. List of horses and jockeys.

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 17.35 hrs. Ind. 4 al 3. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2. List of horses and jockeys.

QUINTA CARRERA 1.200 Mts. a las 18.10 hrs. Ind. 6 al 5. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2. List of horses and jockeys.

"A" CARRERA 2.800 Mts. a las 18.20 hrs. VALLAS-SE CARRERA DESPUES DE LA 5a. List of horses and jockeys.

SEXTA CARRERA 2.000 Mts. a las 19 hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. GANADOR DUPLA (INEXACTA). List of horses and jockeys.

SEPTIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.35 hrs. Ind. 5. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3. List of horses and jockeys.

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.10 hrs. Handicap (Indice: 46 al 35) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. List of horses and jockeys.

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.20 hrs. Handicap. Ind. 31 al 24 con luz artificial. List of horses and jockeys.

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 22 hrs. Handicap (Indice 23 al 18) Con Luz Artificial. List of horses and jockeys.

7 REMATES

EN EL DOMINGO 16 de presente a las 10 1/2 A.M. en calle Barros Borgoño 198, por orden del Sr. Alfredo Palazuelo, rematarse especies consignadas por las siguientes personas: Luis Meléndez, Luis Latorre, Elena Bustamante, Manuel Silva, Alemparte, León Germán, Aquiles Madariaga, Fernando Silva, Federico Jorge Contreras, Luis Herrera, Mondalquivé, Nicanor Marticorena Perera, Mantillero Público. C. 16/7

RESOLUCION de Juzgado Trabajo Día 20 enero en curso, 10.30 horas, en domicilio ejecutada, avenida Apoquindo 2730, ante Martillerio Público, Sergio R. Ravanel Valenzuela, efectuándose remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Expediente Rol N° 67.067 c/Riffo Saavedra, José:

Political cartoon titled 'LAS COSAS CLARAS' depicting a conversation about government issues like unemployment, inflation, and political parties.

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss
 Director reemplazante: René Andrade Martínez
 Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 600.-
 Semestral 348.-
 Trimestral 178.-

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El Extraño de pelo largo. La Madreselva.

SECTOR VUOIA - PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES Avda. Irarrázaval 1435. (232792). Desde las 14 hrs. Una Virgen para un príncipe. La mujer casada. Domicilio conyugal.

CALIFORNIA

Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30. 19.15 y 22 hrs. Mi Quendo Profesor.

DANTE Washington 26. Tel. 494359. Cerrado por reparaciones.

EGANA (271026). Desde las 15 hrs. Lucio Vásquez. Muchacho.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30. 19 y 22 hrs. Un Extraño amor.

CARTELERA DE CINES

HOLLYWOOD Irarrázaval 29.00 Tel. 42399. Desde las 13 hrs. Hércules contra los hijos del sol. Espartaco y los diez gladiadores. Candidato al infierno.

LAS CONDES 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano.

LAS LILAS 19 y 22 hrs. Tres rigurosamente vigilados.

LO CASTILLO Vitacura Tel. 48.1981. A las 16.19 y 22 hrs. Robó Huyó y lo pescaron.

MARCONI (42867). 15.30 hrs. Ese loco deseo de amar. 19 y 22 hrs. El último verano.

MACUL (213418). Desde las 14.30 hrs. La guerra de los botones. Operación San Genaro. El profesor patagónico.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 42345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Alguien detrás de la Puerta.

P. de VALDIVIA P. de Valdivia-Biobío. Tel. 43948. A las 16.19 y 22.15 hrs. El Gato con Botas.

10 de JULIO—FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. El Puente sobre el Río Kwai. Barrabas. Se busca vivo o muerto.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La Espada y la Rosa. Rio Lobo. El Gran Robo al Banco.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel. 52163. Desde las 14 hrs. El Gato con Botas.

SUR Desde las 13 hrs. Espejos de los espías. Sin ton ni son. Abandonados en el espacio.

IMPERIAL San Diego 1344 561112. Desde las 14 hrs. Sexoanalisis. Italian. Servicio Secreto. Lo Prohibido está de moda.

LIRA (511704) Desde las 14 hrs. La última aventura. Tiempo de lluvia. Frankenstein conquista el mundo.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Sed de crimen. Mientras la ciudad duerme. Cuando es preciso ser hombre.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. He Muerto mil veces. El Valle del Wungui. Al Este del Pacífico.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Cassius Clay. Yo soy la Ley. Nido de avispas.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Visitante de la Noche. El Circuito Rojo. Chisum, el rey del Oeste.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 61263. Desde las 14 hrs. Los Visitantes de la Noche. El Circuito Rojo. Chisum, el rey del Oeste.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. El Puente sobre el Río Kwai. Barrabas. Se busca vivo o muerto.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEALCINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El Satánico Dr. No. El Amo de las islas.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. El Puente sobre el río Kwai. Barrabas. Se busca vivo o muerto.

SECTOR SAN PABLO. ALAMEDA ESTACION BRASIL

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. O'Gangaceiro. Monty Walsh. La caverna del terror.

ALAMEDA Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Los Visitantes de la Noche. El Circuito Rojo.

ALCAZAR Avda. Brasil 373

MONUMENTAL (791345). Desde las 14 hrs. El satánico Dr. No. El Amo de las islas. Algunas chicas lo hacen.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. El valle de Gwangi. Al este del Paraíso.

LA PALMILLA (773185). Desde las 14 hrs. Dos contra dos. Los amantes son seres extraños. Rebelde sin causa.

LIBERTAD Desde las 14 hrs. Santiago querido.

NACIONAL Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. Rio Lobo. La Espada y la Rosa. El Gran Robo a un banco.

CINES COMUNALES

CENTRAL (Cartagena) Desde las 15 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Faena a la italiana.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Cupido motorizado. Diablos en batalla.

MAIPO (Maipú). Desde las 15 hrs. Buenos días, Condesita. Cómo te extraño mi amor.

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. La venganza de Gabino Barrera. Cómo te extraño mi amor.

teatros

ALEPH Lastarria 90. Grupo Aleph. 20 hrs. "Se sirve Ud. un Cocktail Molotov".

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200). Dpto. de teatro de la U. de Chile. 19.30 Hrs. "La madre" de Gerki-Brecht.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31. (88959). Escuela de Artes de la Comunicación. 19.30 hrs. "Alzame en tus brazos", de Armando Mook.

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350). Cia. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran ciudad", de Hemán Letelier y Fco. Flores.

EL TUNEL Merced 314 (Mimos de Noisvänder 10 y 23 hrs. "Adiós papá" de Noisvänder y Cornin.

LA COMEDIA Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "¿Que harán Uds. este año?", de René Enri.

MARU Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "Simplemente Mandó", de Lucho Córdoba.

MOÑEDA Moneda 920 (715451). Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz", de Francois Dorin.

OPERA Huérfanos 837 Tel. 30176. Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 Hrs. "¿Comeme perso".

PICARESQUE Recoleta 343. Tel. 776883. a las 20 y 23 Hrs. Cia. de vistas Strip Trase.

PETIT REX Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro. 19.30 hrs. "25 años después", de Pedro Vienna. Teatro de Fena de Montevideo. 22 hrs. "Los mendigos", de Alberto Paredes.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 Tel. 33505. Descanso.

- 13.30 NOTICIERO desde Santiago (Noticias generales)
- 13.45 NOTICIERO desde Rancagua (Noticias relacionadas con las elecciones)
- 14.00 DIALOGO SANTIAGO-RANCAGUA
- 14.15 FORO PARLAMENTARIO desde Rancagua
- 15.00 COPAS JULES RIMET
- 15.30 MUNDO ANIMAL
- 16.00 NOTICIERO (Los primeros escrutinios)
- 16.30 LARGOMETRAJE
- 17.15 ESCAPE LIBRE
- 17.30 INFORMACIONES (cómputos desde Rancagua y Santiago)
- 21.30 NOTICIERO desde Santiago con noticias generales
- 21.45 NOTICIERO desde Rancagua con noticias electorales
- 22.00 FORO POLITICO desde Rancagua con jefes de partidos

- 15.10 Noticiero
- 15.30 Largometraje Hoy: "El santo ataca de nuevo"
- 17.30 Cachemiro
- 18.00 Largometraje Hoy: "El hombre que se encuentra a si mismo"
- 19.25 Noticiero
- 19.30 Goies y Marcas Animación Sergio Broffoni
- 20.00 Abbot y Costello Hoy: "Dos locos tras un fantasma"
- 21.30 Nueva Dama 72
- 22.10 Premiere en el 9 Hoy: "Su mejor alumno", con Enrique Muñoz y Angel Magaña
- 23.50 Noticiero
- 23.57 Cine

- 14.00 Festival del Conyo de la Suerte y el Pajaro Loco
- 14.53 Disneylandia
- 15.45 Colorin Colorado
- 16.45 Los 3 chiflados
- 17.45 El Virginiano
- 18.00 Tom Jones
- 20.05 En Cuentos
- 20.23 Mision Imposible
- 21.22 El Sapo y la Culebra
- 21.30 Teletrece con Papi Abad y Papi Guix. Comentarios de Hernán Zúñiga
- 22.20 A Esta Hora se Improvisa

universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

CONCIERTO CORAL TEATRO MUNICIPAL

Viernes 21 a las 19 horas

- 1.—Coro de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado. Director: Sergio Barria Rodríguez.
- 2.—Coro del Magisterio de San Antonio. Director: Mario Phillipi.
- 3.—Coro de Niños de Antofagasta, de la Escuela Hogar de Grecia N° 35. Director: Mario Alvarez López.

Entrada libre.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CALIFORNIA. 14.45 hrs. Charlie, el puma solitario.

EL GOLF. 14.45. Gran blanca. En un país lejano. El globo rojo.

HUELEN. 11 hrs. El rey de los osos.

LAS CONDES. 15.30 hrs. La alegre historia de Streoge.

LAS LILAS. 15 hrs. El alfabeto.

MARCONI. 15.30 hrs. Ese loco deseo de amar.

MACUL. 11 hrs. Dibujos animados.

METRO. 11 hrs. La dama y el vagabundo.

ORIENTE. 14.30 hrs. Desafío en las pistas.

PEDRO DE VALDIVIA. 16 hrs. El gato con botas.

TOESCA. 11 hrs. Charlie, el puma solitario.

VICTORIA. 11 hrs. El comisario X contra el dragón chino.

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

CITASE A ELECCION COMPLEMENTARIA POR UN DIRECTOR EL MARTES 18 DEL PRESENTE, A LAS 16 HORAS, ANTE UN INSPECTOR DEL TRABAJO, EN AGUSTINAS 1269, 4° PISO.

EL SECRETARIO

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

UN SITIO IDEAL PARA TURISTAS Y VISITAS PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

UN PEDAZO DE CAMPO EN PLENO CORAZON DE SANTIAGO. PEÑA FOLKLORICA SI VAS PARA CHILE MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL

FOLKLORE AUTENTICO. COMIDAS EXCLUSIVAMENTE TIPICAS

Nota: Rogamos no pedir PLATOS pitucos y raros, aqui solamente se cocinan comidas chilenas y criollas

ESTA SEMANA ACTUAN LOS CORRALEROS CON TRIGAL OCAMPO LA ORQUESTA CHILENA SI VAS PARA CHILE JACKIE KOHAN CARLOS HELO LUCY REY CHITO FARO Y sus canciones de la patria y el despierto de RISAS CON BRUCE Y APPIA LOS MISMOS DEL CANAL 9

LLEGUE TEMPRANO PEÑA "SI VAS PARA CHILE" MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL

LOS AÑOS NO PASAN ASI COMO ASI...

**¡PERDON!
ASI LOS VEO**

Por
**VICTOR
MOREIRA**



JUNTO CON EL CAMBIO de folio nos tomamos el champañazo austero que nos ofreció el Director, con motivo de cumplir 55 años el diario "La Nación". Y en la edición correspondiente salió publicado también lo que corresponde. Falta ahora, que en esta "miniciación" que es "La Nación Dominicana", su mini-director, Orlando Cabrera Leyva, nos ofrezca una chupilca para componer el cuerpo de los perjuicios que nos dejó aquel champañazo.

Para que haga méritos, me han invitado a colaborar en esta edición, alegando que, puesto que no trabajo en ella, puedo retratar con imparcialidad a todo su equipo. Manos a la obra. Comienzo por el Director.

Orlando Cabrera Leyva es un siúctico que insiste en que su Leiva es con y. El día que se ponga Leyba le voy a quitar el saludo. Por ahora diré que es el mejor jefe del mundo, salvo mi próximo jefe. Le sobra piel en la cara, pero él insiste en decir que son los años. Se cachipirrea de que tiene asegurado su futuro hasta el último minuto de su vida... siempre que se muera esta noche. Nos ha amenazado varias veces, pero hasta ahí no más llega. En lo periodístico, es un maestro para no patear a nadie. Si no cómo se explica que haya vivido del periodismo durante tantos años? Es un explotador que, con tal que a él le paguen por dirigir, nos exige que le trabajemos gratis "por la causa". Y en eso estamos.

Como después de estas líneas espero que mi Jefe habrá arrojado el diario lejos, confío en que no me leerá lo que sigue:

Buena gente como él solo. Sus enojos le duran exactamente cinco segundos. Jamás reta a nadie. Aconseja entregando lo mejor de su mucha experiencia, y tiene ojo clínico para decidir lo que puede o no gustarle al público. Incapaz de dejar cesante a ningún colega, tal vez por lo mucho que lo han cesanteado a él. Amigo de los mejores escritores de Chile, ha levantado a muchos cuando andaban aún en pañales y ahora les explota la vena y el prestigio en aras de un periodismo mejor. Desde estas líneas, lo postulo personalmente para el próximo Premio Nacional de Periodismo, en cualquiera mención, menos en dibujo.



Cabrera Leyva

Rosa Robinovitch. ¡No me la toquen! Es una maxilola que sin perder nada de lo juvenil, tiene todo lo de la madurez. Cuando hace una entrevista deja felices a sus lectores y furiosos a sus entrevistados. Siempre anda comiendo. Un día viajamos juntos en un avión, y ella comió y comió galletas, y en la pasión de la conversa me fué salpicando la mitad de las galletas en la cara. Pero fue tal charla que, con tal de oírle de nuevo, le perdono hasta otro medio kilo de galletas. Ama el arte y no creo que odie a nadie ni a nadie. Con su cámara fotográfica es cosa seria: la tiene amaestrada para captar lo justo de un gesto que define al hombre.



Licha

Coordinadora de la ND: **Licha Ballerino.** Italiana y mandaruna como una buena madona napolitana. Es capaz de trabajar 25 horas al día, levantándose una hora más temprano. Hay que echarla del diario, porque es un pésimo ejemplo. Si no existiera el trabajo, ella lo inventaría, lo cual desmoraliza a los demás colegas que somos gente decente. Buena compañera hasta el extremo. Puede dejar a su quiltro sin comer por prestarle plata a los amigos y hasta a los enemigos. Gritonea por el campeonato (un día fabricaron un cajón aislante para los ensordecedores teletipos y la gente de crónica creyó que era para Licha). Pero, detrás de sus gritos, encierra una capacidad enorme de ternura, reflejada invariablemente en sus crónicas.

Sara Vial. Crónicas cortas y títulos larguísimo. Dueña de Valparaíso, Viña del Mar y Lord Cochrane. Voz de alcaza y poesía aérea. Mami moderna y política anticuada. Un monumento de hembra. No sabe uno qué preferir, si su compañía intelectual o su paisaje escultural. El único que goza el privilegio de ambas cosas es el marido, a quien los varones de nuestro Sindicato declaran persona no grata.



Sara Vial

Nano Cabrera. Hijo primogénito del Cabrera Leyva. Cuando le da rabia no pega, llora. Como cronista es un poeta. Como diagramador es un cronista. Y como poeta es un diagramador-cronista. Bueno y sano no dice ni poto, pero cuando se cura, empieza justamente por ahí. Buen padre y buen hijo, debe darle toda su plata a ellos, porque usa cocodrilos en los bolsillos. Excelente deportista. De enorme inquietud intelectual, aunque a veces le molestan un poco los libros. Le sobran ideas. Y se hará millonario el día que consiga venderlas. O sea, llegará a ser Director de La Nación.

En dibujo, nuestros muchachos son **Franklin Mancilla** y **Alejandro Burgos**, aunque uno nunca sabe cuál es cuál, porque los dos dicen que sí a todo, los dos ignoran cómo se dice no. Siempre están de acuerdo con uno, aunque después hagan lo suyo, y no tienen idea para qué sirven los enojos. No fuman, no beben ni tratan de tú. Voluntad de oro para cuanto trabajo haya que hacer. Buenas personas como ellos solos: el que quiera arruinar a La Nación, que los ponga de gerentes.



Mancilla



Polo

En diseño gráfico, tenemos a **Polo Cabrera**, que también se dice hijo del Leyva que dijimos antes. No entiendo nada sobre qué es eso que llaman diseño gráfico; tampoco entiendo qué es eso que llaman Polo. Con una lola a la vista y un laúd en sus manos, es capaz de concebir los diseños más hermosos y audaces que he visto. Cuando los jefes vieron aquello les dio patalata y le preguntaron si había fumado marihuana. Y habla fumado marihuana. En la vida civil estudia música en la UC, toca, compone y canta. Por encima de todas las cosas del mundo, ama al ser humano, incluso a los que no son hippies.

En cuatro oportunidades he entrado por la ancha puerta de Agustinas 1269 para asumir cargos en este diario. He salido en tres. Llegué cuando el general Ibáñez asumió el poder, en 1952. Confieso que me asediaban confusas preocupaciones. Trabajar en un diario de Gobierno me había parecido siempre como someterse, como estar metido en disciplinas inalterables, como no tener llave de la casa para llegar a la hora que a uno se le antoje.

Sin embargo, me fui habituando. Sobre todo porque desde mis inicios en este quehacer aprendí que el sentido de responsabilidad es algo como una herramienta sin la que honradamente no se puede hacer nada. Me había formado en esa escuela con los muchachos de la revista "Ercilla", de la que era director y maestro Manuel Seoane.

No hubo sometimiento. Me preguntaron, en cierta ocasión, por qué había pasado por casi todos los diarios y revistas de Santiago, y por varias publicaciones extranjeras. Tuve que explicar que soy un rebelde irrefrenable. No agunto pelos en el lomo.

Mentiría si afirmase que nunca me han despedido. Claro que sí. Como cuando fui redactor de este diario y director del Suplemento Dominical. Publiqué dos artículos frente a frente: uno es el que el crítico y catedrático Mario Osses "rajaba" el controvertido libro de Eva Duarte,

(SIGUE A LA VUELTA)



LO QUE ENTIENDO POR DIRIGIR "LA NACION"

Por
**OSCAR
WAISS**

LA NACION es un diario que, por el hecho de representar generalmente la opinión del Gobierno, provoca desconfianza en algunos sectores. Pero esta es la primera vez que hay en Chile un Gobierno del Pueblo, íntegramente tal y, por lo tanto, es también la primera vez que LA NACION ha pasado a ser el diario del pueblo, el que lucha por el cumplimiento del programa del pueblo y el que brega por mantener la unidad de las masas.

Esa es la razón por la que acepté la dirección de este diario, y así se lo expuse al compañero Presidente, quien por conocerme desde los tiempos de estudiante, sabe que no soy eso que, vulgarmente, se llama un "patero". "Por eso, me dijo, precisamente, te nombro. Para que le digas la verdad al pueblo". Porque yo vengo desde las trincheras de la más dura oposición, del periodismo de batalla que se practica en CLARIN y, antes, del periodismo ideológico del Partido Socialista y, antes aun, del duro periodismo de provincia, ese que se hace componiendo "a tipo" e imprimiendo en máquinas primitivas, cuyos chirridos resultan escalofriantes; para los profanos, y estimulantes, para los que nacimos con tinta de imprenta en las venas.

Hice periodismo, también, en La Opinión, la que estaba en la Alameda, frente a la Fuente Iris, y cuya rotativa fue hecha pedazos una noche por vándalos enviados por el Gobierno del viejo Alessandri, seguramente en nombre de la "libertad de imprenta". Eran Gobiernos de derecha, que destruían imprentas, apaleaban periodistas o los mandaban a asesinar, como a Mesa Bell. Otro Gobierno de derecha, el de Jorge Alessandri, de tal palo tal astilla, impuso la Ley Mordaza, y convirtió a los periodistas en algo peor que los cogoteros o los asesinos. Los grandes jerarcas del Colegio de Periodistas no protestaron, por lo menos los de más alcurnia, sino que colaboraron con sus luces al abogado jurídico. Los jefes del Colegio de Abogados estuvieron de acuerdo en que se debía reprimir y perseguir a la prensa de izquierda. ¿Quién los entiende, ahora, reclamando contra este Gobierno, que no ha empastelado ningún taller impresor, ni mandado a matar siquiera a una mosca?

Pero, volvamos al punto de partida. Cuando LA NACION cumple sus 55 años, yo sirvo el cargo de Director y, contrariamente a casi todos mis antecesores, puedo decir, sin temor a que me desmientan, que en esta Empresa no he perseguido a nadie, no le he preguntado a nadie por el partido a que pertenece, y sólo me he preocupado de que todos, de capitán a paje, trabajen en un ambiente de tranquilidad y de seguridad. Eso solo me produce una intensa satisfacción, porque a mí me han perseguido mucho por mis ideas. Una vez fui a dar a la Isla Mocha. Otra vez me dieron un cuadrillazo en un modesto cargo público. En otra oportunidad me mandaron a freir monas a Pisagua. Hace poco, en una revista pluralista, me enviaron una atenta carta notificándome de que se terminaba la chacota. Dicen que estoy acusado en el Colegio de Periodistas por no sé qué cosa, mientras a

(SIGUE A LA VUELTA)



Jobet

¿DE QUE ANIVERSARIO ME HABLAN?

JORGE JOBET



Sacan la cara por LA NACION en Valparaíso: Sara Vial de los Heros, Agente General y Corresponsal; sus ayudantes administrativos en LA NACION y DIARIO OFICIAL, Carlos Saavedra y Arturo Abarca.

el corresponsal deportivo Armando Jorquera y el distribuidor del diario, Juan Arroyo Guerrero, que sucedió en él a su padre Alfredo Arroyo Muñoz, hace 40 años en el cargo.

AL ANCLA EN VALPARAISO

Por SARA VIAL

CON LOS ANIVERSARIOS llegan los recuerdos Y LA NACION también los tiene en Valparaíso. Aquí ha navegado por varias calles, con su local administrativo y periodístico Y con diversos capitanes y marineros, sorteando temporales y terremotos de diversos grados. Estuvo primero, según tengo noticia en la calle Esmeralda el año 1929. El Corresponsal tenía apellido mineral, se llamaba Gustavo Mazafierno. En 1932 llegó el periodista porteño Jorge Arratia, que marcó una época completa. De los cincuenta y cinco años cumplidos de LA NACION, él fue "veinticinco su representante en el puerto. El primer Agente General y Corresponsal, como Dios mandaba, nombrado por el diario. Aferró los dos timones, el de Agente General y Corresponsal (que en el fondo son inseparables), y según tengo antecedentes, lo hizo en forma ejemplar. Ahora es Gerente en Santiago y también lo hace con denuedo. Es porteño y sabe cómo sacar a flote un buque. El estaba en Santiago en el año 32, cuando se reabrió el diario y tuvo la idea de fundar la Corresponsalia. "Tú me ayudas", le dijo a Carlos Dávila. Y la abrió en la calle Blanco 905, en el segundo piso, con Fernando Gándara Pastor. Allí estuvo el Sporting Club Era, la época de estudiante de Jorge Arratia, la de los grandes entusiasmos.

que se escapan de la memoria. Hubo rápidos vuelos por la Agencia, en épocas: "No entres a LA NACION" me dijo un colega hace nueve años: "Te vas a quemar. Ahí nadie dura más de tres meses". Además quieren la Guerra Mundial por tres pesos". En fin... Todavía estoy aquí. Con o sin Guerra Mundial.

LOS DE ABORDO

Somos pocos, como todo buque pequeño de porte, pero grande de corazón. Carlos Saavedra, que cuando llegó era flaco como un alfiler, hace seis años y que ahora atiende al público con bastante más "pesos", recibiendo los "extractos del Diario Oficial, que funciona e n nuestro mismo alero y desempeñándose como un eficiente colaborador en el plano administrativo de la Agencia Y Arturo Abarca, que cumplió cuatro años en la Agencia, también lo hace con denuedo. Es porteño y sabe cómo sacar a flote un buque. El estaba en Santiago en el año 32, cuando se reabrió el diario y tuvo la idea de fundar la Corresponsalia. "Tú me ayudas", le dijo a Carlos Dávila. Y la abrió en la calle Blanco 905, en el segundo piso, con Fernando Gándara Pastor. Allí estuvo el Sporting Club Era, la época de estudiante de Jorge Arratia, la de los grandes entusiasmos.

CON ESTAMPA DE ACTOR

La oficina porteña se cambió después a Blanco esquina Pasaje Ross. Siempre en el centro de la ciudad. Por poco tiempo y era un local muy pequeño. Después, enfiló la proa batalladora a la ubicación donde hace ya nueve años cumplidos la encontramos nosotros, en calle Blanco 1132, frente al monumento gallardo al Almirante Manuel Blanco Encalada y el Cuartel de Bomberos. El dueño del enorme edificio era Carlos Leason, que tenía una estampa de moreno actor de película del Caribe. Su propiedad abarcaba toda una manzana y sigue siendo uno de los antiguos edificios más bellos del puerto, ornamentado con "gárgolas y caprichosas mamposterías. Una de estas gárgolas de cemento, pesadísima, casi le cayó en la cabeza a la Corresponsalia actual, en el terremoto de 1965, cuando saltando por encima de la milenaria máquina de escribir escapó a la calle en medio de los temezones. Fue más rápida que la decapitada cabeza, con aspecto de madonna que rebotó en la acera sin romperse. La conservo como recuerdo inapreciable, de un traumatismo encefalo-craneal que no fue.

NOMBRES Y SUCESOS

Surgen nombres y sucesos, caras desaparecidas, algunas en la muerte: otras en el tráfigo del vivir. A Jorge Arratia lo sucedió el poeta Pascual Brandi, también por largos años. En la oficina de la calle Blanco comandaba el navío con su voz de barítono. Después vino el periodista Carlos Bennet y, más tarde, retomó de nuevo Pascual Brandi. Era también Agente y periodista al mismo tiempo. Se ha probado que es una buena mezcla. Otro periodista fue Ernesto Sandoval, que murió hace tres meses, sin alcanzar a ver su nombre fugazmente en esta retrospectiva. Otros que brotan al tejido de la máquina, de periodistas que fueron, Corresponsales: Luis Aravena, más tarde jefe de Informaciones del diario "La Unión"; Carlos Aracena, Carlos Ansald (actual Jefe de Turismo en Viña); el poeta Manuel Astica Fuentes y algunos



Arratia



AL ANGLA...

(VIENE DE LA VUELTA)

caracter y era bueno para dar datos sobre las carreras de caballos, afición que sin duda heredó de don Pascual, que era un gran entendido en la materia.

LA SUCESION ALFREDO ARROYO

Alfredo Arroyo Muñoz, padre de nuestro actual Distribuidor del diario en la provincia, Juan Guerrero, atendió a la Empresa desde la misma fecha de fundación, durante diez años. Posteriormente, don Juan, a la muerte de su padre, asumió la responsabilidad hasta el día de hoy. Es decir, es el más antiguo distribuidor, junto con su padre, de las Agencias distribuidoras de diarios en todo el país. Es un título que él exhibe con orgullo. Es, además, fundador de la Sociedad de Suplementos de Valparaíso y el legítimo precursor de las "cuecas choras", como se les dice hoy. Así nos lo confirma él mismo, ya que es un excelente folclorista, de gran popularidad en la zona, y dueño de la letra y la música de una cantidad de cuecas y tonadas. Compuso "Los Compadres Paletados" y su célebre "CHIQUELOS DE LA ORILLA", donde impone el "tiqui tiqui", en la letra. "Es la primera cueca chora que salió", nos dice. "Fue en 1946, pero al comienzo creían muy patada" para grabarla. Después se le prestaban la madre, o la abuela del "tiqui tiqui", el joven González que, como es muy joven, cree que la inventó él en el puerto. "Yo tomé ese estilo de letra del lenguaje de los hombres del puerto".

Don Juan es el alma de las fiestas. Toca acordeón o piano guitarra arpa lo que le pongan y su personalidad ancha y cordial es un reflejo de la de su padre, que en 1910 fue campeón sudamericano de Marcha Atlética defendiendo los colores del Wanderers, en Santiago. Esto también lo recuerda con orgullo. Está próximo a grabar ahora un Long Play

con un hijo del folclorista Segundo Zamora, fallecido hace unos años, compadre suyo. Le inspiró, precisamente. "Los compadres paletados". Finalmente, está en Valparaíso el Corresponsal deportivo, Armando Jorquera Márquez, periodista inteligente, entusiasta y ágil, cuyas crónicas deportivas aparecen en nuestro diario desde hace varios años. También contribuye a la camaradería franca, al espíritu de respeto y de aprecio que prima (modestia aparte) en la Agencia de Valparaíso.

NUESTRA CASA PORTENA

Llevamos algunos años en la calle Condell, luego de mudarnos de la calle Blanco, donde el local era muy incómodo y oscuro. Nos quemábamos las pestañas con luz eléctrica el día entero y aspirábamos el perfume intenso a cebollas que subía de la bodega que había en el sótano. Hubo que rematar lo que no servía y salvar algunos bellos escritorios grandes y antiguos, que no se habría encontrado mejores en el comercio. Se tapizaron los muebles negros por los cuales asomaban el relleno y algunos alambres cansados de mantener presión dentro, por tantos años. Se compraron cortinas por primera vez y por el ventanal de nuestra oficina, a la calle Condell, vemos el Emporio LA NACION, la zapatería Blanco y Negro y un pedacito del Cementerio N. 2, que asoma su blanca muralla sobre nuestra nariz en un llamado de alerta a las lúgubres condiciones de nuestra vida mortal.

Es el Cementerio que un escritor calificado de "entrometido y familiar" y que, de algún modo, nos ayuda a reconciliarnos con la muerte, es más garantía de la eternidad que el esbozo allí, casi con disimulo. Más arriba, campean las casas por encima de los cerros que se ven sobre los edificios.

LOS AÑOS...

(VIENE DE LA VUELTA)

"La razón de mi vida", y otro en el que un comentarista le quemaba fragante incienso.

Rogelio Cuéllar, que ejercía de director, me llamó a su oficina y me dijo: "Te vas" y me fui.

Así se estilaba. El director tenía siempre la razón. De todas maneras. Tras su escritorio, este personaje asumía apuestas omnipotentes y ante quien era preciso bajar la vista y hablar en voz baja. Los gritos, las insolencias, eran sólo patrimonio suyo.

Así, he conocido directores egoístas, idiotas, incultos, incapaces, envidiosos, borrachos, etc. De todos hubo en la villa de "La Nación".

Recuerdo mi primera llegada a este diario. Copé el director hombre del oficio, entré a la crónica ya se había corrido la noticia de que sobrevinieron los "sarracenos", como en otros cambios de Gobierno, a barrer con los compañeros que disfrutaron de los favores del régimen saliente y nos recibieron caras largas y angustiadas, o sonrisas de "acuérdate de mí en este reino de los cielos".

Se produjo la barrida. No porque así lo quisiese el director, sino "por órdenes superiores".

A corto plazo nos echaron con pitos y flautas.

Podría contar muchos casos, que ahora hasta me parecen graciosos.

He asistido a comidas y almuerzos de mantel largo, para celebrar aniversarios de "La Nación", costeados por nosotros mismos, a modestos cocteles, a los que se invitaba a los pavos reales direct-

vos, que luego no trepidaban en negar un vale miserable a un compañero en ingentes apuros económicos.

Digo todo esto para establecer diferencias entre otros tiempos y los presentes. Creo, me parece, que estamos mejores. No se ha perseguido a nadie, salvo a aquellos que tomaron este diario como el pago de canonjías y para quienes sus obligaciones consistían en pasar por la caja a fin de mes a cobrar su mascada.

Hoy los problemas del diario se debaten francamente, sin santos tapados, sin cortina de humo, sin privilegios.

Si hay que reconocer uno de los méritos de Oscar Waiss, presidente del Consejo y director de "La Nación", y de Jorge Arratia fogueado periodista y actual gerente, es que trabajan a puertas abiertas. Se llega a ellos sin las humillantes antepasadas a que se sometía al personal. A la hora que se nos antoja. Y vamos exponiendo, de compañero a compañero, los asuntos que nos inquietan. Al pan, pan. Y al vino, vino.

Nos entendemos. Hablamos al mismo nivel y al mismo tono.

Y cuando sabemos que esta empresa es un barco que se está reflotando, luego de haber corrido el grave riesgo de irse a pique, pienso que este aniversario es verdaderamente un motivo de satisfacción para todos, porque todos estamos aportando positivos esfuerzos, conscientes de que hasta el último perno de las máquinas nos pertenece.

Es otra cosa, sin duda.

ORLANDO CABRERA LEYVA

mi me han dicho de todo, hasta "judío callampintero", y no le he ido a llorar a nadie.

¡Qué satisfacción poder decir que, donde soy ejecutivo, no le pregunto a los compañeros en qué partido militan, sino cuál es el puesto en la empresa que ocupan!

Estoy contento en LA NACION, porque sigo defendiendo lo que siempre sustenté, participando en la defensa del Gobierno del Pueblo y afianzando la unidad de los trabajadores, para la revolución y el socialismo. Feliz, además, de servir a mi partido, el Partido Socialista, en el cual siempre milité, aun cuando no tenía permiso, porque me lo había negado alguien que hoy está, a su vez, fuera de las filas.

ZOTSYLL TV ESCRITORES

SIEMPRE es difícil y, a veces, peligroso, escribir sobre el vivir de los escritores. Antonio Acevedo Hernández decía que a los muertos se les cargan anécdotas que no les pertenecen y a los que siguen en pie se les niegan las que realmente merecen. Yo he escuchado historias, harto pintorescas y hasta picantes, de Alberto Rojas Jiménez y me ha tocado la oportunidad de comprobar que se las colgaron para dar más carácter a la imagen del poeta. Aquello de que una vez entró a la Catedral de Valparaíso, durante el rezo de una novena y gritó "¡Viva el diablo!" se le atribuía, también, a Alejandro Galaz, algunas veces, y a Roko del Campo.

Mario Ferrero ha publicado "Escritores al tras-luz". Y ojalá que, en algunos casos, no tenga que arrepentirse. Gabriele Mistral, Garrido Merino, Vicente Huidobro, Pedro Sienna, Pablo de Rokha, María Lefevre, Ricardo Latcham, Pablo Neruda, Andrés Sabella, Teófilo Cid, Nicanor Parra, Nicomedes Guzmán y Edeasio Alvarado le proporcionan un enjundioso temario que explota con ágil y fenidico estilo periodístico. Ferrero los conoció a todos, a los que ya tienen su lápida y a los que en vida y buena salud se hallan.

De pronto — y como es lógico — aparece el poeta. El poeta que habla de otro poeta afinando palabras y pensamientos en la más auténtica entonación lírica. En otros aspectos abunda en el narrativo directo, en el que la amenidad es precisamente la virtud característica del autor.

GABRIELA MISTRAL

Ferrero recuerda a Gabriela, cuando la poeta vino por última vez a Chile. "Para cuantos la conocieron en pleno fulgor de juventud, la impresión fue penosa, desoladora. Parecía flotar en la bruma, con esa luz parpadeante de los puertos demasiado húmedos. La escuchamos silenciosos, deprimidos, en su conferencia de la Universidad. Aun así, angustiada por el gentil, confusa, debilitada por el cansancio de la jornada, tuvo el valor de defender a los oprimidos, de pedir a la humanidad justicia para los mineros y labradores. Recordó las estancias magallánicas de sus días de maestra y, con tono socarrón, de campesina neta, preguntó por los avances de la reforma agraria en la más sutil de las protestas.

Al cabo de tres años, la extraña vagabunda regresó definitivamente. Vestida de arzobispo, envuelto el ataúd en la bandera de la patria, la cabellera inútil sobre un cojín de seda, hubo de soportar de nuevo el largo asedio de la multitud, congoja de los tiempos. Preparada su erige para un tercer viaje por los decorados de la muerte, se resistió a la partida, continúa presente, voz y madre mayor del destino de América".

EDGARDO GARRIDO MERINO

Edgardo Garrido Merino, como Augusto D'Halmar, como Arturo Torres Rosasco, como Armando Zúñiga y como tantos otros chilenos que un día se echaron por los caminos del mundo, degustó gran parte de su vida en tierras lejanas. Los jóvenes de entonces los teníamos entre la realidad y la leyenda. Mario Ferrero ubica a Edgardo Garrido Merino en la época de su regreso, cuando ya agobiado por el papeleo burocrático, viudo, solo, retornó a la "fértil provincia señalada". Pero aquí muy pocos lo recordaban. Había perdido a sus grandes amigos de la juventud. No concilia a los escritores jóvenes. El ambiente le era extraño y casi hostil. "Se me habían muerto todos", me contó más tarde. "Entonces, como quien ve una isla en mitad del océano, tomé el teléfono y llamé a la Sociedad de Escritores". Me tocó atenderlo y nos hicimos amigos de inmediato. Su nombre me era familiar. Había leído "El hombre en la montaña" y una que otra crónica sagaz. Hasta había seguido la campaña de Alone, postulando su nombre para el Premio Nacional de Literatura. Fue una larga conversación que despertó hacia él mi simpatía. Pregunté por todos, con afectuoso interés. Me habló de sus viajes y abrió, como al desgaire, la primera página de su riquísima experiencia con los grandes escritores peninsulares de la ya legendaria generación del '98".

VICENTE HUIDOBRO

Del padre del Creacionismo cuenta Ferrero: "Un atardecer de verano apareció en las playas de San Sebastián la figura de un jinete, recordada sobre la cuerda lila del horizonte marino. Con un golpe maestro de riendas, detuvo su cabalgadura, justo debajo del sol, desmontó con elegante parsimonia y comenzó a avanzar hacia el grupo juvenil que cantaba en torno a una fogata. Alrededor del fuego brilló un silencio profundo. Una de las muchachas, la más joven y hermosa, se incorporó y fue al encuentro del visitante. El misterioso jinete, desenvuelto, cordial, vestido con cierta aristocrática sencillez, se sentó junto a nosotros en la arena y comenzó a hablar, primero en voz baja, luego con ese aire de seguridad de quien sabe que ha conquistado el interés del auditorio. Fue un monólogo fascinante, lleno de salidas imprevistas y sutiles, iluminado por una ola de



CASAS SIN GENTE

Tres de los descontentos se han quedado sentados, mirando la Quebrada: Ascencio Fuentes, Luis Navarrete y Heriberto Toro. Queiebran su retención y plantean su desolación.

En la administración anterior se estableció la bajada de todas las familias. El éxodo comenzó. Quienes trabajan en los departamentos que no son de la Mina, los que cumplen con feriados de fin de semana, terminan sus turnos con apenas minutos para cambiarse y descolgarse por las escaleras al tren, bajan a Rancagua o Machali.

Los otros quedan en sus casas de camarotes, mientras el viento silba al atardecer. Quedan algunas familias y sus niños, comerciantes y en el rincón de los discos, los diarios y las tiendas. Apenas gente con quien conversar.

"¡Mire hacia la Quebrada del Diablo, me dicen ¿Ve los edificios sin gente?..."

Hay una biblioteca, existe un gimnasio y una piscina, pero las horas bajo la mina sólo les pide una evasión en las violentas imágenes del far west, o de los tiretos mexicanos.

Este cuadro tiene un revés. Cuando bajamos a la piscina existe gran entusiasmo por las escuelas de natación, que comienzan sus actividades. Los niños y los jóvenes durante la semana, y jueves y sábado para los adultos.

Manuel Areto, a cargo de todas las actividades del gran gimnasio que sirve al básquetbol, al baby fútbol, como al boxeo y la natación, nos muestra a los niños y nos señala: ¡Allí tenemos a nuestro semillero!

Y tiene razón. La gente de El Teniente ha dado nombres gloriosos al deporte. Y están también los jóvenes que ya son famosos. Tres nombres en el boxeo que enorgullecen a Areto, al entrenador que fuera famoso como Kid Francis.

Ulises Durán, campeón sudamericano; Omar Reyes, campeón de Chile y, en 1968, designado el Mejor estilista, y Bernardo González campeón Latinoamericano 1968, campeón de Chile en 1970.

Ahora zona franca, el Diablo de la Quebrada tiene mucho menos que hacer en la vida de los mineros y su familia. Antes, con el aguardiente y el contrabando de licores, se hacían fortunas y

se daba puerta abierta a los violentos deseos reprimidos.

NOSOTRAS, LAS MUJERES

La Juez es joven y buenamoza. Y esos hombres, que cuando miran a una mujer, son despiadadamente ofensivos, que si no son sus mujeres, sus hermanas o sus hijas, son leña que cortar. Pueden llegar mansos a sustrado. Porque ella vive allí, sabe de sus soledades, de sus humanas debilidades. Luisa López la Juez, sin embargo, tampoco puede entrar a la Mina. La superstición es secular. Si entra una hija de Eva, sucederán quizás qué desgracias: se terminará la veta o habrá derrumbes. Si una mujer entrara se detendría el trabajo de toda la mina.

De allí que recibí la advertencia al llegar a El Teniente: ¡Si pones un pie en la Mina, nos cuesta un día del sueldo de Chiél!

Decido no entrar, pero eso sí, anotar lo para la lucha contra la discriminación de sexos, que es universal. . .

Mientras tanto el Diablo ríe en la Quebrada, por estas cosas y otras que pasan por el escritorio de la juez.

EL MISTERIO DE LA VIUDA Y EL CURA

EN PLENO VERANO de 1972, las historias de los aparecidos no son casi de broma para la gente de La Mina. Existe la viuda que se abraza en cualquier curva del socavón y persigue al deshalado minero que le rehuye.

En las sombras también se aparece el cura. Y al que le hace la cruz tendrá la muerte muy cerca.

"Pero también hay ánimas que peñan", —arguye nuestro guía, camino a Caltones, Pregúntele al "eléctrico".

Asiente su compañero, sin decir nada.

"En días pasados estaba solo colocando uras ampolletas en una galería. Sintió pasos

del "oficial". Como estaba arriba, pidió ayuda, estiró la mano y recibió la ampolleta que necesitaba. . . Miró para abajo y no había nadie. . . Al rato apareció el ayudante con el material que necesitaba, sin saber nada de lo ocurrido".

¿Y la del viejo, que a la hora de la "choca", estaba y no estaba?

Así se suceden las anécdotas de un lado y otro del grupo, sentados a la vera del rincón, en donde se escuchan tangos y se venden las revistas.

Hay tres fuertes supersticiones, que las resumen así nuestros amigos de la Quebrada del Dia-

blo, en Sewell. Ni tocar un "gancho"; ni dejar entrar mujer; ni trabajar para San Lorenzo.

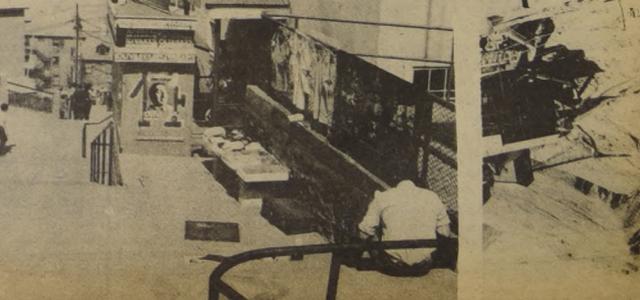
El "gancho" es el ratón o pericote, que sirve de alerta al minero, al anunciarse un sismo, un derrumbe o el gas. Es el primero que arranca. Que una mujer entre, ya lo sabemos. En la semana pueden ocurrir cosas terribles en la mina. Lo mismo si alguien trabaja para el día de San Lorenzo, patrono universal de los mineros. Ese día libre figura hasta en las actas de acontecimiento como condición sine qua non.

La montaña protege el misterio y se vengó de quienes buscan en sus entrañas la riqueza cobri-



EL CENTRO DE SEWELL, donde los comerciantes ofrecen sus mercancías y un trabajador cuenta las horas que le quedan para entrar de nuevo a la mina.

LOS CUATRO PROFESORES del Centro Artesanal y Cultural de Coya: Livia Marcos, encargada de Dibujo y Pintura Infantil; Carlos Vásquez, Director y Profesor de Artesanía en Cobre; Pilar Toro, a cargo del Tejido a Telar; y Víctor Hugo Núñez, profesor de Cerámica y Muki de modelado en arcilla.



LO QUE ENTIENDO... (VIENE DE LA VUELTA)

LAS FABULOSAS DONCELLAS DEL AMAZONA

Como en el siglo XVIII, el mundo de las mujeres guerreras, altas y rubias, que habitaban la selva amazónica, tomara categoría de hecho real para lanzar a exploradores contemporáneos en pos de una incierta verdad.

La leyenda se está transformando en un hecho, según el investigador norteamericano Gene Savoy, al concluir una expedición de reconocimiento en la selva brasileña, con el propósito de determinar la veracidad de la leyenda en las crónicas españolas del siglo XVI, que afirmaban la existencia de las amazónicas americanas.

Savoy, un experto en arqueología y antropología latinoamericana, descubrió en 1964, Vocabamba, la ciudad de los incas y más de 40 ciudades contruidas en la selva peruana por los Chachapoyas, raza indígena de piel blanca y ojos azules.

Estas ciudades, levantadas a 6.000 metros de altura, presentaban templos circulares, caminos empedrados y la evidencia material de una superestructura social representada en multitud de manifestaciones artísticas.

En sus narraciones, los españoles describían a las amazonas como mujeres de algo menos de un metro ochenta centímetros de estatura, que habitaban la región cercana a una montaña barrida por el viento y estaría en su cima, y poseían los maravillosos tesoros del Río Amazona a los que tenían acceso y, según ellos, servían para enriquecer al mundo.

Estas descripciones, envueltas en la psicología de las aventuras de un "nuevo mundo" y en la búsqueda de medida del oro, fueron, en un final, la sintomatología de un siglo XVI y una época.

LAS GRANDES SEÑORAS

Sirviéndose de los relatos de la conquista, el explorador Savoy efectuó, recientemente, una expedición de cincuenta días río abajo por el Amazonas, desde Manaus a Santarem, en el Brasil, encontrando la montaña referida en las crónicas al llegar a una zona con altas elevaciones, inexplicablemente estériles, en su extremo superior. No pudo haber otra montaña que se ajustase a esa descripción, explicaba el investigador.

Hacia el año de 1541 se produjo la primera evidencia sobre las tribus de mujeres guerreras, cuando un grupo de expedicionarios dirigidos por Francisco de Orellana, sostuvieron un encuentro en la región de las Conisapuyas (voz indígena que significa "grandes señoras"). Las conisapuyas, según los relatos eran mujeres altas y rubias, desnudas y armadas con largas flechas que, por su aspecto y sus trenzas, parecían una tribu del norte.

Posteriormente, este hecho (o leyenda) provocó una diversidad de interpretaciones.

Mientras algunos suponían, sin fundamento, que Orellana tomó por mujeres a grupos de indígenas de larga cabellera, otros señalaban que, entre los que combatió el conquistador español, se encontraban algunas mujeres.

Lo cierto, es que, trasladado con la conquista a América este mito, se remonta a los tiempos de la antigua Grecia, cuando por primera vez el historiador Herodoto narra en sus "nueve libros de la historia" la existencia de tribus de mujeres guerreras.

Oriundas del Cáucaso, formaban un pueblo guerrero en el Ponto Euxino. Adoradoras de Artemisa, la diosa cazadora, el amante de la Soledad de los bosques, las amazonas, no permitían que entre ellas vivieran hombres.

Para perpetuar la raza, una vez al año sostenían breves relaciones con sus próximos vecinos. Si de esas relaciones nacía un niño, se lo entregaban al padre, si por el contrario, era una niña, le criaban y adiestraban en sus costumbres.

Como armas usaban el arco, el escudo y la lanza. Diestras, además, en el manejo del caballo, lo montaban en pelo o cubierto con una guaktrapa.

El origen de la leyenda, no aclarado aún, a la luz de los últimos descubrimientos hace considerar a muchos arqueólogos de diversas nacionalidades, que el "mito de las amazonas no fue un invento de la inspiración de los poetas griegos (PL).

EL COBRE DEL DIABLO

HEMOS SUBIDO AL ULTIMO tramo de la Quebrada del Coya, a más de 4 mil metros, a mezclarnos con la gente que vivió en las alturas más allá de El Minero, un lugar en que se bifurcan los destinos.

Allí ha de decidir si toma el camino de Caletones o de Coya. O de Sewell, donde verdaderamente está la Quebrada del Diablo.

Quizás su nombre de El Teniente no le calza a esta montaña. El mundo oscuro de sus profundidades y las pasiones de 20 mil almas que suben y bajan de las alturas, responden a su más primitivo nombre.

Y cuando el mallo baja por la quebrada, sitio de su reinado aun en estos tiempos, desquicia voluntades, reina en la injusticia y el dolor.

Allí se hundió una vez la mina y allí se levanta hoy como maldición, la ausencia de la familia para el que labora en la Mina.

A nuestro primer encuentro surgió esa rebelión de los hombres al pie de magnificencia en el tórrido mediodía.

Subíamos por las interminables escaleras con el sol sobre la frente y ya escuchábamos las conversaciones de voces levantadas, de airados acentos. En el terraplén frente a O'Higgins y un mural de los Ramona Parra, el grupo de los descontentos iba agrandándose. Parecía un mitin político... pero era otra cosa.

Por tercera vez, en la semana, el turno A, de los que han trabajado de 4 a 4 (de la tarde al amanecer), no contaban con pasar sus horas de descanso entretenidos en el cine. Los del turno de la tarde siquiera cuentan con la televisión.

Doña María Basé, que ya ha pasado mas de 30 años manteniendo el Teatro, tiene sobre sí el problema de programar las películas, ahora que escasean y los distribuidores le han racionado más los envíos, por estar tan lejos.



UNA EXPOSICION en la Plaza de los Héroes de Rancagua ha permitido dar a conocer el trabajo de la gente de Coya. Los trabajos de telar, cerámica, cobre, son de los mineros o de sus familias.

Donde la pisada de la mujer vale el sueldo de Chile. Caldera de pasiones sobre una montaña de cobre, mantiene la tradición supersticiosa y no, ha cambiado al minero en cuanto, a sus pasiones.



LA ENTRADA A LA MINA inexplorable, a la que solo pudimos sacarle esta foto.

ESCRITORES AL TRASLUZ

Por ORLANDO CABRERA LEYVA

mágico encantamiento. Habló de todo con apasionada naturalidad de la técnica del colorido en las telas de Cézanne, del sistema monástico en Suiza, de los personajes novelescos de Gogol y Dostoievsky, de cierto gato que, en una noche de tempestad en el Ártico, se había puesto, a cantar. Habló de la guerra, de la psicología bélica alemana, de la caída de Cataluña y la resistencia de Madrid, de unas vacaciones con Picasso en la Costa Azul, de los collages surrealistas y de los buñuelos de madame Charlot. Y, luego, cuando ya era de noche y el brioso caballo se empezaba a inquietar, montó con desenfado y se alejó al galope por la orilla del mar.

La muchacha, más hermosa que nunca, muy poseionada de su importancia intelectual, nos advirtió avances, con los ojos llenos de coquetería. Es Vicente Huidobro, un poeta francés que está de paso en Chile.

PEDRO SIENNA

Se observará a través de los fragmentos que hemos elegido, que Mario Ferrero apunta, con frecuencia, al pintoresquismo de la anécdota y de ello saca buen partido. Los personajes adquieren sus propios perfiles, viven, rebasan el límite de retratos estáticos y son, por eso, tremendamente humanos.

Acerca del viejo actor, poeta, periodista y hombre de enormes simpatías, relata: "No recuerdo cuándo vi a Pedro Sienna por primera vez. Puede haber sido en la antigua Academia de Teatro del Ministerio de Educación, o en las tertulias periodísticas de los grandes rotativos, o en torno a una mesa de la vieja bohemia santiaguina. En todo caso, de esto hace muchos años. Después fuimos compañeros de trabajo en La Nación, cuando Pedro era jefe del archivo y yo colaboraba con Nicomedes Guzmán en el suplemento literario. Durante esos años, el poeta fue nuestro paño de lágrimas, el animador ejemplar que hacía ilustrar nuestros artículos, buscando las mejores fotografías, diagramaba fuera de horario, aconsejaba los grandes títulos y, al término de la jornada, ofrecía el café con malicia de la esforzada noche de los periodistas. Su paciencia y su bondad no tenían límites, tampoco la tuvo nunca su extraordinaria generosidad intelectual."

PABLO DE ROKHA

De Rokha fue amigo del autor de "Escritores al trasluz". Lo conoció admirándolo. Hizo largos viajes con él, como el que describe aquí: "Un día cualquiera, Pablo me propuso que trabajara con él. Se trataba de hacer una gira al extremo sur del país, llevando libros y cuadros para la venta. Acepté de inmediato. Mandé encuadernar todos mis libros y, un día de septiembre, cargados de bártulos, paquetes, maletas y envoltorios de toda especie, las emprendimos con destino a Chile."

Allí comencé, en verdad, a conocer a Pablo de Rokha. Viajando en ferrocarril en carro de tercera, instalados lo mejor posible en los durísimos asientos de madera, con el tren atestado de un público abigarrado y expectante, entre vendedores de nappes y de pintetas, ciegos cantores que bebían como condenados y rubicundas maldonas preñadas de ternos y gallinas fiambras, Pablo era un ser absolutamente feliz. Antes de llegar a Rancagua, ya habíamos consumido tres botellas de vino, media docena de tortillas y una cantidad impresionante de huevos duros. Como el tren iba demasiado lleno y el viaje se hacía insostenible, Pablo propuso, o más bien dispuso, que nos bajáramos a almorzar en San Rosendo, alojáramos allí y continuáramos al día siguiente hasta Osorno, en donde haríamos la primera escala comercial. Y así lo hicimos, pero como al día siguiente tampoco pudimos viajar con holgura, nos quedamos en San Rosendo y comenzamos a vivir la aventura de los libros."

MARIA LEFEVRE

¿Quién de quienes vivimos la agitada bohemia de otros tiempos no recibimos el afecto, siempre generoso, de María Lefevre? Mario Ferrero traza en torno a su inolvidable presencia brochazos llenos de emoción y gratitud, a la vez que la describe en su exacta dimensión humana: "En una ocasión en que andábamos de compras por las calles del puerto, María me advirtió de pronto con su voz áspera: ¡Estás más feo que nunca. Voy a pe dir prestada una peluquería para cortarte el pelo y afeitarte! Y sin decir agua va, entró a un boliche, habló con el dueño una erigonza exquisita y me sentó en el blanco sillón de los condenados a diálogo perpetuo. Debo haber salido de allí como un San Lázaro, porque el dueño de la peluquería, un chinito pequeño y nervioso, no terminaba de disculparse: ¡Pédon! señor, pédon! Pelo esta senola tuvo la culpa. Es una senola muy laia."

La otra imagen, también con fondo de mar, me recuerda a María Lefevre en cuclillas, escribiendo sus cartas en la arena de la Playa de los Muertos, detrás de Las Cruces. Eran unas cartas inmensas, cargadas de recuerdos y ternuras, que comenaban en Playa Amarilla e iban a terminar cerca de El Tabo. De improviso venía el mar y borraba casi íntegramente la página 32. Entonces María echaba un lagrímico de enamorada y me decía muy triste. Esta página no llegará jamás a su destino.



Pedro Sienna



Pablo de Rokha



Andrés Sabella



Teófilo Cid

RICARDO LATCHAM

Latcham fue un charlatán inagotable. Cuando tomaba la hebra, parecía olvidarse de todo cuanto era extraño a sus temas: abordados siempre con apabullante erudición y amenidad. Como Ferrero, lo conocimos nosotros en los trajines periodísticos, en otra época, cuando también dirigimos este semanario dominical. Puesto a trasluz, el actual jefe del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación dice: "Recuerdo la mañana de un domingo en que fui a su departamento de la calle Huérfanos, al interior lateral de la glorieta, a dejarle uno de mis libros recién publicado. Poco antes de llegar me encontré con Nicomedes Guzmán, quien se ofreció gustoso a acompañarme. No serían más de las diez, hora más que inoportuna para intentar una visita literaria. Luego de una larga espera, salió a la puerta Latcham en persona, cansado, a medio vestir, sin afeitarse, visiblemente molesto por la presencia de los timbrados. Sin embargo, nos invitó a pasar y de malas ganas iniciamos una charla lenta, desahogada, llena de retenciones. Pero a las doce del día ya estábamos en plena euforia. Latcham, en blusa de pijama, iba y venía de uno a otro de los estantes de su fabulosa biblioteca, comprobando las citas de cada una de sus tesis y luciendo textos novedosos que le llegaban de los cuatro puntos cardinales. Al poco rato estaban llenos de libros la mesa de su escritorio, los sillones y la mesita del teléfono, a través del cual nuestro gentil amigo insistió en llamar a un fotógrafo que viniese a testimoniar la cordialísima visita. A la una de la tarde nos habíamos bebido una botella de whisky y nos disponíamos a improvisar un almuerzo a la suerte de la olla, pues el crítico estaba solo y venía regresando de uno de sus viajes."



Ricardo Latcham

PABLO NERUDA

A Pablo Neruda, nuestro gran poeta, lo enfocaba así con su pluma periodística: "Hay personas cuya memoria inhibe, produce reticencia o se desmorona: los hay que reconocen el agotamiento, crean en torno suyo un clima singular de naturalidad y simpatía; hay otros que encandilan, generan a su pijo una atmósfera de magia, de majestuoso encantamiento en cuya luz calientan sus manos los amigos, mejoran los enfermos, echan a andar las multitudines. Es lo que sucede ocurrió, a la mayoría, con la sonrisa omnipotente de Pablo Neruda."

Sus gestos despectivos se convierten, por arte de admiración, en una fuerza espiritual concentrada; sus palabras se vuelven hechos físicos, mariposas trizadas en el vuelo, silenciosas tortugas metalísticas. Hasta sus lentos movimientos paquidémicos se hacen, al bailar, graciosos, profundos, luminosos, llenos de encanto entre torpe e ingenio, como los de un bello animal sensible que comunica su sabiduría."

Confieso que mi experiencia fue distinta. Lo conocí en París, en las reuniones preliminares al Segundo Congreso Mundial de la Paz, realizado en Varsovia. Le extendí una carta presentación "de Juvenio Valle, la leyó sin interés, con displacencia —este Juvenio silencio, dijo con tono grave— y me pasó una mano suelta, blanda, tibia, como que saluda a un quechhu parado en un poste de Mfano. Nunca supe qué decía la carta de Juvenio, en aquel tiempo mi amigo muy querido, pero ahora sospecho que debió contener una advertencia seria, algún mensaje en clave, por lo menos una premonición apocalíptica. Lo cierto es que nuestro primer encuentro no pudo ser más de salofortunado."

ANDRÉS SABELLA

A Sabella, el autor de "Norte Grande" y de tantos otros celebrados libros, Mario Ferrero no lo ve desde sus tiempos de vagabundo. Lo supone gordo y está seguro de que es erudito. Con él anduvo innumerables veces por las calles de Santiago. "En la plaza Almagro leíamos a Maicowsky y a César Vallejo en el cerro Navia. Cerca del Hipódromo Chile, Andrés me reconstruyó al dedillo el Cancionero Acrotata 1904. En Melipilla descubrimos, juntos, un boceto de Juan Francisco González. Tamboreamos la cueca en San José de Maipo, pagando con poetas populares. Y en el Hércules me regaló unos originales de Alberto Rojas Jiménez, quien viviera en su casa de Antofagasta meses antes de morir en 1934."

"Diez años, todo a codo, en la maravillosa aventura humana!"

TEOFILO CID

En torno a la vida singular, y hasta diríase extraña, de Teófilo Cid, no se ha escrito en la medida que merece en su tránsito por este mundo. Mario Ferrero lo intenta, a despecho de limitaciones que impone un libro que debe abarcar mucho en 94 apretadas páginas. En uno de los párrafos de la crónica a él dedicada señala un aspecto dramático: "Si es cierto que existen los poetas malditos, Teófilo Cid sería su más acabada versión nacional. Porque este hombre que lo tuvo todo, excelente situación, familia acomodada, dinero; este hombre que fue funcionario diplomático y tuvo fama de elegante, durante años no tuvo dónde dormir. Vagó de bar en bar, acordando la noche, para terminar, al amanecer, sobre un banco de paja, cubierto con su infaltable periódico francés."

NICOMEDES GUZMAN

Cuanto afirma Ferrero sobre Nicomedes Guzmán es la verdad y nada más que la verdad. Fue un hombre que llevó una vida llena de torturas interiores, para quien los amigos fueron, en muchos casos, testigos de sus permanentes estrecheces económicas. Le preocupaban el hogar, los hijos, sus libros y los de los demás. Muchos editores que no nombraré ahora fueron ciegos y miserables con él. Lo explotaron despiadadamente. En el cementerio, uno de sus representantes lo "cogió" con lágrimas de cocodrilo.

Ferrero cuenta cuando cuenta: "Lo vi casi a diario hasta los últimos días. Pero hay una imagen, especialmente conmovedora, cuya obsesión no logro borrar de la memoria. Andábamos una noche por la Estación Central abajo, premiados de sendos cheques a fecha que intentábamos cambiar a un prestamista que nos había recomendado Hernán Cañas. ¡El eterno problema de los artistas! El prestamista no estaba y nosotros vagamos sin rumbo, tratando de hacer hora, bajo la lluvia fina del otoño. Reunidos los últimos pesos, lo invité a un caldo de cabeza para componer el cuerpo. Nicomedes estaba triste, ausente, como herido por algo misterioso que le hacía temblar la barbilla. De pronto, no pudo más y se echó a llorar a sollozos sobre el plato."

Era ya pasado la medianoche. Cuando logro recuperarse, le sobrevino una hemorragia grave, que no pudimos contener con remedios caseros. Hube de llevarlo a la Asistencia Pública y esperar que lo atendieran, para acompañarlo luego a su casa. Estaba amaneciendo. Nicomedes Guzmán, arrebujado en el coche, era un árbol viejo y triste, al que le temblaban todas las hojas."

Al mes siguiente murió, cuando recién cumplía 50 años."

NICANOR PARRA

"Hijo y nieto de cambarios, atleta en su juventud y poeta desde siempre" señala el epígrafe que inicia la crónica sobre el autor de "Obras sueltas". Más adelante, establece que hay gente poco advertida que no tiene la menor idea de quien es Nicanor Parra. "¡Jamás lo han leído, y si lo leyeron no entendían. Son los que nunca torcieron un libro y todavía viajan en careta, a los que tienen una idea idilica de la poesía, o los que siguen con el oído pegado a los versos de Espronceda. Estos combaten a ciegos con el ejército de los snobs, los que vibran con todo lo nuevo, los que discuten a Marzussa y aplauden a los hippies, los que comoran pastas postizas y pantalón sin mariscos. Ellos, si lo leyeron en la versión inglesa, celebran sus salidas, lo citan de memoria a la hora de sobremesa; pero no entienden palabra de su oculto sentido, se exasperan de golpe ante el juego sutil de sus declaraciones, esos poemas trunfos donde el vate hace la mezcla caliente de sus materiales, de los roncós sonidos, de las flechas futuras que clavarán, de un solo latigazo, la camisa y el corazón de sus lectores."

EDESIO ALVARADO

Finaliza el libro con Edesio Alvarado, a quien califica como periodista de fuste y escritor incalculable, lo que es cierto de pe a pa. He aquí un pasaje del relato:

"... un día, sin aviso previo, apareció como redactor político y luego, como director de la revista Vistazo. Como tal, fuera a parar a la cárcel, acusado de divulgar secretos militares—imputación absolutamente peregrina. Lo fuimos a visitar en el Anexo de Capuchinos. Estaba entero y sonriente, rodeado de los admiradores más inverosímiles, a quienes atendía con gran desplante en una sala especial. Sus visitantes eran políticos de todas las tendencias, alcaldes de pueblo chico, delegaciones sindicales y campesinas, escritores, artistas; y hasta una simpática viejecilla que le llevaba de regalo un pollo fiambre y un canasto de tortillas."

"En medio de todo este ajeteo, de esta vehemencia increíble, se dio maña para seguir escribiendo. Pasó de la poesía al cuento, del cuento a la novela, sin dejar un solo día el periodismo. Comenzó a ganar premios tras premio, hasta llevar su casa de diplomas y medallas de plata."

Hay que decirlo: estas "Escritores al trasluz" dejan al lector con ganas de seguir, seguir. Las 94 páginas del libro son como un buen trago que se acaba de repente, demasiado pronto, precisamente en los momentos en que ya estamos lanzados.



Nicanor Parra



Edesio Alvarado

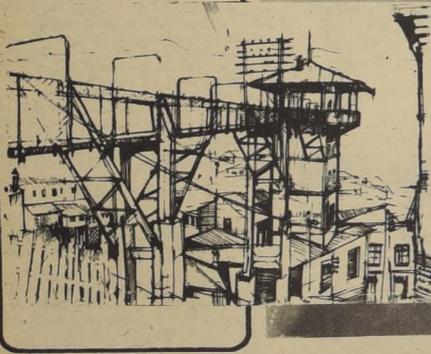


Teófilo Cid

"ANGORRA" UNA VOLTA

Edoardo Bennato, que el año pasado se clasificó finalista en el Festival de Viña con la canción "Dios Mio" fue seleccionado ahora para una nueva "volta". Arquitecto, pintor, músico cantante, guitarrista y "giramondo" enamorado de Chile, regresa feliz.

DIBUJO DE BENNATO en que aparece dibujado, "de memoria" el ascensor Polanco, del cerro del mismo nombre en Valparaíso.



CUANDO SE PUDO LLEGAR a un país lejano, gracias a una canción, es bueno repetir el intento. Es lo que le ha ocurrido -y con buena estrella nuevamente- a este muchacho napolitano Edoardo Bennato, creador de la música de "Dios Mio", la canción con que Italia postuló al Festival de la Canción del año pasado y que estuvo muy cerca de ganarse el primer premio. Habría sido más afortunado. El primero, que ganó Yugoslavia, debió ser devuelto, pues la canción ya estaba grabada. Sin embargo, la caballerosidad de los yugoslavos, que se confundieron con las bases, quedó de manifiesto al entregar el cheque millonario. Si se actuara en justicia, como todos los años, el Festival elige para característica musical la canción ganadora, este año ella tendría que ser, al no existir la premiada, la que fue la favorita del público, con música de Bennato, letra de Herbert Pagani e interpretada por éste, que ganó el premio del intérprete más popular.

Edoardo Bennato tiene veinticinco años y nació en el puerto de Nápoles recuerda a Valparaíso con la emoción que le produjo el día que tomó el apunte

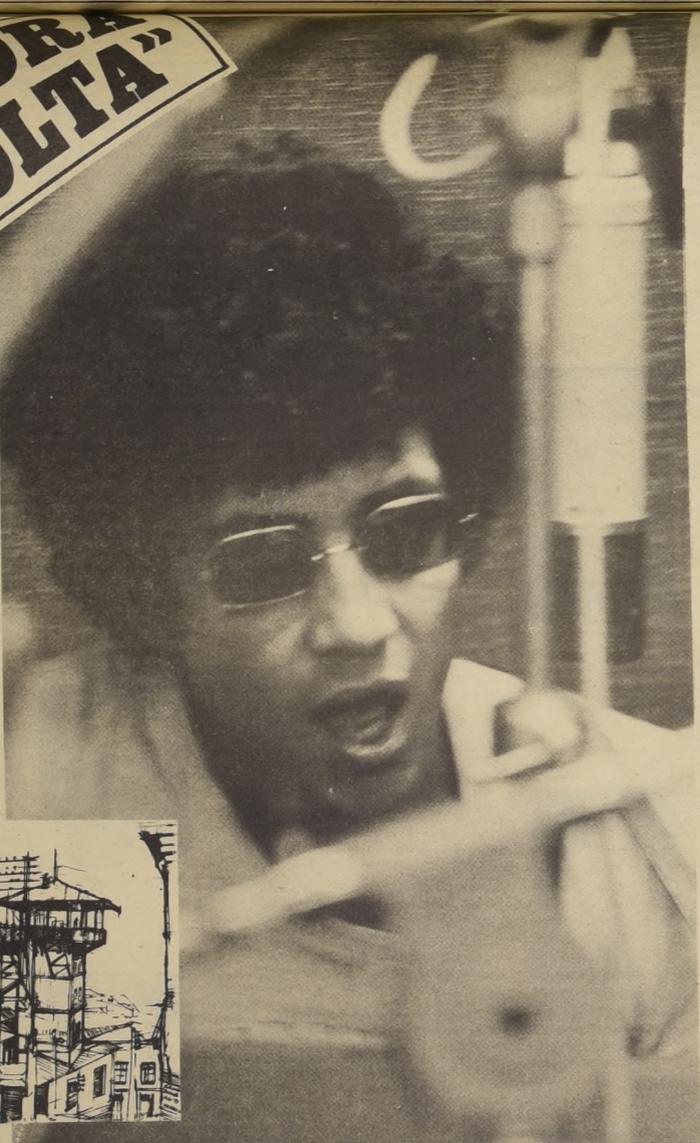
que muestra esta crónica, junto al mundo abigarrado del ascensor Polanco. Se enamoró instantáneamente de la ciudad. El dibujo fue hecho en marzo del 71, cuando, opacado por la personalidad extravertida del cantante Pagani, él se limitaba a acompañarlo en el escenario con su guitarra eléctrica sobre un taburete, las piernas enroscadas como un arlequín, una gruesa polera de lana y un aire despreocupado y tímido de estudiante.

Pocos sabían que era el compositor de "Dios Mio".

VALPARAISO

—Me vi solo al principio, pero luego rodeado de niños, vecinos curiosos, muchedumbre multicolor, mujeres, niños, perro, gatos, en fin todos tratando de comprender o ver mi técnica de pintura. La gente del cerro es maravillosa, un poco como la gente de Nápoles, pobres pero felices.

Así, escribió en una carta desde Londres, en inglés, al enviar el dibujo inspirado en Valparaíso. Soñó volver desde el mismo día en que se fue. Ahora



DIBUJA ESTUDIO VIAJA
Edoardo Bennato se ha movlizado en inquietud constante por el mundo. Quiere recorrerlo aún más, conocer más gentes y según él cuenta, se le llama el "Giramondo". Ha conocido los campings de Suiza, Alemania, Dinamarca, Holanda, etc. "Conociendo más a la gente cada día, uno aprende también a conocerse mejor a sí mismo", ha dicho a este Suplemento al contestar la carta donde lo felicitamos por haber quedado entre los finalistas del Festival. Cuando ocurrió el terremoto, también escribió inquiriendo noticias. "Adoro a Chile", ha dicho. Y también: "Odio a Viña del Mar, porque está tan lejos".

El día 13 de diciembre de 1971 escribió a su amiga chilena que tiene una asombrosa colección de cartas y dibujos, ya que es también dibujante eximio: "Por favor, mándame los reglamentos del XIII Festival. Podría ir como cantante y compositor de mi canción". El sábado apareció en televisión en Italia. Luego me presentaré en el Show "Caravello di Bari".

Estudiante de arquitectura, ha estado rindiendo sus exámenes de grado, componiendo, soñando con Chile, dibujando tiras para periódicos y revistas, o inventando juegos, como uno, tipo ludo, enteramente diseñado por él, con los que gana el dinero que le permite viajar por el mundo. También compone música lírica, pinta, hace planos, "pero no gana dinero suficiente", asegura. Sus cartas llegan llenas de dibujos, mapas y letras hechas con la precisión de un arquitecto. Sus dibujos para revistas son producto de una facilidad veloz, innata. Hay una sobre los indios de América.

— "Me gustan mucho —dice— todos, los apaches, y las otras tribus. Pienso que eran muy felices, antes de la conquista del Oeste, por los "yanquis" y amo sus costumbres, sus creencias, su libertad, sus caballos manchados, hábitos, vestimentas multicolores o sombrías y sus ideas sobre la vida". Agrega: "Los norteamericanos han tratado, a través de los libros, películas, series de TV, hacerlos figurar como crueles, salvajes, sanguinarios, pero la realidad es diferente".

MODESTIA

No es fácil que vayan juntos la humildad y el talento. Pero en el caso del joven músico, arquitecto, dibujante y cantante italiano, el buen hecho se produce, y así, el autor de "Ancora una volta", canción que conoceremos el próximo febrero en el Festival, el soñador que viaja de un país a otro con su "saco de dormir" y su guitarra, como todo equipaje, el vagabundo o "giramondo" que le compone una canción a las ciudades que ama, no hace alarde alguno de sus virtudes. Hijo de una profesora italiana, que dirige en Milán una Escuela de párvulos, es de modales suaves, de carácter muy retraído y silencioso y sufre una timidez que lo hace sentirse "desadaptado y loco en el mundo". Tiene dos hermanos, con los cuales actuó en Venezuela en Televisión, en Caracas, en un show en que los tres tuvieron éxito, independizándose posteriormente.

Al viajar a Chile, el año pasado con Herbert Pagani, la RCA grabó su canción "Fuoco Bianco", en versión que tuvo letra española y se llamó "Un verano en Valparaíso", que Pagani canta al reverso de "Dios mio". Esta vez es otro autor italiano el que escribió el poema que en la música de "Ancora una volta", competirá en la Quinta Vergara junto a 17 países, incluyendo el nuestro, y en que de nuevo Italia será defendida por este muchacho que no habla español, pero que en inglés o italiano supo entenderse desde el primer instante con el alma popular de Valparaíso que identifica a su Nápoles natal.



LOS NIÑOS cuyos padres hablan sido puestos en la lista negra, en ciertas escuelas sufrían el chantaje de los otros niños y se veían obligados a pagar diez centavos por semana para comprar sus silencios. Ese detalle traduce bien la atmósfera de esa época. La gente no estaba preparada para hacer frente a la situación y todo el mundo desconfiaba de todo el mundo. El miedo se había instalado en la vida cotidiana. Todo acto de creación se había convertido en imposible por causa de los fantasmas de la denuncia.

Las consecuencias de ese fenómeno son incommensurables. Pero son tan reales como la existencia de cuerpos en un cementerio. Para volver a la industria cinematográfica, digamos que siempre tuvo un miedo pánico por todo aquello que pudiera influir sobre el público. Por otra parte, poseíamos una lista de prohibiciones absolutamente demencial. No había que hacer esto o aquello, escribir esto o aquello, etc. Las experiencias, las innovaciones, la originalidad eran rechazadas por principio. Los dirigentes de los estudios no son los únicos que jugaron papeles tan reaccionarios. Estuvieron también los sindicatos. Fueron los primeros en abandonarnos. La Screenwriters Guild (sindicato de escritores cinematográficos) anuló recién hace muy poco una cláusula que permitía a los productores retirar los nombres de las carteleras. Y esta cláusula habla sido redactada y establecida por la misma Guild.

No sé cual es la actitud de la nueva generación de cineastas con respecto a nosotros, los de la lista negra. Pero hacia 1940, cuando llegué a Hollywood había por parte de la gente una aversión muy netamente por aquellos que habían sido víctimas de otra "caza" que se había desarrollado algunos años antes durante los movimientos en favor de los primeros sindicatos.

En Arica, el contacto principal habría sido un boliviano de apellido Echazú, quien dirige el grupo "Poder Joven" de esa ciudad. A la vez, estaría contactado con el ex ministro "movimientista" Federico Fortunán. Otro elemento importante de esta red que operó en territorio chileno habla sido el ex cónsul general de Bolivia en Chile, Alfredo Galindo, pariente de la última esposa del General René Barrientos. En la semana anterior al golpe, la Embajada norteamericana en La Paz y la AID pasaron una circular a sus funcionarios, ordenándoles el aprovisionamiento de víveres calculando un período de encierro de una semana, como mínimo. Las primeras unidades sublevadas fueron los rangers de Montero, estacionados en Santa Cruz, los de Challapata en Oruro y el CITE (paracaidistas) en Cochabamba.



John Wayne ya era revolucionario en 1943.

LOS SOBRIANOS

HISTORIA SECRETA DE

UN GOLPE

PERSONEROS DERECHISTAS bolivianos, su prensa y las agencias imperialista de noticias, se han concertado para señalar que, desde Chile, las fuerzas de izquierda de ambos países manejan planes para derrocar al Gobierno del coronel Banzer. Se empeñan, mañosamente, en desconocer que el Gobierno chileno, ni ningún partido de la Unidad Popular se entrometen en los asuntos internos de otro país, aun cuando no se tenga relaciones diplomáticas con él. Antes más, estamos en condiciones de mostrar como fue la derecha boliviana la que, haciendo mal uso de la hospitalidad chilena, utilizó nuestro territorio sin conocimiento de nuestras autoridades para preparar el golpe militar que derrocó al Gobierno de Juan José Torres. El diario "Expreso" de Lima, en ediciones de 7 y 8 de noviembre de 1971, publicó una "Historia Secreta de un Golpe", conseguida por su corresponsal en Buenos Aires, Rodrigo Santín. A nuestra vez, publicamos en extracto, el reportaje de "Expreso".

LA SANTA ALIANZA

"Han pasado casi tres meses desde que la alianza entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), la Falange Socialista Boliviana (FSB) y militares "Barrientistas", contando con el reconocido apoyo de agentes de la CIA, derrocara al régimen del Presidente Torres.

En este tiempo, el gobierno ahora dirigido por el Coronel Hugo Banzer Suárez ha dado los esperados pasos hacia un mayor diálogo y dependencia con Brasil y los Estados Unidos.

Pero hay detrás de todo este proceso que llevó al derrocamiento de Torres y puso momentáneo punto final al crecimiento del movimiento popular boliviano, algunos hechos que han quedado ocultos detrás de la maraña de informaciones que fueron publicadas en esos días. Algunos de ellos son los que daremos a continuación.

En la calle San Antonio de la capital chilena existe un hotel llamado San Paulo, cuyo propietario es el ex coronel boliviano de apellido Janssen. En el mes previo al golpe no era difícil ver en él al ex presidente boliviano Hernán Siles Suazo, al ex ministro "barrientista" David Fernández y al militante falangista Jaccman, poseedor de la tienda de cosméticos instalada en la calle de las Mercedes de la misma ciudad. También concurría a estas reuniones el falangista Andrés Ivanovich, ex funcionario de la embajada norteamericana en La Paz. Es posible que éste haya sido uno de los centros de unificación del movimiento golpista que triunfó en agosto.

Una de las más activas cadenas golpistas fue la instalada entre Santiago, Arica y La Paz. En ella tuvo participación principal el Coronel de Carabineros chilenos Luis Gayán Contador (Nota de La Nación: Gayán, es efectivamente, chileno, pero no es ni ha sido funcionario de Carabineros de Chile, sino que fue jefe policial del Gobierno del MNR en Bolivia). Este militar, propietario del Bar Caupolicán de la calle Prat de Santiago, trabajó para el golpe en estrecha conexión con el "movimientista" Luis Edelán y con la boliviana Ruth Bilbao, quien está ligada sentimentalmente con el contrarrevolucionario cubano Gabriel García, participante del asesinato del líder revolucionario Ernesto "Che" Guevara.

En Arica, el contacto principal habría sido un boliviano de apellido Echazú, quien dirige el grupo "Poder Joven" de esa ciudad. A la vez, estaría contactado con el ex ministro "movimientista" Federico Fortunán.

Otro elemento importante de esta red que operó en territorio chileno habla sido el ex cónsul general de Bolivia en Chile, Alfredo Galindo, pariente de la última esposa del General René Barrientos.

En la semana anterior al golpe, la Embajada norteamericana en La Paz y la AID pasaron una circular a sus funcionarios, ordenándoles el aprovisionamiento de víveres calculando un período de encierro de una semana, como mínimo. Las primeras unidades sublevadas fueron los rangers de Montero, estacionados en Santa Cruz, los de Challapata en Oruro y el CITE (paracaidistas) en Cochabamba.

Otra en la campaña de felonías y calumnias. Derecha, prensa y agencias noticiosas imperialistas de Bolivia, orquestan la especie de que las fuerzas de izquierda de ambos países manejan planes para derrocar a Banzer. Extracto de un reportaje del rotativo "Expreso", de Lima.



J. J. TORRES: El fascismo no podía dejarlo pasar.

Estas unidades son las unidades de "élite", dirigidas y asesoradas por oficiales del ejército norteamericano. A su vez, los oficiales y suboficiales de estas unidades reciben un salario "gratificación" de la misión militar de USA en Bolivia.

Pocos días antes del golpe, el oficial norteamericano que revista como "consejero" del CITE y otros oficiales bolivianos de la misma unidad, ofrecieron cantidades de dinero a los campesinos de la zona para lograr su apoyo. El ex embajador del Brasil en Bolivia, General (R) Hugo Bethlem, aparte de publicar su conocida posición de "protectorado" brasileño sobre Bolivia, estuvo en contacto directo con el movimiento separatista en Santa Cruz y en especial con el jefe de la Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez, actual Canciller de Bolivia. Por otro lado, entregó al coronel Hugo Banzer la suma de 100.000 dólares como cuota inicial de apoyo financiero al golpe. Pese a haber sido expulsado de Bolivia bajo el Gobierno de Torres, no perdió sus contactos, especialmente con las Cámaras de Comercio de Santa Cruz y Cochabamba. En este último caso, su contacto fue con el Presidente de dicha Cámara, Gabriel Salinas.

Pocos días antes del golpe, aterrizaron en Santa Cruz dos aviones DC 6 de la Fuerzas Aéreas Brasileñas transportando armas y municiones. Después, las Cámaras de Comercio y las de Industrias de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz ofrecieron a los miembros del grupo fascista Ejército Nacional Cristiano fusiles automáticos M-15 y M-16, además de dinero.

En la reunión en que se preparó el ataque a La Paz, y de la que participaron Gutiérrez (FSB); Ciro Humboldt (MNR) y el Coronel Andrés Selich (Actual Ministro del Interior), participó también el Cónsul General de Brasil en Santa Cruz, que posteriormente fue herido en una refriega. El grupo fascista "Legión Boliviana" recibió instrucción en la Argentina de parte de su homólogo "Fiducia". Posteriormente participó junto al "Ejército Nacional Cristiano" en el ataque a la Universidad Mayor de San Andrés (en la Paz), así como en la identificación de militantes de la izquierda.

Todos los datos que hemos dado en esta nota, escribe el corresponsal de "Expreso" en Buenos Aires, han sido recogidos por periodistas bolivianos y extranjeros que estuvieron en Bolivia durante los acontecimientos. Muchos de ellos han sido publicados por la prensa latinoamericana y europea.

Nota de La Nación: el extracto de este artículo prueba que ha sido la derecha boliviana la que ha utilizado el territorio de países vecinos para derrocar a su propio Gobierno. Y que así como ella lo hizo en Chile, sin que nuestras autoridades logaran enterarse, es de absoluta irresponsabilidad pretender que nuestro Gobierno o los partidos de Gobierno estén interviniendo en los asuntos de otro país.

LOS SOBREVIVIENTES DEL MACCARTHYISMO

La campaña del terror más arteramente montada en Estados Unidos hizo víctimas en indiscutidos valores del pueblo norteamericano. Ser comunista o sospechoso de serlo significaba caer en la lista negra y ser perseguido como rata. La histeria se concentró también en el ambiente artístico de Hollywood. Uno de los perseguidos, el escritor Ben Barzman, recuerda sin rencores su experiencia.

Robert Taylor. Los objetivos de su vida eran mezquinos.

Para trabajar, nos aislamos en una casa alquilada para las necesidades de la causa.

Cuando El precio de una vida se estrenó, la crítica la recibió muy bien y el film obtuvo varias recompensas en festivales. Entre tanto, Dmytryk fue puesto preso y el film incluido en la lista negra. A pesar de todos sus premios, "ennegrecida" un poco en todos lados, desapareció de la circulación en poco tiempo.



Victor McLaglen, un fascista notorio.

El asunto de los Diez de Hollywood no se debió al azar. Las razones que condujeron a la gente a entregarse a la "caza de brujas" fueron múltiples. Hombres como Richard Nixon hicieron una carrera política gracias a sus actividades durante este período.

Aunque no estoy seguro, creo que la "caza" se abrió cuando se comenzaron a hacer films de éxito cada vez más comprometidos políticamente. Hoy, las preocupaciones sociales que bullían en esos films nos parecen risibles. En realidad, las razones que hicieron que nos expulsaran de Hollywood son ridículas. Si alguien habla con los jóvenes activistas de cualquier país del mundo, se podrá constatar que las razones de nuestros combates han sido superadas ampliamente.

En 1943 había conocido a John Wayne durante la filmación de Regreso a Bataan. Mi colaboración con él fue buena, pero ya era extremadamente reaccionario. Su posición de entonces evidentemente lo llevó a convertirse en una especie de epicentro de ese pequeño huracán que a todos nos atrapó en su torbellino. Les primeras molestias se hicieron sentir algún tiempo después de Hiroshima y Nagasaki. Al levantarnos contra esos crimenes que ninguna razón política podía justificar, nos convertimos en unos hermosos blancos. En ese momento comenzó la guerra fría e hicieron todo lo posible para convencer al pueblo norteamericano que nosotros, la gente de izquierda, formábamos un grupo de conspiradores internacionales.

Por otra parte, hubo incidentes bastante extraños. Primero hay que decir que los grandes patriotas, tales como Robert Taylor o Adolphe Menjou eran verdaderamente unos simples de espíritu. Al fin de cuentas los objetivos de sus vidas,

eran feos y mezquinos. Alguno de esos "patriotas" se reunieron para ir a Washington a pedir una acción aún más violenta contra los llamados "rojos". Para terminar, decidieron que la presencia de nuestros nombres en las carteleras causaban perjuicio al film en el cual habíamos participado. Y suprimieron nuestros nombres.

De acuerdo con una encuesta que habíamos efectuado, resultaba que la gente no sabía quiénes éramos.



Adolphe Menjou, mal calificad como sospechoso comunista.

¡Lo más extraño es que de acuerdo con la lista en la cual nos pedían que indicáramos a las personas sospechosas de ser de izquierda, estaba encabezada por los nombres de Robert Taylor y Adolphe Menjou! Los habían identificado como comunistas simplemente porque hacían declaraciones contra el comunismo, en todos lados. De eso nació una broma, muy divertida. En una manifestación en Nueva York, la policía montada carga contra los manifestantes. Uno de los transeúntes le grita a un vigilante que está a punto de golpearlo: "¡Hey! ¡No me pegue, soy anticomunista!". Y el capataz le contesta: "¡Me importa tres pelines que clase de comunista seas!".

Victor McLaglen era un fascista notorio. Poseía una organización paramilitar, con motociclistas de uniforme. No sé qué ha sucedido con esta organización. Pero McLaglen comenzó a interpretar en la vida una serie de personajes que se había acostumbrado a interpretar en la pantalla. Temo que eso mismo le haya ocurrido a John Wayne.

Durante la "caza de brujas", se habían instaurado prácticas comparables a las de la Inquisición. Para ser lavado de toda sospecha había que pasar frente a un comité del que formaban parte esos grandes bonetes como John Wayne y Ward Bond. No sé si tenían estatutos oficiales o no, pero era absolutamente necesario que lo consideraran a uno sin ninguna mancha. Para probar que la posición de delator era rentable hacían toda clase de negociaciones. Mucha gente de izquierda, en el curso de los últimos años, había cambiado de posición política, pero no quisieron dejarse humillar dando nombres.

Estaba en París cuando recibí un recorte de un diario con una carta de mi hermana que me anunciaba que Leo Townsend me había citado ante la comisión. En Francia, en

Jose Miguel Cambiaso, no se quedó tranquilo. Sin pedir autorización a nadie, viajó a Santiago movió pailitas, buscó amigos y obtuvo la derogación del decreto. Luego retornó a Valdivia con la sonaja del triunfo en los labios.

CAMBIASO, EL INSURRECTO DEMONIACO

En una gran ceremonia, con discursos, licres y mujeres, se calzó las presillas de teniente. Y, ebrio de alcohol y felicidad, subió a bordo del barco que lo llevó a su nuevo destino, la Compañía de Artilleros de Punta Arenas.

Pero antes de partir, materializó una acción, por supuesto no muy noble para perpetuar su recuerdo. Sedujo y raptó a la hija doncella de una de las mejores familias valdivianas, lo que dio lugar a que el intendente dispusiera su arresto y confinamiento en la fortaleza de Niebla.

Alguien influyó y el Comandante Viel, Jefe de la Plaza, interpuso sus buenos oficios ante Pérez Rosales y la causa fue archivada. Cambiaso pudo viajar a Punta Arenas.

Llegado a su nueva guarnición, continuó su vida de libertinaje y lujuria. Aprovechando su experiencia de aventurero, se captó la amistad y luego la confianza de un grupo de oficiales y de hombres de tropa. Los reunía dentro y fuera del cuartel, instándolos a la sublevación. Uno de los confabulados denuncia las actividades de este al Gobernador, Benjamín Muñoz Gamero, quien dispuso el arresto y la reelección de servicios del indisciplinado.

LA REBELION.

Jose Miguel Cambiaso fue confinado, un presidio en donde se encontraban centenares de presos políticos. Allí tampoco perdió el tiempo. Reunió a los reclusos los adoctrinó y les dijo: "No cabe otro camino que el levantamiento en contra de este maldito Gobierno Central de la Republica". Se escapó con los conjurados y fue instruido, en noviembre de 1851, Coronel del Ejército de Liberación Nacional a las ordenes del General Cruz.

El Gobernador Muñoz Gamero, el sacerdote Acuña y una veintena de personalidades fueron apesadadas por orden de Cambiaso y tras una parodia de juicio, fueron fusilados. Después de mil tropelías, José Miguel Cambiaso y sus amotinados asaltaron varias ciudades del austro chileno. Luego apresaron a la goleta "Florida" de bandera norteamericana, al mando del capitán Charles A. Brown. La misma suerte corrió el mercante británico "Eliasa Cornish", al mando del marino inglés John Talbot, lo que le reportó un botín de 10.000 dólares en barras de oro.

Para demostrar que era el Triunfador, incendió el caserío de La Coloma y, mientras las llamas sembraban la destrucción y la muerte, el demencial baronico Cambiaso, aprovechando uno de los barcos, con una cincuenta de sus secuaces, se fugó por el Estrecho hacia el Atlántico. El Capitán Charles A. Brown organizó la cacería en otra nave, le dio alcance y logró apresarlos, llevándolos a Valparaíso.

LA SENTENCIA.

PORTANTO: Resuelto:

1) Condenase al reo José Miguel Cambiaso a ser degradado, FUSILADO Y DESCUARTIZADO A HACHAZOS EN SITIO PUBLICO, como autor de los delitos de sedición a mano armada, homicidios reiterados, asaltos, robos actos de piratería e incendios;

2) Los reos Epitasio Riquelme, Luis Villegas, Joaquín Aguilera, Juan de Dios Jiménez, José María Aróstegui, Bruno Briones y José Tapia, coautores de los expresados delitos serán simplemente fusilados en sitio publico, conjuntamente con el reo principal e instigador de estos sucesos.

3) En el acto del ajusticiamiento, mandará el Mayor al tambor de ordenes que toque un redoble largo para que todos observen silencio y el Fiscal dirá, en voz alta y comprensible, "ESTA ESPADA y se la quitará que certifique para satisfacer el honor que os hizo la Nación, concediéndoles la facultad de esgrimirla en contra del enemigo y en defensa de las leyes, servirá ahora, rota por la fealdad de vuestros delitos, para escarmiento de los que desobedecen la consigna Sagrada del Deber y de la Patria. LA MANDARA ARROJAR (rompiendo la espada) donde todos la vean, para ejemplo y testimonio de que habéis manciplado vuestra investidura militar".

A continuación se despojará al reo de su uniforme desprendiéndole violentamente las presillas y botones y se le pondrá LA TUNICA BLANCA de los ajusticiados. En seguida se cumplirá la sentencia".

HISTORICA EJECUCION.

Cubiertos por la sudoschia túnica, los reos, engrillados y esposados, fueron sacado de la cárcel en la madrugada del 4 de abril de 1852. El piquete con sus armas, redoblaron los tambores en la plazuela del Cerro Pantón y el Fiscal dio lectura a la sentencia y a la ejemplarizadora exhortación. José Miguel Cambiaso agitó una mano y le fue concedida una última gracia. Un sacerdote llegó a su vera y el condenado cayó de hincapiés rezó la postrera oración y dijo su última palabra: "Al borde de la tumba, señores, hay que descargar la conciencia". El Mayor encargado de la ejecución alzó la espada y la bajó bruscamente, veinticinco disparos pusieron punto final a la vida de los amotinados de Punta Arenas. Los restos de Cambiaso fueron sacados del bañiquillo y un reo de la cárcel, cubierto con un capuchón, hecha en mano despedazó el cuerpo del que comenzó siendo Don Juan y terminó siendo asesino. Fue sepultado en el Cementerio N° 1 de Valparaíso y sobre su lápida una mano piadosa dejó un ramo de blancas flores en señal de perdón, y olvido para aquel que en vida causara tanto sufrimiento, tanto dolor y tantas lágrimas. José Miguel Cambiaso.



Una versión criolla de Jacobo Casanova. Raptaba mujeres y luego las abandonaba Cruel frío, sembró el terror y la muerte. Fue también el primer político improvisado, astuto y terrible conspirador. Un poco conocido retazo de la historia policial chilena.

Por ARMANDO LEON PACHECO



Los problemas de la "lista negra" comenzaron durante el rodaje de El niño de los cabellos verdes. Adrian Scott, uno de los productores más dotados de Hollywood, fue reemplazado por Stephen Ames, uno de los accionistas de la sociedad Technicolor.

Durante la filmación, la R.K.O. fue adquirida por Howard Hughes. No bien llegó lo puso en la calle a Dore Schary, entonces jefe del estudio. Ahora bien, la idea del sueño había sido desarrollada bajo el reino de Schary. Hughes detestaba el sueño y el film. Por lo demás, detestaba todo lo que era triste. De acuerdo con lo que me contaron, intentó convencer a los actores de aceptar ciertos cambios. "La guerra es mala para los niños", decía el niño-actor Stockwell en un momento dado y Hughes quería que prosiguiese: "¡Por lo menos, debemos poseer la fuerza naval y la fuerza aérea más grandes del mundo!".

¡Todo, porque tenía intereses en las fábricas de aviones! Y Stockwell que sólo tenía nueve años, le dijo a Hughes que no debería haber cambiado su texto porque el film quería decir todo lo contrario, es decir que las guerras no deberían existir.

En cuanto a Pat O'Brien, que no era un hombre de convicciones políticas muy definidas, rehusó, por razones artísticas, prestarse a este género de cambios. Robert Ryan creía en un cierto número de principios, aún cuando no era políticamente activo y se plantó muy firme en sus posiciones. Por otra parte, Ryan siempre supo conservar su integridad.

Un día, un amigo, Edward Dmytryk me telefona desde Londres para pedirme que me reúna con él lo más rápido posible con el fin de hacer algunos cambios en el libreto de Give us this day (El precio de una vida, 1949). Como encontraba que ese viaje era inútil y como yo estaba sumergido en otra adap-



Joseph McCarthy

tación, intenté convencerlo que valía más que yo hiciera esos cambios en California. Pero Eddie, tenaz, me dijo: "Ben, soy yo y no tú quien ha sido golpeado por la lista negra. Teniendo las mismas convicciones políticas que yo, ¿no encuentras normal y justo ayudarme en una situación semejante?". Yo ya había hecho la adaptación de El precio de una vida sin que me pagaran y no quería emprender ese viaje. Pero terminé por ceder. Llegué a Inglaterra en 1949 con mi mujer embarazada, mis hijos y mi suegra. Dmytryk vino a recogerme de Liverpool. Esa misma noche llegamos a Londres en un viejo automóvil. "Todavía no es seguro que tengamos el dinero para hacer el film", me dijo Eddie durante el viaje. Las perspectivas más bien eran sombrías...

La vida en Inglaterra entonces era difícil. Todavía se veía por todos lados la sombra de la guerra.

AMERIKA. AMERIKA. AMERIKA

LA CARACTERÍSTICA más resaltante de los narradores hispanoamericanos de hoy es la de asignar a la literatura su papel de fundadora de un lenguaje. En él, la realidad se expresará como un proceso de apertura hacia lo desconocido, ampliando perspectivas y entregando renovadas e inusitadas dimensiones del universo interno y externo del hombre.

El conocimiento de contextos que tiene el escritor, la vanada gama de sus experiencias, no se concreta sólo en la destreza descriptiva de una ambientación por demás conocida y trivializada en el uso constante de la adjetivación gratuita. Por el contrario, ahora el novelista siente que su compromiso con el mundo en que vive y con la sociedad en que actúa, lo obliga a destruir la imagen convencional de la realidad, aquella que de alguna manera corresponde a las categorías de la interpretación burguesa del mundo y de la vida.

Escritores y artistas se alinean en la vanguardia del movimiento liberador continental. Pero ello no significa que rindan un falso tributo a un realismo limitado y hermético, desprovisto de la pujanza vital del núcleo de sus contradicciones. Luchan en consecuencia, por romper en la conciencia de sus lectores y espectadores la beatífica conformidad, y la creencia en dimensiones dadas definitivas y universalmente sin posibilidad de cambio o renovación.

En tal sentido, el arte actual y las nuevas formas de narrar son un reto al hombre para que despierte y se haga parte en el proceso creador intensivo del pueblo.

Inscrito en tal orden de consideraciones, el libro de Fernando Alegria a que nos referimos nos da una demostración, primero, de su evidente ubicación en el contexto de la narrativa hispanoamericana actual, y por lo mismo, también, del proceso evolutivo interno de su propia narrativa.

Fernando Alegria se inscribe cronológicamente en la denominada generación del treinta y ocho, y su dilatada obra literaria se muestra traspasada de una notable inquietud de perspectivas renovadoras, podría decirse, quizás, que su permanencia se manifiesta en el cambio expresivo de sus cuentos y novelas, su conciencia de escritor en perpetuo devenir sabe adecuar la óptica de su mirada, se introduce profundamente en las agrietaduras del siglo y muestra al hombre sumido en sus contradicciones, juguete de las fuerzas poderosas que pretenden aplastarlo, desnaturalizarlo, sumirlo en la bestialidad de sus propios instintos.

Si contrastáramos algunas de sus obras, nos daríamos cuenta de algunas diferencias demostrativas del desplazamiento de su actitud literaria. Su novela "Mañana los guerreros", por ejemplo, se inscribe dentro del más circunspeto tradicionalismo trinitayochista; una realidad histórica política es contada, testimoniada, realizada épica y a través de una historia personal, en la que una descripción pareja y lineal entrega un tiempo cronológico sin mayores alternativas ni concesiones al acto literario mismo. "Caballo de copas", en cambio, aunque anterior, señala una distinta actitud; el desplazamiento de la narración es veloz y cambiante, sus imágenes se entrecruzan saturadas de un profundo sentido del humor; el tema, es el comportamiento de un grupo de chilenos y latinoamericanos en EE.UU., aflora la picardía chisla, la capacidad de sufrimiento, la esperanza inagotable.

En función de estas alternativas su novela "América, América, América" constituye una actitud consecuente con su propio espíritu, y a la vez representa una dimensión de su inagotable capacidad creadora. Hombre chileno por definición irrenunciable, Fernando Alegria vive durante largo tiempo en EE.UU., con visitas periódicas a Chile.

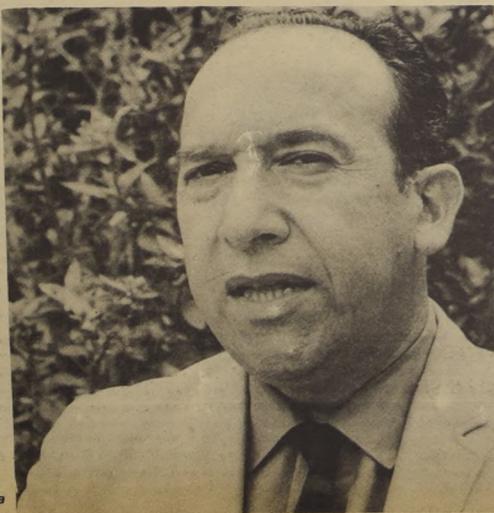
atraído como un Anteo por la fuerza telúrica de la madre tierra. Como dice Roa Bastos en el prólogo, ante el choque de dos culturas ha sabido mantener la esencia de su identidad; vive una forma cultural y acepta la lógica que le impone el medio extranjero. El escritor expatriado o exiliado voluntariamente, va con la caparazón de su nacionalidad a cuestras, y sólo abdica de ella cuando otras consideraciones menos honestas lo llevan a ponerse en el centro de un juego de intereses distintos a los de su patria. Y la doble perspectiva de llevar dentro de sí una nacionalidad fuertemente enraizada, manifestándose en el contexto de una realidad ajena que se entrega como experiencia real, es quizás lo que permite una confrontación de imágenes que se resuelve en una expresión creadora profundamente comprometida con sus propias raíces. Es acaso lo que permite a Fernando Alegria imponer su condición de chileno culto en la recreación de una valorativa universal, a partir de su ubicación extraña.

La novela se nos propone como un conjunto de textos perfectamente comprensibles, aisladamente unos de otros. Pero lo que le confiere la condición de novela es la existencia de un protagonista o narrador, que se desdobra en primera, segunda y tercera persona en una continuidad vertiginosa, que abre el camino a la expresión de un mundo dislocado, conflictivo, ahogado, haciendo pedazos permanentemente la humanidad del hombre. El mundo es una casa inmensa, sin ventanas, llena de pasadizos, que no llevan a ninguna parte; también es el mundo particular de una sociedad determinada, que nos parece conocer, en ella el protagonista no deja de sentirse extranjero, categorizando estranamente, calificando en la descripción, entregando en la imagen los elementos caóticos de un orden carcomido por sus propias contradicciones. El srno adquiere la esencia de un símbolo, es la añoranza de la libertad, el erosmo, como funcionalidad tangencial, creando espacios aislantes, formas de escapismo. Dimensiones de la naturaleza en que los elementos se transforman en objetos alucinantes, atmósfera de alienación, en ella surgen falsos profetas que pretenden tener las respuestas claves, la salida del caos, la absoluta liberación. En suma, un lenguaje que plantea y expone la dimensión no vegetativa del mundo, la realidad que subyace en el seno de la sociedad de consumo, el conjunto de las cadenas impuestas como categorías y exportadas hacia toda la redondez del planeta en forma de atractivos y apetecibles souvenirs.

Fernando Alegria se plantea a sí mismo una aventura en la creación de su propio lenguaje: acto de la palabra abierto a la problemática universal del hombre, desde la perspectiva de su condición de latinoamericano. Es un lenguaje que parte de la realidad y vuelve hacia ella, y entre ambos movimientos ha creado un ámbito en el que sus elementos se recomponen de tal manera, que generan un rostro distinto de lo que vemos, ellos y sentimientos acostumbradamente, pese a tener conciencia de lo que se esconde bajo la capa del torero.

Es esta manera de plantearnos nuestra propia circunstancia lo que hace de la narrativa actual una sugerente invitación a la desmovilización de los mitos tradicionales, fuertemente integrados al espíritu del hombre. Narrar la realidad es inventarla, es entregarla en una dimensión extraña a la aparente visión cotidiana, por manera que se produzca en el lector una inquietante sospecha, que llegue a desembocar en una renovada certidumbre. Es lo que nos entrega positivamente Fernando Alegria. 16.10.71

MANUEL ESPINOZA ORELLANA



Fernando Alegria

EN ISLA DE PASCUA "Los moai están de pie"



Matilde Ladrón de Guevara

¿Cómo quisiera ser continental y poeta que cuenta con la armonía rica en el manejo del idioma castellano, vocabulario o conceptos nuevos y finos, para expresar con sabor y justicia lo que siento frente a la obra maestra titulada "Los moai están de pie" en Isla de Pascua!

Esta novela es producto de una sabia experiencia que resume y aclara todas las etapas —desde el punto de vista orgánico— nebulosas y oscuras del pueblo pascuense, que ha interceptado Matilde Ladrón de Guevara.

A medida que avancé leyendo esta novela tuve la sensación de estar frente a una de las múltiples cavernas de Rapanui. Como espectador que contempla el profundo humanismo en que se inspira esta obra, se me presenta como una antorcha: no de una de las que usan mis coterráneos para la pesca nocturna de langostas; tampoco de las que alumbran las cavernas para saquear Rongo-Rongo o Make-Make, sino de una antorcha que ilumina a una raza entera, que se mueve como los Miritoni con el vaivén de las olas en las oscuras noches y que ha experimentado un loco vaivén, como consecuencia de los cambios de regímenes que la han gobernado.

Hasta ahora, Matilde Ladrón de Guevara ha sido la única escritora que ha ofrecido una novela densa, protéiforme, en la cual analiza la psicología y relaciones humanas del pascuense. Además, da a conocer el dolor y el desgarramiento que predomina en nuestra raza debido al abandono político en que la dejó la democracia cristiana, el fracaso y explotación de parte de sistemas anteriores y su discriminación racial y social, todo ello como consecuencia de la falta de comunicación por hablarse dos lenguajes diferentes y carecer las autoridades continentales de comprensión por la cultura e idiosincrasia del pueblo pascuense.

Referente al interés científico de la Isla de Pascua y su monumental museo artístico, Matilde Ladrón de Guevara ha hecho una magnífica exposición que servirá como cauce y enseñanza que conduzca al lector a un buen conocimiento de sus valores y como un resumen de las investigaciones científicas. Su acucioso relato imaginativo y mágico de la parte mitológica, arqueológica, antropológica y etnológica captado de un modo que hechiza. La autora, sin caer en narraciones erróneas, ha penetrado con gran seguridad en las intimidades del pascuense, gracias a su simpatía humana y generosidad. Su obra lo atestigua, y sabemos que para ella significó un sacrificio, sin recompensa inmediata, y una prisión de dos años de trabajo forzado en su laboratorio psíquico y en su escritorio. Perc Matilde logró pintar en forma nítida y espontánea el paisaje y la belleza, la geografía de la isla; de tal manera que me hizo retroceder al tiempo de mis antepasados y a la época de los Hanau-Momoko y Hanau E-epe, cuyo periplo los ahús contaban con todos sus moai; los Ana Moa, con todas sus piedras; los Pipihorecos, con su figura cilíndrica; el Manutara, con su buena suerte, etcétera.

El carácter de los personajes, tales como Tunkura (líder), Koreta, Mahina, Sami y Joani, es auténticamente pascuense, e incluso los otros personajes continentales están tratados como seres vivientes, y me parece verlos desfilar en la isla.

La fuerza de este libro no está, sin embargo, en hacer comprensible un mundo diferente, sino que radica en la explicación razonable de una raza que, día tras día, ha luchado por su estabilidad, por su independencia y su dignidad; por el rechazo de normas y actitudes importadas y antihumanas.

Matilde Ladrón de Guevara estructura en estilo amenísimo la acción moderna ejercitada por hombres de una base norteamericana que fueron capaces de atraer al pueblo pascuense e influirlo negativamente, gracias a su poder económico.

Lo trascendente de "Los moai están de pie" es que llegará como un mensaje a todos los chilenos y extranjeros que aún desconocen esa posesión chilena en medio del océano Pacífico y que es sui géneris. La obra, como carece de sentido mecanicista, ha alcanzado una riqueza facetada de la realidad y expone verdaderamente los hechos de la Isla de Pascua. También sugiere la justicia normal y ahora socialista que debiera desarrollar el continental frente al pascuense.

Los aviones LAN están haciendo ahora escala en Pascua con el propósito de fomentar el turismo hacia esa posesión. Será la mejor oportunidad para que el libro de Matilde sirva, no de guía sino de faro iluminador de conciencias y meta hacia un mundo diferente.

Y, por último, expreso, en nombre de mis coterráneos y el mío propio, nuestro agradecimiento a la destacada autora por su revelación justa y el estímulo que ha dado a un pueblo que necesita el apoyo y el aprecio del continental, indispensable para su existencia sana, pura y no politizada. MAITAKI PAOA

MALAS NOTICIAS PARA LADRONES

LA VIDA DEL LADRON se hace más difícil. Incluso, el enemigo más mortal del hombre, el fuego, ahora tiene menos probabilidad de introducirse subrepticamente para causar sus funestos estragos.

Usted y yo podemos dormir más tranquilos gracias al progreso del siglo XX. No más bien a las ondas cerebrales de firmas especializadas que han afinado la misión de preservar la seguridad, hasta el extremo de trocarla en artístico virtuosismo. Tales son las organizaciones que se especializan en hacer e instalar mecanismos para frustrar al ladrón, y detectar un incendio en cuanto empieza.

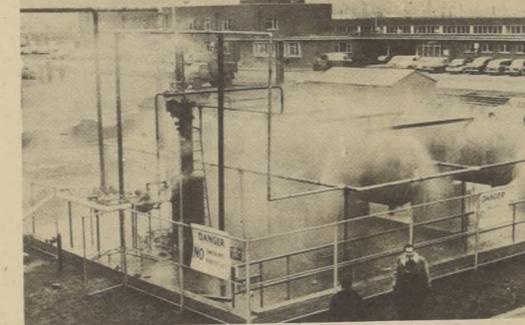
Inventaron un equipo que los delata y que también acciona como celosa alarma de incendio.

PREPARACION ESPECIAL

Una empresa británica especializada al respecto ha ido más allá. Construyó un centro residencial de preparación, a unos 40 km de Londres.

El Centro no sólo prepara al personal de la firma en los usos del arma, sino que ofrece, en casos aprobados cursivos, para representantes de firma clientes, en el potencial de sus sistemas de alarma contra ladrones y protección contra el fuego, sistemas que abarcan y protección contra el fuego, sistemas que abarcan todos los aspectos de la seguridad que una empresa pueda requerir.

ROCIADORES QUE PROTEGEN contra incendio: a depósitos de propano en las instalaciones de Port Talbot, de la Steel Company de Gales.



Cabe que un incendio se desarrolle con alarmante rapidez durante la noche, cuando la vigilancia humana en una fábrica o bloques de oficinas es casi inexistente. Pero el peligro se puede minimizar instalando detectores de fuego que responden a los gases creados en las primeras etapas del incendio, incluso antes de que en objetos en resaca se prendan las llamas. Los timbres de alarma se ponen en funcionamiento, se notifica a los bomberos más próximos y los sistemas extintores automáticos entran en juego.

UN PASO MAS AVANZADO

También los ladrones prefieren la noche. Y el delincuente de hoy puede evitar muchas trampas, por ingeniosas que sean.

Però la ciencia moderna va continuamente un paso más avanzada que él. Zonas de contacto delgadísimo, que operan por presión, escondidas bajo alfombras, dan la alarma de que hay ladrones. Detectores electrónicos de vibración registran las características físicas del taladro o del cincelado de la mampostería; detectores de movimientos de microonda, de ondas sonoras inaudibles y de alta frecuencia. Todos estos dispositivos y muchos más están dificultando la vida del delincuente.

La instalación de estos sistemas modernos de alarma cuesta dinero. Y los fabricantes no quieren dar detalles sobre ellos. Pero el ahorro que garantizan en evitación de pérdidas por incendio o robo (junto con las primas reducidas de seguros que se les adjudican en la mayoría de los casos) justifica bien holgadamente el gasto inicial.



LA CIENCIA ATRAPA al ladrón. Detector de microonda (onda media) contra intrusos, instalado en un edificio.

¿A ti te hubiera gustado nacer en París? le dice un muchacho a otro. —¿Qué esperanza! ¿No ves que no sé una palabra de francés?

— Cuando alguien dice: "Yo no sé si debo contarlo..." es seguro que no debería contarlo. Pero lo cuento.

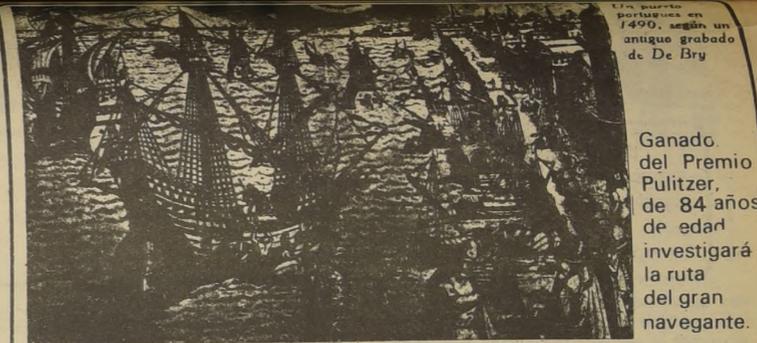
— No salte, le dice un guardián a un loco que se dispone a arrojarse a una piscina vacía. ¿No ves que no hay agua?

— Mejor, así no me mojo.

PARA PENSAR.— Poeta ayer, hoy triste y pobre Filósofo trasnochado, tengo en monedas de cobre el oro de ayer cambiado.

(Antonio Machado)

CLAVE DE JA



Ganado del Premio Pulitzer, de 84 años de edad investigará la ruta del gran navegante.

POR LA RUTA DE MAGALLANES

TRAS LOS PASOS DE MAGALLANES, en lo que fue hace 452 años la mayor hazaña marinera de todos los tiempos, zarpó de Boston, el historiador norteamericano Morrison, en viaje de investigación en el que incluirá visitas a Uruguay, Brasil, Argentina, Chile y Colombia.

El Almirante Samuel Elliot Morrison, de 84 años ganador del Premio Pulitzer en 1942, por su biografía de Cristóbal Colón, partió recientemente y volará hacia Hawaii, Las Filipinas, Tailandia, Italia, Portugal y España.

El primero de febrero, Morrison deberá tomar el buque italiano "Augustus" para hacer parte de su travesía por el Atlántico.

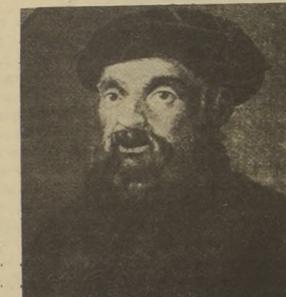
El objetivo fundamental del viaje es el de investigar directamente la ruta de Magallanes, para la preparación de un libro que llevará el título de "El Descubrimiento de América: Los viajes del sur".

Morrison intenta repetir el viaje de Magallanes y de Sebastián Elcano que completó el viaje alrededor del mundo, después de la muerte del primero por los indígenas en Filipinas.

Parte del viaje será cubierto también por el explorador colombiano Mauricio Obregón y su esposa Cristiana, experta en fotografía.

Hernando de Magallanes portugués, veterano de mil proezas marítimas y de varias campañas militares en las Islas de Oriente y en el norte de África, se estableció en 1516 en Sevilla, con el propósito de interesar a la casa de contratación en su proyecto de ir a las Islas de la especiería por occidente.

La pretensión de



Fernando de Magallanes



Magallanes parecía un disparate pero con astucia y habilidad logró asegurar en Cristóbal de Haro, mercader radicado en Lisboa, un socio capitalista y en Ruy de Falero, astrónomo, un compañero de viaje.

Además en Sevilla se le presentó un vasco flaco y animoso, práctico en los quehaceres marinos y patrón de naves, llamado Sebastián Elcano, a quien Magallanes designó Maestre de la Concepción, una de las cinco naves con que embarcarían

El 10 de agosto de 1519, salió de Armada de Magallanes de Sevilla, río abajo por el Guadalquivir de las estrellas", con 265 hombres en total.

Tuvo que afrontar motines, que castigó duramente ejecutando a dos de los capitanes —Naufragios— la Santiago—deserciones; —la de la nave de San Antonio— privaciones de alimentos y agua hasta obligarles a comer rasta, aserrín y cuero de los ferros de mástiles y epidemias sin cuento".

Con la tenacidad propia de un navegante resuelto buscó el paso que existía y no cejó hasta encontrar el estrecho que el llamó de "Todos los Santos" y que, posteriormente llevaría su nombre.

Magallanes murió en la empresa, a manos de los indígenas de las Islas Mactán. Elcano compartió la dirección de la disminuída flota y regresó a España, con los primeros hombres que dieron la vuelta al mundo tres años después de su partida. Era 18 solamente.

Indudablemente que fue Magallanes uno de los hombres más entendidos en la ciencia náutica de aquellos tiempos y gracias a los estudios que hizo de las cartas de navegación pudo convencerse de que no era preciso partir a la India y atravesar el Cabo de Buena Esperanza si se emprendía una ruta por occidente.

Así, las hazañas de los hombres que atravesaron mares y tierras dieron una mayor amplitud al mundo de entonces, serán revividas de nuevo para hacernos conocer detalladamente las dificultades de aquellos navegantes que bogando sin parar, dieron un nuevo horizonte al mundo.

Mapa del estrecho de Magallanes, según Pigafetta

TV POR SATELITE EN EL POLO FRIO

SE ESTÁ TERMINANDO de construir la instalación de televisión "Orbita" en el poblado Yakuto de Ust-Nera (Siberia Oriental), el lugar más frío del Hemisferio Norte. Este sistema de televisión soviético, que transmite los programas por medio de satélites artificiales de la Tierra, consta de más de 30 estaciones. A la par con programas autónomos, el nuevo sistema transmite los de la red principal de T del país, que efectúa sus transmisiones a numerosas ciudades y poblaciones por líneas de radiorepetidores.

Por medio de satélites Molnia-1, que sobrevuelan de continuo el planeta y se alejan de él hasta 40 mil kilómetros (durante su apogeo), Orbita permite ver programas rusos y del extranjero en los más apartados rincones del país. El "Sistema Orbita" tiene gran importancia para el desarrollo de la TV en la Unión Soviética, cuyo territorio se extiende sobre casi diez mil kilómetros de Este a Oeste y unos cinco mil kilómetros de Norte a Sur.

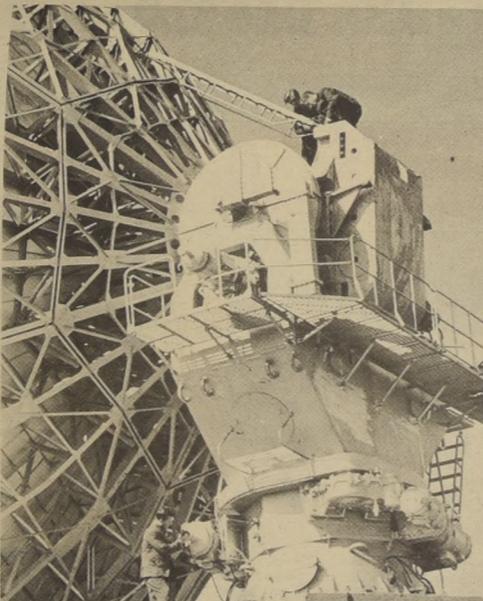
Aproximadamente el 70 por ciento de la población de la URSS (tiene 244 millones de habitantes en total) puede ya ver regularmente los programas de TV.

El sistema "Orbita" sigue ampliándose. Abarca nuevas regiones de Siberia el Extremo Oriente y el Lejano Norte, separadas por miles de kilómetros del centro de la nación.

JUNTO AL DESCUBRIMIENTO DEL VIRUS CANCEROSO HUMANO

Ningún progreso dramático puede hacerse en materia de cáncer, hasta que sus virus sean claramente identificados en seres humanos, como ya ha sido hecho en animales. Ahora parece haberse franqueado este paso vital, donde toman parte el Dr. Robert McAllister y el Instituto Norteamericano del Cáncer.

La primera fase comenzó en 1968 con el estudio de tejidos de una niña de 7 años que sufría de rhabdomyosarcoma, un cáncer generalmente fatal que ataca los músculos voluntarios. Aunque la niña murió, los doctores pusieron en cultivo un trozo de sus tejidos. Este experimento tomó gran vuelo esta primavera cuando una solución de las células malignas fue inyectada a ciertos ratones. Cuatro de estos animalitos, todos de diferentes madres desarrollaron tumores cancerosos de composición celular humana a una velocidad prodigiosa.



"Orbita" permite ver programas de TV moscovita y del extranjero en los rincones más apartados de la Unión Soviética. Los expertos están regulando los mecanismos de la estación en un poblado de Siberia Oriental.

Para evitar toda equivocación se está practicando una nueva serie de experimentos, incluso tentativas para producir suero antiviral de cuervos y conejos. Si resulta que se trata de un verdadero virus humano, dice el Dr. Huebner, del Instituto del Cáncer, significará que estamos años-luz delante de donde nos hallábamos. Hemos llegado entonces a un punto — que no esperábamos alcanzar por años. El profesor Huebner afirma que la identificación del virus conducirá a nuevas pruebas para diagnóstico precoz del cáncer. También va a ayudar

la investigación de complejas cuestiones moleculares, concernientes al origen genético de los virus cancerosos, cómo pueden ser activados por tales factores ambientales como el humo del tabaco y radiaciones, y en qué forma desencadenan monstruosamente el crecimiento celular incontrolado del cáncer.

EL SUEÑO Y LOS ENSUEÑOS

La duración del sueño varía no solamente en función de la constitución de cada persona, sino de las

razones que viene para no despertarse. Generalmente para el adulto es de 7 y media a 8 horas, siendo una necesidad rigurosamente primordial. Pues su privación constituye de lejos el factor de deterioración más grave, peor que trabajar muscularmente en una temperatura ambiente de 40 grados.

Según experimentos célebres existen dos sueños que atraviesan atemadamente cada noche. Un sueño llamado "lento" y un sueño "paradojal" durante el cual soñamos. Todos los seres humanos sueñan, desde el nacimiento a la muerte. Generalmente 4 veces por noche de 8 horas. Una hora de sueño lento, 20 minutos de ensueño, una hora y media de sueño lento, 20 minutos de ensueño, una hora y media de sueño lento, 30 minutos de ensueño. El despertar sobreviene en la hora que sigue.

El ensueño no se recuerda sino al medio, o recién terminado y se reconoce en el electroencefalograma, o electrocardiograma. Los efectos de la privación prolongada de los sueños son tan graves que los experimentos en el hombre producen irritabilidad, ansiedad y desorganización mental.

Los sueños son iguales en todos los carnívoros y ocupan también el 20 a 25 por ciento del total de la noche. Este deseo se manifiesta un poco menos en los roedores, un poco menos todavía en los ruminantes, muy poco en los pájaros y nada en los reptiles, o sea, que crece en la escala animal a medida que evoluciona la especie.

Con experimentos en gatos, después de una privación de 72 horas, los sueños ocupan el 60 por ciento del sueño de recuperación. A partir de un cierto momento, ya no se cumple la deuda, y el animal comienza a tener alucinaciones. Por último muere por lesiones de las glándulas suprarrenales.

Soñar es una función vital, y así se cumplen los deseos bajo formas simbólicas, preparándose en la primera hora de sueño lento. Lo importante es que los soñadores provocan una privación de sueños más o menos importante, con efectos a la larga devastadores: irritabilidad, pérdida del apetito, baja del nivel de vigilancia y de la concentración con peligro de provocar accidentes en la carretera.

Suprime el insomnio disminuyendo excitantes, báñese en agua caliente al acostarse, lectura tranquilizadora y música dulce. Sólo un médico atento puede asociar útilmente medicamentos y buscar las causas en colaboración con el insomniaco.

Internados en Castilla la Vieja, tras una agotadora lucha para hacerse entender de esos castellanos "angulosos, sanudos, sepulcrales... de Burgos, Logroño, Soria, Valladolid y Cañada del Chichorro, que los reibieron alarmados al grito de "¡A mi que no me toquen los garbanzos!", los godos decidieron cortar por lo sano declarándose dictadores después de establecer la dinastía visigoda de Ataulf, Sigeric, Wamba, Liuvir, Leovigild, Recaredo, Chindasvint y otros monarcas de horca y cuchillo, que comían con los dedos y se limpiaban la boca grasosa con la manga de la cota de mallas. Es de imaginarse la cara que habrán puesto los abulenses, valisoletanos, burgaleses, calagurritanos, salmantinos, y los mozos cerriels de la Cañada del Chichorro, al tener que dar tratamiento a aquellos mandamases de nombres impronunciables. Por primera providencia los aldeanos procedieron a dar nombres humanos a los monarcas e infantas: Sigerico, por Sigeric; Leovigildo por Leovigild; Godofreda por Godfied; Ubelinda por Ubelindt.

Lograda esta acción de buenos cristianos los castellanos, se fueron sometiendo a los visigodos: previo estatuto de respeto a sus garbanzos, que los bárbaros convinieron en no "tocarlos".

Los señores feudales castellanos que, por el ariel de los garbanzos no podían tragar a los godos, terminaron por aceptarlos y aun por copiar sus costumbres y hasta sus nombres. Los Mendos, los Ramiros, los Gonzalos, los Lopez, los Fernandos, los Gutierrez, los Sueros, cuyos escudos y adargas lucían sus colores y cuarteles en batallas y torneos, eran de descarado origen gótico y lo eran, también, las Brunildas, Romualdas, Sanchas, Manchas, Berenguelas, Ubelindas, (copias de Brunhilde, Weilinde, Rosamunde, Elinor y otros dulces nombres de las infantas de la dinastía visigoda que fueron toscamente castellanzados por las "snobs" de los castillos de Cuenca, Valladolid y Santa Columba de Loura).

Esta moda, que era muy celebrada por los trovadores y rapsodas, que cantaban dulces endechas a las damas de puntagudos cucuruchos y moistos cantoneros de castidad, víctimas del aburrimiento y del frío en las péreas salas de los castillos, terminó por desaparecer en vista del abuso que de esos nombres hacían las doncellas y rapazas de las aldehuelas de los contornos. Más conservadoras estas que sus orgullosas amas, han seguido usándolos hasta nuestros días, en que los nombres de las visigodinas, nubes, luznubes, Petronilas, Adelaídas, Doroteas, Eduviges, Sinforsas, Bernardas y Brunildas, son llevados con justa dignidad por la señora de la cina, el ama de leche, y la mucama que prestan sus respetables servicios en las casas de la pequeña burguesía.



Por RADO GARBO

LOS NOMBRES DE LA VIEJA PROSÀPIA

LOS DISTINTOS PUEBLOS que, a través de los siglos, invadieron la Península Ibérica, junto con ejercer marcada influencia en el carácter y las costumbres de los españoles y lusitanos, dejaron huella indeleble en los nombres femeninos que, hasta hoy día, perduran como recuerdo de los iberos, los celtas, los cartagineses, los griegos los romanos, etc. en las regiones que ocuparon estas razas. No es difícil descubrir la huella greco-latina, por ejemplo, en las Anastasias, Anatólias, Angélicas, Adrianas, Artemisas, Bárbaras, Basiliás y Belindas, o el paso de los árabes en las Almarías, Azucenas, Azofaifas, Zoraidas, Zulemas, Zairas, Zuleicas etc.

El caso más interesante en la nomenclatura femenina fue la huella dejada por los godos en los nombres de las españolas. Estos godos, que llegaron por el norte de la península, procedían de tribus germánicas establecidas en Escandinavia, de donde, aburridos del frío y de la poca sal de sus mujeres que, a decir de los celtiberos (que las conocieron bien) eran unas "esaborias" — se metieron en la "tierra de María Santísima" acompañados por los euscaldunac o vascos, a los que dejaron abandonados en un rincón de los Pirineos, por no poder entender su endiablado idioma. Fue la primera discriminación racial.

Los Godos (visigodos y ostrogodos, según la actitud de su procedencia) se establecieron, primero, en el Norte: Asturias, Galicia, León, Navarra, Aragón, Cataluña, internándose después por Castilla, tierra que ofrecía menor resistencia a sus ímpetus dominantes. Los pueblos norteños, áltivos iberos y Celtas, que tenían un insobornable sentido de la propiedad, resistieron a aquellos bárbaros en parte por principios patrióticos y en parte por imperativo gastronómico, dolorosamente emanado por el feroz apetito de los godos, que habían hecho una muy larga caminata con los frugales alimentos que habían partido del lugar de origen.

FERNANDO GONZALEZ-URIZAR

NUNCA Y LA LLUVIA

Hundo la mano en sueños de otro tiempo y surges, madre, temblorosa y muda, blancas las sienes, la mirada pura, limpida como un trino en el silencio. Vuelan los años, plumas a tu encuentro, dulce Francisca, luz sin trizadura, y arde la infancia, lámpara desnuda, en la tierra: humedad de los cerezos. Ya no te sumes en mi faz sombría, sólo una lluvia de melancolía rone tenaz los solns apesentados. ¡Ascua de llanto, palma antilonera, mudame el grit: que ma la salmuera, tor, ame ciego, mece me en tus huesos!

FERNANDO GONZALEZ-URIZAR nació en Buñes (1922). Estudios de Arquitectura y Leyes. Ex Presidente de la Asociación Chilena de Escritores. Ha publicado las siguientes obras: "La Eternidad Esquiva", 1957; "Las Nubes y los Años", 1961; "Los Sueños Terrestres", 1965; "Israel, Israel", 1970, y "Los Signos del Cielo", 1971. Aparecerán próximamente "Aventura Total" y "Nudo Ciego". Ha obtenido numerosas distinciones literarias, entre las que destacan: Premio Federación de Estudiantes de Chile (1947), Premio de Teatro del Departamento de Teatro Nacional de la Universidad de Chile (1952), Premio Municipal de Literatura (1957), Premio Casa de las Américas (1960), Premio Municipal, "Pedro de Oña" (1962), Premio Biennial de Poesía "Jerónimo Lagos Lisboa" (1965) y Premio Internacional de Poesía "Leopoldo Panero" (1970).



CERCA DE TI
Que hermoso pájaro vuela de tus manos cuando sonríes y qué guinalda suena, ay, suena a cuerno marino cuando callas.
Eres más bella que una playa inmóvil bajo el cielo de junio o un huerto de naranjos en la noche, sellado al viento.
Cerca de ti va el olor del riego y el color de las aguas cuando caen de golpe en las acequias del verano.
Cerca de ti el corazón es un fruto pensativo aturdido de júbilo al que mecen los sueños relampagueantes.
Cerca de ti la voz es soterrada por entre dulces capas de mudez, prisionera de un lento temblor.
No eres sino esto, lámpara guardada en la hora más sola, que enciendo no se ilumina de repente.



VERANO Y RESPLANDOR
Melancólicos sonidos brotan de mis dedos, sangre que pulsa dulcemente la humedad del ayer, resplandeciente sombra de mis sienes.
Cíen mis párpados tibias coronas de resplandor marino, en el pasto solar la campana cautiva enlaza la paloma tan alta del atardecer.
El riego del verano, ramo sombrío de mar solo, reea extrañamente el corazón fatigado.
Están aquí rodeándome de relámpagos cálidos la redoma de luz de los bisoles puros, la frutera y el verde aguamiel entre los candelabros.
Enceguece mis ojos el resplandor de la sal, mis nidos el caño de agua limpia allá en el patio, mis yemas el fulgor de las camelias.
¡Ay, siento caer pesadas naranjas como desnudos nros en la noche!
Mañana seré grande y ya está aquí mañana hiriéndome su acero de dos filos.

AUTORRETRATO

Soy el desarraigado que azota el viento solo, amargo y solitario ramo de luz marchita, aroma en los suburbios de mayo desolado, domingo en los escaños de luna de provincia. Me envuelven tristes humos, enredaderas pródigas, pájaros mortecinos, cales desvanecidas, y tengo sed de un agua feroz de altos augurios, flor de la nieve pura, urdimbre cristalina. Nostalgia porque tuve, desvelo porque sueño, canción porque soy mudo, temblor porque soy fuerte, a nadie doy mis llaves, con todos voy y vengo. Irremediable herrumbre de ser, en que apresuro las bodas sigilosas en un recodo súbito con la dulce doncella cautiva de la muerte.

UVAS DE MARZO
Partir, irse de pronto, tomar trenes o barcos, dejar la luz del polvo, las sábanas del odio.
Asir la flor del aire que canta por los cielos, cortar los años mustinos de un tajón poderoso.
Mudar las llaves, muros, habitaciones, tapias, espejos, muchedumbres, jardines, estaciones. Oír con dientes y uñas el corazón sombrío, tristísimo de ruedas, resoplins y pitazos.
Dejar atrás la casa, la calle, la ventana, el polen, la ceniza, los ángeles de moho, las torres de la angustia, el humo, los cerrojais.
Partir, irse alejando anónimo y urgente, con un charco de lluvia llorando en el asfalto y unas uvas de marzo trizadas por el viento.



DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORES:
Sara Vial (en Valpsó.)
Nano Cabrera
Rosa Robinovitch

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga

LABORATORIO-COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo



SANTURRON	7	RHO	↓	DONA (INV)	HUELLA SEÑAL	4	REPULSIÓN	CONSONANTE	2	DUENA	↓	CACHÓN	3	ÍMPETU (ALTO)	5	REMANO
PERILLA	↓				FLEMING 007	↓				MORO	↓		↓			
1	→		→					ARTIFICIO								
ADIOS		CLUB CRUZADO		ANCLA APARECEN											ODIATIS	
CONVULSION			↓							NODRIZA ENYUGABAS ESCUCHE		NIQUEL			EXTREMO	
OMEGA		SANTANTE ANCIOLAN EN PORTUGAL PCA LANZA			QOZDOS					TIBURON				ARTICULO EN CALDEA		
EMARDEZO	IMPASIBILIDAD						ZORRINO OBRA DE R. HARRARD					ESTIERCOLO ABOZO SODIO (INVERT)				ESPOSA DE CHARLOT
URPILA						ARQUISTA						SALADICA				JEFE MUÑO
APIOLAN			AMPARO					VOLCAN DE SICILIA GALIO							TOMA	
DE TEBAS					EL ALBALDE		AGADA					AVIVA	ORDECE		TUNA	
ALEJADA					ALAMO							ARGON				EX-CAPITAL NIPONIA
IVANOSI			ONIA (OMI)	LLEGO NADA MUSICAL	TANTALIO DELTA		CLORO		COQUIDA NEON			BIGORNIA				ORSEQUIAS
6	LANTANO							ESTRELLA		RADICAL SANDREDO			PORTAR		ATIVO	
CRITO													URANIO			
								LIBRAXOS								

nd la nación dominical

EL COBRE DEL DIABLO

HISTORIA SECRETA DE UN GOLPE

SOBREVIVIENTES DEL MACCARTHYSMO



DICEN que como Chile no hay otro, "aunque lo busquen con vela". La afirmación puede parecer chauvinista, pero... ¡lo estamos viendo! Cada día hay nuevas demostraciones de que galopamos seguros hacia otros rumbos, aunque por ahí se insista en espantarnos el caballo. La tierra nos está dando sus mejores frutos, porque el pueblo la está cultivando consciente de que debe producir más y mejor. Y, si de frutos se habla, aquí tienen fruta, que en esta temporada se ha dado más hermosa y sabrosa que nunca. Y en abundancia como para que nadie se quede sin saborearla.

